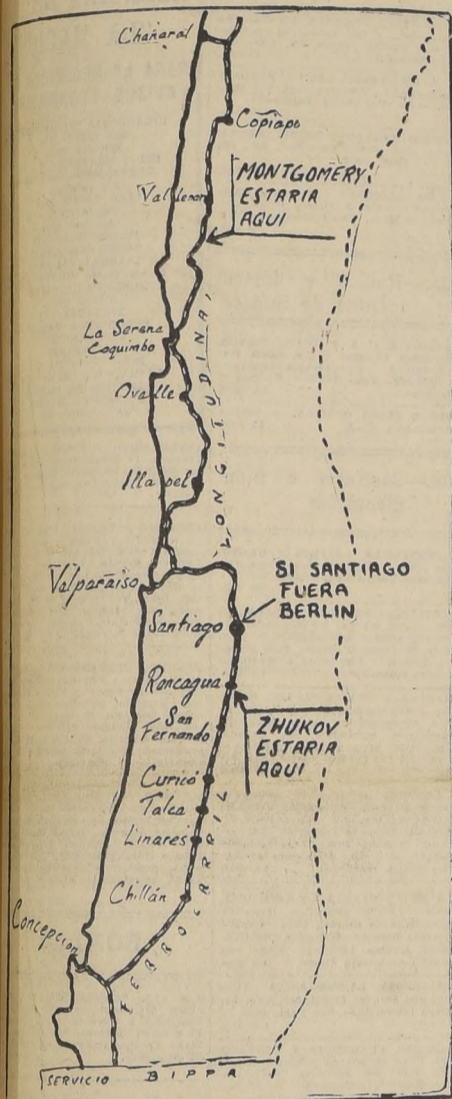


LOS TRES GRANDES DIERON TERMINO A SU CONFERENCIA Completo acuerdo en el terreno militar y político Cleve conquistada por anglo-canadienses

SI SANTIAGO FUERA BERLIN



Norteamericanos iniciaron asalto final contra el bastión de Prum

PARIS, 12 (U. P.). — (Por Boyd Lewis) — Las fuerzas aliadas conquistaron hoy Cleve, unido de solo quedaba esta tarde un puñado de tanques alemanes y 100 soldados al sur emprendieron los ataques finales contra la guarnición alemana de Prum, los últimos defensores se defendieron desesperadamente en el extremo noroeste de la ciudad.

En el sector de Cleve las tropas canadienses desalojaron a los alemanes del bosque de Reichswald, y se basaron la ciudad por el sur, quedando Gennep en su ofensiva que va proyectada contra la región industrial del Ruhr. Simultáneamente, tropas de paracaidistas británicos eliminaron a los defensores nazis de otro sector del bosque mencionado, el sector de Matterborn y la población del mismo nombre, 2,5 kilómetros al suroeste de Cleve. El monte de Matterborn tiene cien metros de altura y había sido transformado en la llave de las defensas alemanas dentro del bosque; su conquista por los ingleses ha frustrado la resistencia de pequeños grupos que se mantenían en casamatas aisladas a las orillas del río.

Al norte de Cleve, por donde las fuerzas canadienses llegaron al ferrocarril de esa ciudad, Griebshausen, estos soldados rechazaron o desalojaron los pequeños pueblos inundados de Rindern, Duffelmond, Britten, Wasserrub, y Warden. El ferrocarril lleva hasta las orillas del Rin. CANADIENSES LLEGARON A HAU

Yalta, en Crimea, sede de la Conferencia



LONDRES, 12. — (U. P.). — El Palacio Livadia, donde se efectuaron las conferencias de los Tres Grandes, se encuentra a poco más de tres kilómetros de Yalta, y en su tiempo fue propiedad del Zar. El palacio está rodeado de terrenos que abarcan una extensión de 280 hectáreas. Hay un inmenso balcón en uno de los costados del edificio y aún cuando sus interiores son elegantes, están decorados con extrañidad sencilla. Una de las piezas más hermosas es el comedor, que tiene como adorno una fuente en uno de sus lados.

Rusos llegaron a 125 kms. de Dresde en gran maniobra de flanqueo contra Berlín

AVANZARON 25 KILOMETROS A TRAVES DE SILESLIA. — TOMA DE BUNZLAU, BIELSKY Y UN CENTENAR DE POBLACIONES

MOSCU, 12. — (U. P.). — (Por Henry T. Shapiro) — Las tropas rusas, que entraron en el segundo mes de su ofensiva invernal, avanzaron 25 kilómetros a través de Silesia, en una gigantesca maniobra de flanqueo al sur de Berlín, y llegaron hasta 125 kilómetros de Dresde, la séptima ciudad de Alemania en importancia.

«ALEMANIA ESTA CONDENADA A MUERTE Y MIENTRAS MAS RESISTA MAS COSTOSA SERA SU DERROTA»

PLANES PARA LA OCUPACION Y ADMINISTRACION DEL REICH
FRANCIA SERA INVITADA A OCUPAR UNA ZONA ALEMANA

WASHINGTON 12. — (U. P.). — (Por Richard H. Shackford) — Terminó la conferencia de los Tres Grandes celebrada en el palacio de verano de los zares, cerca de Yalta, Crimea, y Roosevelt, Churchill y Stalin expidieron una declaración conjunta en que proclaman que la Alemania nazí está condenada a muerte y advierten al pueblo alemán que mientras más resista más costosa será su derrota.

Los Tres Grandes anunciaron haber llegado a un acuerdo completo respecto a las operaciones militares y los problemas políticos más urgentes y espinosos del momento. Resolvieron en principio, por ejemplo, la cuestión de las fronteras de Polonia y decidieron formar un nuevo gobierno que llevará el nombre de "gobierno provisional polaco de unidad nacional".

Se convinieron también planes para la ocupación de Alemania que, tras su derrota, será controlada por una comisión con sede en Berlín, que integrarán los representantes de los tres principales aliados. Si bien Francia no participó en la conferencia ni fue consultada durante ella, será invitada a ocupar una zona de Alemania y a formar parte en la comisión central de control.

ORGANIZACION DE LA PAZ
En relación con la paz futura los Tres Grandes se han pronunciado en favor del establecimiento más rápido posible de la organización internacional de la paz y a tal fin, han resuelto convocar para el 25 de abril una conferencia de todas las naciones unidas, que se celebrará en San Francisco, con el objeto de preparar los estatutos de la organización.

A este respecto se considera en los círculos latinoamericanos de Washington que el anuncio aumenta la importancia que tendrá la conferencia de México, pues se espera que, en vista de que la reunión de las naciones unidas se efectuará unos dos meses después de aquella, los latinoamericanos trabajarán eficientemente en los cambios que desean que se efectúen en el plan de Dumbarton Oaks, de forma de presentar un frente unido en San Francisco.

RUSIA ENTRARA A LA GUERRA CONTRA JAPON
Aunque la declaración de la conferencia de Crimea no menciona a Japón, la convocatoria de la reunión de las naciones unidas en San Francisco se interpretó como posible indicio que Rusia se dispone a participar eventualmente en la guerra contra aquel país.

ACERCA DE ALEMANIA, LOS TRES GRANDES HAN ANUNCIADO QUE LOS ALIOS MILITARES DE ESTADOS UNIDOS, GRAN BRITANIA Y RUSIA SE HAN TRAZADO PLANES PARA LA OFENSIVA DECISIVA CON "NUEVOS Y MAS PODEROSOS" ATAQUES DE LOS EJERCITOS Y FUERZAS AEREAS ALIADAS CONTRA EL CORAZON DEL REICH DESDE EL ESTE, NORTE Y SUR. Además, los conferenciantes convinieron planes para la aplicación de los términos de rendición incondicional que se impondrán a los alemanes, los que no se darán a conocer hasta la victoria final.

DESTRUCCION DEL NAZISMO
El militarismo alemán y el nazismo serán destruidos completamente. "Para asegurar que Alemania jamás volverá a perturbar la paz del mundo", se destruirá o embarrará todos los armamentos alemanes; se eliminará o controlará toda la industria alemana que pueda ser convertida a producción bélica; se dará rápido castigo a todos los criminales de guerra y se exigirá reparación en especie por la destrucción causada por Alemania en otros países. Pero no el propósito de los Tres Grandes anular al pueblo alemán que tendrá "un lugar en la comunidad de las naciones".

FRONTERAS DE POLONIA
En cuanto a Polonia se decidió que la frontera oriental deberá seguir la Línea Curzon pero en algunas regiones "habrá modificaciones de 5 a 8 kilómetros en favor de Polonia". En esa forma pasará a poder de Rusia más o menos la tercera parte oriental de Polonia. Los polacos serán compensados mediante porciones "sustanciales" de territorio alemán en el norte y oeste, presumiéndose que pertenecerán a la Prusia Oriental y a la Silesia.

También prometieron acudir a sus gobiernos para resolver "por medios democráticos" los urgentes problemas políticos y económicos de los pueblos europeos liberados y de los exiliados de Alemania, reafirmaron su fe en los principios de la Carta del Atlántico y re-olvieron que los tres grandes países se reúnan "en la frecuencia necesaria" (probablemente cada tres o cuatro meses) para estudiar cualquier cuestión que se presente.

Asimismo, resolvieron el único punto importante que quedó pendiente en Dumbarton Oaks, o sea el procedimiento de votación en la organización mundial de paz; pero la solución no se revelará hasta después de consultar a China y a Francia, a las cuales se pedirá que firmen con los tres principales aliados las invitaciones que dirigirán a las demás naciones unidas para asistir a la conferencia de San Francisco.

El hecho que Stalin haya accedido a incluir a China en una reunión en que participe Rusia, se considera como indicio que los Soviets probablemente intervendrán en la guerra contra el Japón.

Texto de la declaración final de los Tres Grandes

WASHINGTON, 12. (U. P.). — El Moscú, a las 20.30 hora de Greenwich es el texto de la declaración (4.30 P. M., hora chilena): "Durante los ocho últimos días, dado a conocer hoy simultáneamente en esta capital. Londres y (PASA A LA PAGINA 5)

Hasta qué punto ha llegado la guerra a las vecindades de Berlín, se puede apreciar calculando que, si Santiago fuera la capital alemana, las fuerzas del Mariscal Zhukov estarían combatiendo en Rancagua, que representaría el papel de Frankfurt-del-Oder. Con una diferencia de pocos kilómetros, el río Aconcagua representa el Oder. Berlín los alemanes, los rusos han cruzado este río por la zona de Frankfurt y Kustron, llegando a puntos que, incluso, colocarían a Zhukov a una distancia similar a la de Hospital a Santiago.

Siempre si Santiago fuera Berlín, las fuerzas británicas del Mariscal Montgomery estarían combatiendo en el pueblito de Viczachitas, algunos kilómetros al sur de Valparaiso. Para avanzar sobre Santiago, Montgomery tendría que salvar tantos obstáculos geográficos, ríos, montañas, etc., como los que se interponen entre Cleve y Berlín. En cambio, ha tenido entre Varsovia y el Oder, un terreno llano aún más favorable para la ofensiva que la zona central chilena entre Concepción y la capital.

BAJAS CAUSADAS POR LAS BOMBAS VOLADORAS
LONDRES, 12. — (U. P.). — El Ministerio de Aviación y el de Seguridad Interior revelaron que las bombas voladoras dieron cuenta de 585 ciudadanos británicos que resultaron muertos y 1.620 heridos durante el mes de enero.

"Existe un estado de beligerancia efectiva entre Perú, Alemania y Japón"

ASI LO RECONOCIO EL PRESIDENTE PRADO, PREVIO ACUERDO DEL CONSEJO DE MINISTROS
En EE. UU. no sorprendería que Chile declare la guerra al Japón

LIMA 12. — (U. P.). — El Presidente de la República, con el voto aprobatorio del Consejo de Ministros, reconoció hoy, según un comunicado oficial de la Cancillería emitido a mediodía, que "se ha producido un estado de efectiva beligerancia entre Perú de un lado, y Alemania y Japón de otro lado y se ha resuelto la declaración del Perú y la declaración de las Naciones Unidas hecha en Washington el 1.º de febrero de 1942". Por tanto se ha autorizado al representante diplomático del Perú en Estados Unidos para suscribir dicho instrumento internacional.

El comunicado expresa que se ha dado ese resultado como consecuencia de los hechos que se produjeron en el mismo sentido, entre los cuales figuran las declaraciones del Presidente de la República en diversas fechas y oportunidades. Citando el hecho que ha conducido al "estado de efectiva beligerancia" con Alemania y Japón, menciona, primero, la declaración del Presidente Prado admitiendo a la causa de los aliados que luchan por mantener junto con su independencia la integridad de los principios democráticos, fijando así, desde el principio del conflicto mundial, la posición internacional del Perú. Segundo, al producirse la agresión

del Japón a los Estados Unidos, por el ataque a Pearl Harbor, el Gobierno peruano condenó la actitud nipona y dictó inmediatamente disposiciones para restringir las actividades japonesas e impedir que redundaran en daño para el país y la causa de las Naciones Unidas. Al mismo tiempo, Perú en cada caso formuló su protesta y expresó sus sentimientos de solidaridad continental al producirse los ataques y hundimientos de los barcos que navegaban bajo bandera de las naciones americanas.

Tercero, cuando se efectuó la reunión de Cancilleres en Río de Janeiro, Perú rompió relaciones con el Eje antes que se aprobara la recomendación de ruptura, siendo el primer país americano que puso en conocimiento de la asamblea de Río, la ejecución inmediata de la recomendación.

Cuarto, Perú dictó leyes de carácter económico ampliando y precisando las anteriores medidas, prohibió el comercio con Alemania y Japón a sus nacionales y concedió facilidades de carácter militar y elementos bélicos a las Naciones Unidas, colaborando con productos naturales al esfuerzo de guerra, patrullando el

mar, aire y tierra con sus fuerzas armadas, cooperando con esto a la defensa continental.

Quinto, "Alemania y Japón, además de los actos de beligerancia contra la soberanía de las naciones americanas y contra la seguridad de las comunicaciones, dieron a los ciudadanos y diplomáticos peruanos el tratamiento de prisioneros de guerra".

ENTUSIASMO EN WASHINGTON

WASHINGTON 12. — (U. P.). — La declaración del Perú manifestando que existe un estado de beligerancia entre este país y el Eje, ha sido recibida con entusiasmo por los funcionarios norteamericanos, como demostración de su deseo de intensificar su participación al esfuerzo bélico de las Naciones Unidas.

Se presume que Perú firmará pronto la declaración de las Naciones Unidas junto con Ecuador y Paraguay.

Actualmente Chile y Uruguay son los únicos miembros del grupo de "Naciones Asociadas", formado por aquellas que han roto rela-

ciones con el Eje, pero que no han declarado la guerra.

WASHINGTON 12. — (U. P.). — Por William H. Lander. — La Embajada peruana anunció que el Encargado de Negocios don Eduardo Garland, firmará la declaración de las Naciones Unidas el 14 de febrero, en cuya ocasión lo harán también Ecuador y Paraguay.

Los observadores americanos en ésta, han expresado que no les sorprendería si Chile, como nación del Pacífico, declare también la guerra al Japón. En vista de que la guerra del Pacífico ha de durar aún, Chile estaría en buena posición para contribuir eficazmente a su prosecución.

El caso de Uruguay y Venezuela es más complicado. Son solo naciones, sobre el Atlántico y la guerra contra Alemania se aproxima rápidamente a su fin, por lo cual sería embarazoso que declararan la guerra contra el Reich en fecha tan tardía. Como no son naciones del Pacífico consideran que la declaración de la guerra contra el Japón sería un gesto inútil, ya que no podrían hacer más que lo que actualmente hacen.

EL MEJOR RELOJ DEL MUNDO ES
LONGINES
EN TODAS LAS BUENAS RELOJERIAS
Weil
ESTADO 370
SANTIAGO

MEDIDAS INDISPENSABLES

En sus últimas declaraciones al país, S. E. el Presidente de la República se ha referido a la necesidad de estabilizar precios, sueldos y salarios. Y ha hecho presente también la conveniencia de ir a una rebaja en el tipo de intereses.

Ha dicho el Excmo. señor Ríos: "Si así fuere de necesidad, y oportunamente, me presentaré de nuevo al Congreso Nacional para solicitar de él, por tercera y ojalá por última vez, la autorización necesaria para estabilizar sueldos, salarios y precios, como única manera coordinada de evitar y detener el alza constante de los costos de producción, tan perjudicial para nuestras actividades productoras y de consumo. Con el mismo objeto, y ante circunstancias idénticas, recabaré las medidas que permitan al Ejecutivo proponer una baja del tipo de interés, adaptando al país a la situación del mercado internacional de capitales".

Se trata de medidas trascendentales y de conveniencia indiscutible. Cuando se discuta en el Senado la Ley de Facultades Económicas, el entonces Ministro de Hacienda, señor Matte Larraín, advirtió que, a su juicio, era preferible estabilizar primero los precios e ir en seguida a la estabilización de emolumentos.

El criterio del señor Matte aparecía fundado en un principio de conveniencia social. Pero se ha visto en la práctica que resulta imposible estabilizar los costos de producción y, por consiguiente, los precios, si no se adopta una base fija para el índice de los sueldos y salarios, que desempeña papel principalísimo en aquéllos.

Procede, pues, la medida a que se refiere S. E. el Presidente de la República, y, sin duda, ella resultará en la realidad mucho más favorable a los que viven de un sueldo o un salario que la actual situación. Hoy día los precios suben en forma desproporcionada a los reajustes, y de ello resulta que después de cada aumento los empleados y obreros observan que su situación económica en vez de mejorar ha empeorado.

Si se estabilizan los precios y también los salarios, no habrá temor de que continúen agudizándose cada vez más las condiciones en que se debate la mayoría de la población, siempre que la estabilización de precios sea verdadera y energíamente mantenida, por extraordinarias que resulten las medidas y sanciones que se apliquen a los infractores.

En cuanto al tipo de intereses, existe en Chile un estado de cosas verdaderamente absurdo. El dinero se obtiene para el campo de la producción, de las industrias y del comercio a un tipo elevadísimo, superior al de cualquier país medianamente organizado. De tal situación emana un aumento de costos exagerado, que paga en su totalidad la masa consumidora y que ejerce por lo tanto una influencia destacada en el encarecimiento general de la vida. Tiene, pues, toda la razón el Presidente de la República cuando alude a la necesidad de poner el tipo de intereses en concordancia con "la situación del mercado internacional de capitales".

Un aniversario americano

Un día de febrero de 1809, nació en una cabaña del Estado de Kentucky, de humildes padres ilegales, una de las personalidades más altas y representativas del espíritu de América, y a la vez, en consecuencia, una de las más puras y nobles encarnaciones de los valores universales humanos: el hombre que habla de ser décimo texto Presidente de los Estados Unidos, Abraham Lincoln.

A medida que transcurre el tiempo y la figura de Abraham Lincoln se sitúa con sus debidas proporciones en el panteón de la historia, mayor elevación y majestad cobra la memoria de este genuino hombre del pueblo, dotado, bajo toscas apariencias de la más exquisita aristocracia espiritual, tal como al alemán de la inerte cordillera americana sus cumbres señeras descuellan en el paisaje con toda su inerte actitud.

Hombres de tan rica significación civilizadora como Abraham Lincoln representan lecciones para todos los tiempos. Instrucciones para todas las dificultades con que la humanidad tropieza en su tortuoso camino. Y así hoy, en medio de las luchas y anhelos en que los pueblos se debaten, el recuerdo de Abraham Lincoln cobra una importancia que nos suscita al oído los consejos que dejó grabados su obra en la epopeya de América.

No se trata solamente de que Lincoln fuera el libertador de los esclavos. Aparte de la gloria inmarcescible de esta hazaña del más esforzado cristianismo, el ejemplo lincolniano viene hoy a darnos rumbos de progreso y de paz harto significativos.

Así, por ejemplo, no ha de olvidarse que Lincoln se opuso a la secesión de los Estados esclavistas de la Unión, luchó contra la rotura de la comunidad norteamericana. Esa comunidad, en el juicio de Lincoln, era el primer intento que en la historia se hacía de establecer un sistema de gobierno democrático. El liberal, fundador de los hombres, dentro de la igualdad de todos ellos; fundador de naciones, puesto que cada Estado era, en verdad, el germe de una de ellas dentro

NOTAS DEL DIA

¡CHILE! ¡CHILE!

Se habla de que la raza viene a menos, de falta de patriotismo, de decadencia. Pero contra todo eso presenta un testimonio objetivo e indisputable el espectáculo del domingo último en el Estadio Nacional. Fue aquello una vibración de conciencia y de fe, subrayada por un sentimiento vigoroso de nacionalidad.

Ninguna crónica del match entre chilenos y argentinos ha logrado captar la razón verdadera de que un equipo como el de la otra banda, con un dominio completo de la técnica, y en el que cada hombre responde con idoneidad perfecta al cumplimiento de su labor funcional, no haya logrado vencer a los representantes de nuestro football, imperfecto e inapto todavía para rendir un examen de madurez.

Pues bien, esa razón fundamental reside en el hecho simple de que el team argentino luchó en la cancha contra más de 70 mil jugadores. Apartadamente fueron once solamente los chilenos que torcieron tras la pelota en el campo y sacaban fuerzas quien sabe de dónde para estorbar las arremetidas incansables y bien coordinadas de los adversarios. Pero en las tribunas y galerías había 70.000 más que ponían sus corazones, sus ansias y sus fervores en cada intervención chilena. ¿Podía un equipo vencer a fuerzas espirituales tan inmensas y tan compactas?

A lo sumo, un empate y este ha sido el gran triunfo de los amigos argentinos: mantener siempre su coraje y su destreza frente a todo un Estado, e impedir el triunfo de más de setenta mil compañeros, coligados en su contra con los las potencias de sus espíritus.

Ni un solo grito o exclamación disonante contra quienes luchaban por sus colores en una justa de caballos. Pero ese acorde de aliento y de fe, siempre repetido. "¡Chile, Chile!", arrojaba a cada segundo nuevas oleadas de entusiasmo sobre los pechos de los jugadores nacionales, los incitaba a la superación y les inyectaba fuerzas sobrehumanas.

No podían perder, y no perdieron. Sin embargo, que alivio tan inmenso cuando el pitazo del árbitro señaló el final de aquellos 90 minutos de intensa contracción nerviosa. Fue como si esa multitud hubiera escapado de un castaño. Y, en verdad, ya no había como detener nuevas avalanchas, y los hados propios habían conservado demasiado tiempo el milagro patente en las jugadas fantásticas de Livingstone.

Al final, el frenesí con compases de cueca y de "Puro Chile". Y al desbordarse por las avenidas del Estadio toda esa federación de almas que había sentido, gozado y sufrido con idénticas vibraciones, cualquiera podía jurarse que de allí caminaba una raza segura de su destino. — G.

Homenaje a la prensa

Para los que hemos dedicado algo más de medio siglo de nuestra vida a las honrosas labores de la prensa diaria, el onomástico de esta nos llena de las más gratas y cálidas emociones.

Fue en marzo de 1894, cuando aún no se calmaban en el país las agitaciones que nos legara la revolución del 91, cuando nos incorporáramos a la Redacción de "El Atacameño", de Copiapó, nuestra ciudad natal, y desde allí iniciáramos la ruda jornada en que nos encontramos todavía.

Desde que el fraile de la Buena Muerte Camilo Henríquez fundara "La Aurora de Chile" a hoy, son enormes los progresos de todo orden alcanzados por la prensa nacional.

Como son hechos notorios y palpables, no hay para qué hacer una apología de ellos. Queremos tan sólo, en esta oportunidad, rendir un fraternal homenaje al diario nacional, en carnación perfecta de la cultura patria.

La ciudad de Valparaíso, a iniciativa de la Alcaldía de esa Comuna, es la única ciudad del país que, aglutinando debidamente la ruda labor del periodista, le rinde un homenaje.

En cada una de las Municipalidades del país, adaptando su modalidad a la de Valparaíso, debería rendirse un homenaje al periodista que más empeño ha puesto para servir los intereses y estimular el progreso de su región.

Los Rotary Clubs, en las ciudades en que se hallen establecidos, podrían a su vez tomar la iniciativa para estimular la pesada labor del periodista.

La Asociación Antiguos Periodistas "Camilo Henríquez" — cuyas filas pertenecemos — rinde un homenaje a los once bravos que en la cancha lucharon por el deporte de Chile.

No faltaron las notas del mejor humor. A los dos minutos Chile logró su tanto. En ese momento se oyó en el estadio una voz potente, que decía: ¡La hora! Otro espectador, al escuchar la formación del equipo argentino, gritó: ¡Que se lleven a Salomón! En los momentos que el "team" transandino se hacía más peligroso y apremiaba nuestra defensa, alguien, ante la formidable actuación de Barrera, decía en las galerías: Este Barrera es chiquitito pero cumplidor.

No hay equipo científico ni bien coordinado ante un enemigo dispuesto a dar pelea. Así ocurrió con Argentina. ¿Dónde estaban el domingo aquellos bordados y aquellos gambeteos espectaculares de Loustau y de Martino en el match contra Colombia? ¿Qué se hicieron los despejes energéticos, pero fáciles de Salomón? Y, sin embargo, nadie duda que el juego argentino fue eficaz y valioso. El empate de Chile fue logrado ante un enemigo que se olvidó de jugar un fútbol afiligranado para entregarse a una lucha tremendamente dura y positiva. Y en los últimos instantes, cuando Chile presionaba con decisión y coraje, se defendieron los listados como "igro panza arriba". En tonces se pudo apreciar por los setenta y cinco mil espectadores que había en el campo a dos equipos, digno el uno del otro.

HOMENAJE A O'HIGGINS TRIBUTO AYER CIRCULO PATRIOTICO DE STGO. En la mañana de ayer a las 11 horas se llevó a efecto, al pie del Monumento al Prócer don Bernardo O'Higgins, el homenaje auspiciado por el Círculo Patriótico de Santiago, con ocasión de aniversarios que se conmemoran el 12 de febrero.

Concurrieron una delegación de oficiales del Ejército, miembros del Círculo y de la Biblioteca "Benjamín Vicuña Mackenna". El acto se inició con la Canción Nacional, y luego el señor Luis Enrique Silva pronunció una alocución patriótica que fue muy aplaudida. Se puso término a la ceremonia con la Canción de Yungay.

PESIMISMO Y OPTIMISMO

Por ANDREW NALE

WASHINGTON.— La controversia entre pesimistas y optimistas es tan vieja como el mundo y posiblemente va a durar tanto como él. Acostumbramos todavía a adoptar ante las circunstancias de la vida posturas sentimentales que, según la propensión de nuestros nervios, tienden a tomar la carátula de Demócrito, el filósofo que siempre estaba llorando, o la crispación facial de Heráclito, el filósofo que siempre estaba riendo.

Hay sin embargo épocas tenebrosas en su conjunto de una u otra de ambas modalidades espirituales, y no puede disputarse que la nuestra trae evidente simpatía por el pensador del llanto. Las conclusiones pesimistas nos complacen con secreto e íntimo regodeo, y esta inclinación de nuestros ánimos acaso cuente por mucho en el curso desastroso que tomaron los asuntos de nuestra civilización, en esa tardía y mal dispuesta oposición que mostramos, cuando todavía era tiempo, ante el asalto nazifascista, y que ha traído como consecuencia las ruinas que estamos deplorando ahora y los esfuerzos heroicos que nos cuesta y ha de costarnos restaurar en el mundo el juego fecundo de los eternos principios en que se funda la civilización milenaria que es nuestra más pura herencia.

Así, hoy en día, las diferencias que se han transparentado entre las principales naciones unidas, y el hecho de que una de ellas tenga establecido un sistema económico y político distinto del de las otras, sirven de base para augurar con acentos sombríos que el mundo no tiene arreglo y que camina hacia nuevos derechos hacia nuevas calamidades. Entre optimismo y pesimismo no cabe opción. Sólo cabe oponer al uno y al otro el examen racional y razonable de las cosas. Y este examen nos dice hoy que los presagios de definitivo naufragio de una vida de paz y bienestar para los pueblos de la tierra son, cuando menos, sobremediana apresurados.

Si tendemos los ojos hacia los lazos que estrechan a las Naciones Unidas, encontramos que existen, que no son meramente circunstanciales, y que, por el contrario, presentan todos los caracteres de permanencia y honrra, hasta el punto de ser mucho más fuertes que todo cuanto pueda tender a separarlas. Así, por ejemplo, es evidente que Rusia necesita la paz, ansia la paz y que sus gobernantes comprenden perfectamente que sólo podrán obtenerla en compañía y amigable concierto con los demás poderes del mundo. No se olvide que Rusia ha perdido millones de sus hombres en los

campos de batalla y ha sufrido la destrucción inenarrable de sus campos, ciudades y utillaje industrial y caminero, en proporciones aterradoras. Para restaurar todas estas ruinas necesita el concurso de sus aliados en la paz de mañana. Y este es uno de los motivos que explican la actitud francamente concorde y conservadora asumida por todos los partidos comunistas del mundo.

Que Inglaterra no podrá resurgir de sus cenizas ni mantener los niveles de vida de su pueblo sin una cooperación internacional y una era de paz, es tan evidente que no ha menester argumentación. Pero también es palmario que los Estados Unidos tienen ante sí un problema, aunque distinto en su origen, en un todo semejante en sus resultados. Para que la actual prosperidad estadounidense se mantenga, los tecnócratas están de acuerdo en que necesitará seguir teniendo una renta nacional de unos ciento cincuenta mil millones de dólares anuales. Y esto supone una industria y un comercio que puedan dar colocación a unos sesenta millones de hombres y mujeres de los Estados Unidos. La producción de esta economía, a su vez, necesita colocarse en copiosas exportaciones, pues no bastaría a consumir la el mercado nacional, ni siquiera el mercado continental. Y es verdaderamente

providencial que los productos norteamericanos tengan ya una demanda potencial inagotable en Rusia, en Europa, en la China. Sólo es preciso, para que todo gire suave y satisfactoriamente, llegar a unos cuantos acuerdos funcionales, de tipo político, entre los aliados de hoy. Acuerdos que por su sola existencia han de asegurar paz y bienestar crecientes, no solamente a quienes los toman, sino también al mundo entero. En estas condiciones, sería verdaderamente nuevo que tales acuerdos se combinasen satisfactoriamente. Se combinarán, se están combinando ya en la Conferencia de los Tres Grandes. Se perfilarán y afinarán en otras conferencias, de las cuales no ha de ser ciertamente la menos trascendente la Conferencia de México, en cuyos debates ha de quedar definitivamente establecido el sistema americano, sistema que ha de tener irradiación enorme en toda la tierra, porque es el sistema de coordinar armónica y bienhechoramente la convivencia entre las naciones grandes y las naciones chicas, dentro de la libertad y de la paz.

Defensa del idioma

VI

Todos los errores de lenguaje que comentamos en el presente artículo han sido advertidos en la obra América, Novela sin Novelistas (2ª edición, Santiago, 1940), de Luis Alberto Sánchez. Nos parecen tanto más dignos de señalar cuanto que el autor, fuera de ser un escritor, debe ser un erudito, ya que bajo su dirección se ha publicado el Diccionario Enciclopédico Ercilla. Debemos, sí, hacer notar que este Diccionario está, en las materias debatidas, conforme con nuestro modo de pensar y no con los escritos del señor Sánchez.

1.— Concordancia de los tiempos.

En la pág. 96 de su obra, el señor Sánchez escribe: "Cuán to habría ganado la fuerte construcción de Aguirre si la abrevia y la monda de literatura!" Se peca aquí contra lo que los latinos llamaban constructio temporum. Sabido es que en la oración compuesta el tiempo del verbo subordinado depende del tiempo del verbo principal. En este caso, como el verbo de la oración principal está en perfecto de potencial (habría ganado), el de la oración subordinada debe estar en pretérito pluscuamperfecto de subjuntivo (hubiera abreviado y monda). No se puede decir, por ejemplo: "Yo habría ganado si juego", sino: "Yo habría ganado si hubiera jugado".

2.— Empleo de las preposiciones.

En el uso de las preposiciones incurre el autor en frecuentes errores. Veamos algunas muestras: "... tiene una manera de enfocar las cosas distinta a los otros" (pág. 14). La preposición a es impropia, pues una cosa es distinta de otra, y no a otra.

En el uso de las preposiciones incurre el autor en frecuentes errores. Veamos algunas muestras: "... tiene una manera de enfocar las cosas distinta a los otros" (pág. 14). La preposición a es impropia, pues una cosa es distinta de otra, y no a otra.

En el uso de las preposiciones incurre el autor en frecuentes errores. Veamos algunas muestras: "... tiene una manera de enfocar las cosas distinta a los otros" (pág. 14). La preposición a es impropia, pues una cosa es distinta de otra, y no a otra.

En el uso de las preposiciones incurre el autor en frecuentes errores. Veamos algunas muestras: "... tiene una manera de enfocar las cosas distinta a los otros" (pág. 14). La preposición a es impropia, pues una cosa es distinta de otra, y no a otra.

En el uso de las preposiciones incurre el autor en frecuentes errores. Veamos algunas muestras: "... tiene una manera de enfocar las cosas distinta a los otros" (pág. 14). La preposición a es impropia, pues una cosa es distinta de otra, y no a otra.

En el uso de las preposiciones incurre el autor en frecuentes errores. Veamos algunas muestras: "... tiene una manera de enfocar las cosas distinta a los otros" (pág. 14). La preposición a es impropia, pues una cosa es distinta de otra, y no a otra.

En el uso de las preposiciones incurre el autor en frecuentes errores. Veamos algunas muestras: "... tiene una manera de enfocar las cosas distinta a los otros" (pág. 14). La preposición a es impropia, pues una cosa es distinta de otra, y no a otra.

En el uso de las preposiciones incurre el autor en frecuentes errores. Veamos algunas muestras: "... tiene una manera de enfocar las cosas distinta a los otros" (pág. 14). La preposición a es impropia, pues una cosa es distinta de otra, y no a otra.

En el uso de las preposiciones incurre el autor en frecuentes errores. Veamos algunas muestras: "... tiene una manera de enfocar las cosas distinta a los otros" (pág. 14). La preposición a es impropia, pues una cosa es distinta de otra, y no a otra.

En el uso de las preposiciones incurre el autor en frecuentes errores. Veamos algunas muestras: "... tiene una manera de enfocar las cosas distinta a los otros" (pág. 14). La preposición a es impropia, pues una cosa es distinta de otra, y no a otra.

En el uso de las preposiciones incurre el autor en frecuentes errores. Veamos algunas muestras: "... tiene una manera de enfocar las cosas distinta a los otros" (pág. 14). La preposición a es impropia, pues una cosa es distinta de otra, y no a otra.

En el uso de las preposiciones incurre el autor en frecuentes errores. Veamos algunas muestras: "... tiene una manera de enfocar las cosas distinta a los otros" (pág. 14). La preposición a es impropia, pues una cosa es distinta de otra, y no a otra.

En el uso de las preposiciones incurre el autor en frecuentes errores. Veamos algunas muestras: "... tiene una manera de enfocar las cosas distinta a los otros" (pág. 14). La preposición a es impropia, pues una cosa es distinta de otra, y no a otra.

En el uso de las preposiciones incurre el autor en frecuentes errores. Veamos algunas muestras: "... tiene una manera de enfocar las cosas distinta a los otros" (pág. 14). La preposición a es impropia, pues una cosa es distinta de otra, y no a otra.

En el uso de las preposiciones incurre el autor en frecuentes errores. Veamos algunas muestras: "... tiene una manera de enfocar las cosas distinta a los otros" (pág. 14). La preposición a es impropia, pues una cosa es distinta de otra, y no a otra.

En el uso de las preposiciones incurre el autor en frecuentes errores. Veamos algunas muestras: "... tiene una manera de enfocar las cosas distinta a los otros" (pág. 14). La preposición a es impropia, pues una cosa es distinta de otra, y no a otra.

En el uso de las preposiciones incurre el autor en frecuentes errores. Veamos algunas muestras: "... tiene una manera de enfocar las cosas distinta a los otros" (pág. 14). La preposición a es impropia, pues una cosa es distinta de otra, y no a otra.

En el uso de las preposiciones incurre el autor en frecuentes errores. Veamos algunas muestras: "... tiene una manera de enfocar las cosas distinta a los otros" (pág. 14). La preposición a es impropia, pues una cosa es distinta de otra, y no a otra.

En el uso de las preposiciones incurre el autor en frecuentes errores. Veamos algunas muestras: "... tiene una manera de enfocar las cosas distinta a los otros" (pág. 14). La preposición a es impropia, pues una cosa es distinta de otra, y no a otra.

En el uso de las preposiciones incurre el autor en frecuentes errores. Veamos algunas muestras: "... tiene una manera de enfocar las cosas distinta a los otros" (pág. 14). La preposición a es impropia, pues una cosa es distinta de otra, y no a otra.

En el uso de las preposiciones incurre el autor en frecuentes errores. Veamos algunas muestras: "... tiene una manera de enfocar las cosas distinta a los otros" (pág. 14). La preposición a es impropia, pues una cosa es distinta de otra, y no a otra.

En el uso de las preposiciones incurre el autor en frecuentes errores. Veamos algunas muestras: "... tiene una manera de enfocar las cosas distinta a los otros" (pág. 14). La preposición a es impropia, pues una cosa es distinta de otra, y no a otra.

En el uso de las preposiciones incurre el autor en frecuentes errores. Veamos algunas muestras: "... tiene una manera de enfocar las cosas distinta a los otros" (pág. 14). La preposición a es impropia, pues una cosa es distinta de otra, y no a otra.

En el uso de las preposiciones incurre el autor en frecuentes errores. Veamos algunas muestras: "... tiene una manera de enfocar las cosas distinta a los otros" (pág. 14). La preposición a es impropia, pues una cosa es distinta de otra, y no a otra.

En el uso de las preposiciones incurre el autor en frecuentes errores. Veamos algunas muestras: "... tiene una manera de enfocar las cosas distinta a los otros" (pág. 14). La preposición a es impropia, pues una cosa es distinta de otra, y no a otra.

En el uso de las preposiciones incurre el autor en frecuentes errores. Veamos algunas muestras: "... tiene una manera de enfocar las cosas distinta a los otros" (pág. 14). La preposición a es impropia, pues una cosa es distinta de otra, y no a otra.

En el uso de las preposiciones incurre el autor en frecuentes errores. Veamos algunas muestras: "... tiene una manera de enfocar las cosas distinta a los otros" (pág. 14). La preposición a es impropia, pues una cosa es distinta de otra, y no a otra.

En el uso de las preposiciones incurre el autor en frecuentes errores. Veamos algunas muestras: "... tiene una manera de enfocar las cosas distinta a los otros" (pág. 14). La preposición a es impropia, pues una cosa es distinta de otra, y no a otra.

En el uso de las preposiciones incurre el autor en frecuentes errores. Veamos algunas muestras: "... tiene una manera de enfocar las cosas distinta a los otros" (pág. 14). La preposición a es impropia, pues una cosa es distinta de otra, y no a otra.

En el uso de las preposiciones incurre el autor en frecuentes errores. Veamos algunas muestras: "... tiene una manera de enfocar las cosas distinta a los otros" (pág. 14). La preposición a es impropia, pues una cosa es distinta de otra, y no a otra.

En el uso de las preposiciones incurre el autor en frecuentes errores. Veamos algunas muestras: "... tiene una manera de enfocar las cosas distinta a los otros" (pág. 14). La preposición a es impropia, pues una cosa es distinta de otra, y no a otra.

En el uso de las preposiciones incurre el autor en frecuentes errores. Veamos algunas muestras: "... tiene una manera de enfocar las cosas distinta a los otros" (pág. 14). La preposición a es impropia, pues una cosa es distinta de otra, y no a otra.

En el uso de las preposiciones incurre el autor en frecuentes errores. Veamos algunas muestras: "... tiene una manera de enfocar las cosas distinta a los otros" (pág. 14). La preposición a es impropia, pues una cosa es distinta de otra, y no a otra.

En el uso de las preposiciones incurre el autor en frecuentes errores. Veamos algunas muestras: "... tiene una manera de enfocar las cosas distinta a los otros" (pág. 14). La preposición a es impropia, pues una cosa es distinta de otra, y no a otra.

En el uso de las preposiciones incurre el autor en frecuentes errores. Veamos algunas muestras: "... tiene una manera de enfocar las cosas distinta a los otros" (pág. 14). La preposición a es impropia, pues una cosa es distinta de otra, y no a otra.

En el uso de las preposiciones incurre el autor en frecuentes errores. Veamos algunas muestras: "... tiene una manera de enfocar las cosas distinta a los otros" (pág. 14). La preposición a es impropia, pues una cosa es distinta de otra, y no a otra.

En el uso de las preposiciones incurre el autor en frecuentes errores. Veamos algunas muestras: "... tiene una manera de enfocar las cosas distinta a los otros" (pág. 14). La preposición a es impropia, pues una cosa es distinta de otra, y no a otra.

Valor nutritivo del queso

El queso, otro alimento proteico, es el producto de la fermentación o maduración del coágulo de la leche (cuajada), obtenido por medio de ácidos o del cuajo. En su constitución entra preferentemente la caseína, que casi arrastra consigo la grasa.

Las características de los quesos son diversas, según la técnica que se ha seguido para elaborarlos.

En general, la fabricación o elaboración comprende 3 fases:

1) La coagulación de la leche. Según sea la clase de queso que se desee obtener, emplee la leche entera o bien la leche descremada total o parcialmente.

La coagulación puede lograrse por vía natural, o por la adición de ácidos o por la adición del fermento lab (llamado también cuajo o "limón"), fermento que se encuentra en el cuajo estomago de terneros, cabritos, corderitos y otros ruminantes que aún no pacen.

2) Corte y separación de la cuajada formada o exudación del suero. En la coagulación de la leche intervienen diversos factores: la reacción, la temperatura (30 a 35 grados), la cantidad de cuajo y ciertos microorganismos. La mezcla de leche con el fermento se revuelve constantemente. Al cabo de media hora se separa la caseína y la grasa del líquido restante. Obtenida la cuajada se produce la exudación del suero y la retracción del coágulo. Una exudación, mas completa se hace para los quesos que deben conservarse más tiempo. Los quesos blancos se obtienen dejando escurrir solamente, y los quesos duros sometiendo la cuajada a presión mediante aparatos.

Después del prensado se verifica la salazón, la cual tiene idénticas finalidades que en la preparación de la manteca, a saber: comunicar sabor, eliminar el resto del agua que no ha exudado el suero, ayudar a la formación de la costra y dar forma al queso y, por último, contribuir a la conservación del producto.

3) Fermentación o madura-

ción de la cuajada. La mezcla de caseína y grasa o cuajada se deja reposar durante cinco semanas, para que se efectúe esta tercera y última etapa de la elaboración del queso, en el desarrollo de la cual tienen importancia una temperatura apropiada (entre 10 a 20 grados) y el estado higrométrico del aire.

La maduración es motivada por los bacilos lácticos, bacterias anaerobias y aerobias, y por los fermentos. Son los ácidos grasos inferiores y las acetonas los que le dan el aroma y sabor propios del queso.

En cuanto a la composición química, el constituyente principal es la caseína, substancia rica en albuminas de elevada calidad biológica (contiene gran cantidad de triptófano), cistina y de tirosina, aminoácidos fundamentales para nuestro organismo). Además posee caseína, una proteína. La proporción de lípidos varía según la clase del queso. También contiene la mayor

parte del calcio, fósforo y hierro de la leche.

Los quesos más consumidos en Santiago — según análisis realizados por Odette Obispo B., bajo la dirección del Prof. H. Schmidt H. — poseen entre 22 a 30 grs. o/o de proteínas, entre 29 a 34 por ciento de lípidos, entre 1 a 2 por ciento de calcio, alrededor de 0,20 grs. o/o de fósforo, y entre 21 a 43 por ciento de agua.

En el cuadro siguiente damos los valores en vitaminas de algunos tipos de queso, cuadro que tomamos de Henry C. Sherman (1941):

Table with 4 columns: TIPOS, Vit. B1 (microgramos o milésimas de miligramo), Riboflavina (vit. B2) en microgramos, Vit. A (unidades internacionales)

El queso es uno de los productos de mayor valor nutritivo y un alimento protector muy útil.

Considerado como alimento propiamente tal es incompleto, por carecer de glucidos.

Las substancias proteicas se digieren con mucha facilidad. El queso fresco es digerido perfectamente, inclusive por los niños y muchos enfermos; participa de las propiedades de la leche fermentada debido al desarrollo de fermentos lácticos.

Suelen originarse intoxicaciones por el consumo de quesos (toxicosis), las cuales se deben al desarrollo de toxico-

"La novela, equivalente literario a la política..." (pág. 44). El adjetivo literario nos indica que la palabra equivalente no es adjetivo, sino un sustantivo en aposición. La preposición debe ser de en lugar de a. "La novela es el equivalente de la política" Si el equivalente fuera adjetivo, la preposición estaría empleada acertadamente: "La novela es equivalente a la política".

"No es posible que nadie abdique de tal labor" (pág. 43). La preposición de está de más. Se abdicaba una cosa, y no de una cosa.

3.— El signo se pleonástico. "Hubo que admitirse en el panorama oficial de la literatura rusa a escritores no extremistas" (pág. 47). El se, enclítico de admitirse, es pleonástico y hace incorrecta la oración, porque ésta es impersonal, y el signo se indica un sujeto indeterminado. Debe decirse: "Hubo que admitir a los escritores..."

4.— Fugar, como intransitivo. "... cuando fuga hacia el poema, conserva el paso tangible". Debe decirse "cuando se fuga". Fugar, hoy anticuado, significa poner en fuga. En la aceptación de huir o escaparse, el verbo es reflexivo: fugarse.

5.— Ni aun siquiera. "Ni aun siquiera las Aventuras de Pantagruel fueron obra de regocijo" (pág. 43). La expresión ni aun siquiera es una redundancia viciosa de tan mal gusto como ese más aun todavía, que con frecuencia usó el vulgo. Pasta decir "ni aun o "ni siquiera".

6.— Explotar, galicismo. "... en cualquier novela de la sarta que, como una mina, explotó con la Revolución Mexicana" (pág. 94). El autor parece ignorar que, si bien algunas minas pueden ser explotadas, no existen minas que exploten. El verbo explotar significa extraer de las minas la riqueza que contienen y sacar utilidad de alguna cosa. En el sentido de hacer explosión, es galicismo.

7.— Pervivir y tactable, neologismos innecesarios. En la página 69 emplea el autor el vocablo pervivir, que no encontramos ni en su propio diccionario y que nos parece un neologismo inútil, pues tenemos ya el verbo sobrevivir.

Tactable (pág. 14) es otra palabra innecesaria que no figura en los diccionarios ni le hace falta el idioma. Lo que se puede tocar es tocable, táctil, tangible, palpable, etc. Con el sufijo ble se forman adjetivos derivados de verbos; y como no existe el verbo tactar ni siquiera puede el autor justificar la formación regular de semejante terminación.

8.— Obseder, galicismo. Entre numerosos barbarismos innecesarios, es digno de mención el verbo obseder, voz trunca que significa causar obsesión. Como aceptó lusionarse, solucionar y otros vocablos de formación semejante, es posible que la Academia acepte pronto el verbo obsesionar que nos hace alguna falta. Pero este obseder, que el señor Sánchez usa en la pág. 29 de su obra, creemos que no logrará introducirse en el léxico español.

JULIO MEZA T. Casilla 4130.

Canal de Ofqui

Desde hace más de cuarenta años se habla de la construcción del Canal de Ofqui. El tema ha apasionado a la opinión pública, habiéndose discutido en múltiples oportunidades la conveniencia de efectuarlo. Han abundado los pareceres que unas veces han sido en pro y otras en contra. En ocasiones el proyecto ha sido olvidado o puesto en un segundo término, pero no ha transcurrido mucho tiempo antes que nuevamente vuelva a preocupar a los Poderes Públicos y a los sectores de la ciudadanía interesados por toda iniciativa que signifique promover el adelanto de las actividades vitales de la República.

Para mayor claridad, según nuestro entender, es útil considerar separadamente dos aspectos distintos del problema: la posibilidad de abrir esta vía marítima a través del Istmo de Ofqui y la ventaja material de proceder a su excavación.

El primer punto está sobradamente estudiado

EN EL GRAN HOTEL TERMAS DE PUYEHUE.



Señorita Carmen Lamarca Subeteseaux, señorita Ethy Baburiza, señorita Irma Baburiza, señor Harry Werner, señorita Gimena Ossa, señorita Mary Baburiza y señorita Nené de Ossa y Navarro, durante el Baile de Fantasía, efectuado recientemente en la Boite del Gran Hotel Termas de Puyehue

BLANQUITA IRARRAZAVAL CORREA.

Un hogar respetable y que rido de nuestra sociedad ha sido herido en lo más preciado de su existencia. A los trece años de edad ha fallecido, víctima de cruel enfermedad, Blanquita Irarrázaval Correa, hija de don Rafael Irarrázaval Correa y señora Blanca Correa Larraín de Irarrázaval.

Matrimonio.

El sábado 10 del presente, en la Iglesia "San Pedro", se efectuó el matrimonio de la señorita Mercedes Analia Hidalgo, con el señor Enrique Varas L.

In Memoriam.



Mañana miércoles 14 del presente, primer aniversario del fallecimiento de mi querida e inolvidable esposa, señora ESTER PIZARRO DE E. (Q. E. P. D.)

Matrimonio.

Ciruela la siguiente invitación: Sara Oviedo de Binimelis participa a Ud. . . el matrimonio de su hija María Eugenia con el señor Julio Cabrera López.

La Sra. Teresa Rojas vda. de Planet

Ayer dejó de existir en esta capital la respetable dama señora Teresa Rojas vda. de Planet, vinculada a distinguidas familias de Santiago y Coquimbo.

Viajeros y veraneantes.

A Viña del Mar el señor Gustavo Vives Rengifo y señora Modesta Infante de Vives, y las señoritas Elvira Julia e Inés Vives Infante.

En Papudo, el señor Francisco Rossi N., y señora Beatriz Anderson de Rossi.

Mañana miércoles 14 a las 17 horas se efectuará en el Hotel Carrera un té que ofrece un grupo de sus relaciones en honor de la señorita Maggie Avaria.



Señorita Guisela Camerón Leiva, cuyo matrimonio con el señor Juan Carlos Zamorano Hurtado, quedó concertado en Viña del Mar. Hizo la visita de estilo la señora Corina Hurtado de Zamorano

Turistas distinguidos.

En el vapor "Aysén" viene a cargo de la Empresa Turística, en viaje a nuestro país, un grupo de distinguidos turistas ecuatorianos.

EN EL CARRERA.

Mañana miércoles 14 a las 17 horas se efectuará en el Hotel Carrera un té que ofrece un grupo de sus relaciones en honor de la señorita Maggie Avaria.



Señorita Carmen Gandarillas Infante, cuyo matrimonio con el señor Mario Valdivieso Bafados, ha quedado concertado. Hicieron la visita de estilo, D. Pedro Valdivieso Vidal y la señora Ana Valdivieso de Ovalle

FALLECIMIENTO.

Después de una larga y penosa enfermedad ha dejado de existir en la plenitud de la vida, el viernes 9 del actual, en su residencia de Villa Alemana, el conocido joven Luis Jaime Gómez Cuevas.

NACIMIENTO.

Ha nacido en Buin un hijo de don Alberto Desormeaux B. y de la señora Eugenia Rodríguez de Desormeaux.

EN EL CRILLON.

Mañana a las 17 horas se llevará a efecto en el Crillon el té que sus amigos ofrecen en honor de la señorita Biobla Depolo Fernández.

INFORMACIONES CABLEGRAFICAS

Posible acuerdo para centralizar el comercio entre Chile y Uruguay

GESTIONES PARA LOGRAR UN CONVENIO ENTRE EL BANCO DE LA REPUBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY Y EL BANCO CENTRAL DE CHILE

MONTEVIDEO, 12. — (U. P.). — Existe la posibilidad de que entre el Banco Central de Chile y el Banco de la República Oriental del Uruguay, se llegue a un acuerdo para centralizar, entre ambas instituciones, el comercio entre Chile y Uruguay, tal como se ha hecho ya entre Chile con Brasil y con Bolivia.

La United Press ha logrado saber que el Vicecónsul del Uruguay, en Santiago de Chile, señor Ocampo Joánico, logró interesar al Banco de Chile en el acuerdo a que hacen los bancos de la República Oriental del Uruguay, cuyo gerente general, señor Fermín Silveira Zorzi, estudia el proyecto de acuerdo que va a ser aceptado por el Banco Central de Chile, y que consta de cinco artículos.

El convenio, tendiente a centralizar en ambas instituciones bancarias el pago de las exportaciones reciprocas entre Chile y Uruguay, constaría, como primera base, que los dos bancos abrirían cuentas en las monedas respectivas, a nombre de la otra institución, cuentas a las que se abonaría el producto de las exportaciones enviadas de uno a otro país.

El artículo segundo del proyecto especifica que el Banco Central de Chile descontaría letras a los exportadores chilenos, giradas por ellos a cargo del Banco de la República Oriental del Uruguay. Estas letras serían en moneda corriente, giradas a 60 o 90 días de plazo, por el valor de la exportación correspondiente. La operación de descuento se efectuaría cuando la mercadería fuera recibida en el Uruguay, satisfactoriamente.

Se establece también que el Banco de la República Oriental del Uruguay pagaría estas letras a su vencimiento en libras esterlinas, aplicando los tipos de cambio que le hubiere comunicado previamente el Banco Central de Chile, con relación a la moneda chilena. La moneda de pago sería elegida por el Banco Central de acuerdo con el Banco de la República Oriental del Uruguay.

El monto de los descuentos a cargo del Banco uruguayo no excedería de 500 mil dólares, y si el Banco de la República Oriental del Uruguay lo deseara, el Banco Central de Chile podría adquirir dólares o libras esterlinas correspondientes al valor de las exportaciones enviadas desde Chile, adquisiciones que se harían a los tipos de cambio que el Banco de Chile hubiera puesto en conocimiento del Banco uruguayo, previamente. En este caso no procedería al descuento de letras a que se refiere el artículo segundo a que hemos hecho referencia.

Para la aplicación del acuerdo definitivo que concertarán ambas instituciones, el Banco Central lo pondría en conocimiento del Consejo Nacional de Comercio Exterior de Chile, organismo que tiene a su cargo el control de las exportaciones chilenas.

En las esferas comerciales se estima que la aplicación de este convenio bancario facilitaría el comercio entre ambos países, siendo previsible que con ello el intercambio comercial entre Chile y Uruguay se acrecentaría aún más.

En los actuales momentos, la balanza comercial es muy desfavorable para el Uruguay, pues, citando cifras globales, Chile importa tres millones de pesos anuales, contra veinte millones de pesos chilenos que adquiere en efectos del Uruguay.

Otra expedición tratará de subir al monte Aconcagua

MENDOZA, 12. (U. P.). — Informaciones de Puente del Inca dicen que un grupo de civiles intentará la ascensión del Aconcagua, para lo que esperan que mejore el tiempo.

Asaltaron camión con 12 millones de francos en París

PARIS, 12. — (U. P.). — Doce individuos enmascarados y armados detuvieron un camión especial que transportaba dinero del Hipódromo Engliem, en la esquina de la calle Dastorg, en pleno centro de la capital, huyendo con tres valijas que contenían doce millones de francos, o sea, 240.000 dólares.

Una grave crisis política afecta al reino rumano

LONDRES, 12. — (U. P.). — Despacitos desde Angora y otros puntos por Radio Bucarest, revelaban hoy que Rumania se encontraba en medio de una grave crisis política y que el Premier, general Radescu, había, en discursos difundidos por la radio, acusado a los sindicatos de sabotear su régimen.

La B. B. C. captó un despacho del servicio interno de Rumania, que decía que Radescu, en una radiotransmisión hecha hoy en reemplazo de otra que se había anunciado para anoche, se había referido a un grupo político que designó con las iniciales F. R. D., como el que se apoderó de una sala en que anoche debía dirigirse a los partidos políticos. También dijo que la unión gremial ordenó a los impresores no publicar nada acerca de la reunión, que finalmente tuvo lugar en otra localidad.

Dijo que no permanecería en el cargo si no se le quería, pero advirtió al pueblo para que no se dejara cegar por "aquellos que lo emplean como instrumento".

DE GAULLE NO CONFERENCIARA CON ROOSEVELT CON RUMORES CIRCULANTES

PARIS, 12. — (U. P.). — Fuentes francesas autorizadas, desmintieron categóricamente las noticias publicadas en forma sensacional por los vespertinos franceses, de que el Presidente Roosevelt, en viaje a Estados Unidos desde la conferencia de los Tres Grandes, se reuniría con De Gaulle en un punto del sur de Francia.

Un vocero del Quai d'Orsay declaró: "No tenemos absolutamente ninguna confirmación de semejante proyecto y no sabemos absolutamente nada al respecto".

Entretanto, De Gaulle, que se muestra abiertamente resentido por haber sido excluido de la conferencia de los Tres Grandes, ha regresado a París después de una gira de tres días por el sur de Alsacia y Lorena, donde repetidamente intimó nuevas demandas territoriales en el lado alemán del Rin.

G. Bretaña mantendrá relaciones con Franco pero no las estrechará

LA DIVULGACION DE LA ACTITUD DE CHURCHILL PUEDE AFECTAR LA POSICION DEL CAUDILLO

LONDRES, 12. — (U. P.). — La filtración de detalles sobre el contenido de la correspondencia entre Churchill y Franco, en la cual el Primer Ministro británico rechazaba el ofrecimiento conciliatorio de Franco de relaciones más amistosas, puede debilitar la posición del Caudillo, según las esferas diplomáticas informadas.

Estos círculos dicen que Churchill ha indicado alguna vez la actitud británica hacia el régimen de Franco, es decir, la intención de mantener relaciones correctas, pero sin intención de reforzar los lazos existentes.

Green personas bien informadas que esta filtración y el reciente discurso en el cual Churchill dijo que Gran Bretaña no necesitaba la colaboración de España, ampararían el valor moral de Franco, puede haber ganado del discurso pronunciado antes del "Día D" por Churchill, en el cual se refirió cordialmente a la amistad que sentía hacia el Gobierno de Madrid y denunció a los críticos que insultaban a Franco.

Algunas esferas expresaron la creencia que éste es el comienzo de la decadencia por el poder de Franco. La creencia se basa en la creciente actividad de los comunistas antifranquistas en los campos montañosos y republicanos, y la simultánea creciente incertidumbre acerca del alcance del apoyo y amistad de las grandes potencias. Un observador conservador declaró: "La caída del régimen de Franco no puede demorar mucho tiempo. Se opondrá ya a la mayoría del pueblo español y ahora ha perdido cualquiera esperanza de recibir apoyo del exterior".

Los círculos diplomáticos preguntan si la filtración de detalles de la correspondencia de Churchill o casual, el Ministerio de Relaciones Exteriores rehusó hacer comentarios al respecto, aparte de una declaración de que la información anterior del cambio de comunicación y la explicación de que la publicación de la correspondencia sería reticente. Se cree que el Ministerio está efectuando una investigación para descubrir si la filtración de detalles de la correspondencia alguna vez se dio lugar, y si es así, cómo se dio lugar.

Desde que el texto de las cartas sigue haciendo amplia mención sobre la amistad de Churchill y Franco acerca de su amistad, en general, se está haciendo un esfuerzo para mantener la claridad sobre el asunto.

Entretanto, el "Daily Herald" órgano del partido laborista, que hoy editorialmente se refiere a la filtración de detalles de la correspondencia de Churchill y Franco, en un artículo que entaltecía el valor de Gran Bretaña en todo el mundo y alabó el valor de Franco, nuestro Ministerio de Relaciones Exteriores fuera a ser influenciado por un régimen antidemocrático.

El "Herald" comentó que "Churchill aprendió la lección de su última alusión a la independencia de la correspondencia de las cartas de Franco y el generalísimo, y que él ha mostrado una mayor independencia mayor en su correspondencia privada que en su curso público".

Crítica el periódico al Gobierno por haberse limitado al intercambio de correspondencia y la publicación de las cartas entre los líderes de los dos países, el "Herald" dijo que el Ministerio de Relaciones Exteriores de Londres presunta, el Primer Ministro británico, y el generalísimo, han iniciado una campaña de "guerra fría" que amenaza a los Estados Unidos para desmantelar los planes de mediador.

Señorita culta activa
PARA CONTRATAR AVISOS PARA PRESTIGIOSA PUBLICACION BUENA COMISION
MONEDA 837. — SEGUNDO PISO. — DE 5 A 7 DE LA TARDE

LICEO ANDRES BELLO
MATEMATICA 1900 FONDO 60320

Funcionará este año en su extenso local propio, con capacidad para 500 alumnos, con grandes patios, árboles etc.
Cursos de Humanidades, Preparatorias y Kindergarten, a cargo de un seleccionado personal docente.
EXAMENES ANTE COMISIONES FISCALES

INGLES OBLIGATORIO DESDE KINDERGARTEN

INTERNADO EXTERNADO-MEDIO PUPILAJE

LAS CLASES SE INICIAN EL 15 DE MARZO
MATRICULA ABIERTA: 9 a 12.30 y 15 a 18.30 horas
SOLICITE PROSPECTOS

MUSICA

WILLIE McDERMOTT

Como es sabido, el exímulo violinista Willie McDermott, ampliamente conocido en los círculos musicales del país, fue contratado por el Ballet Ruso del Coronel de Basil, para actuar como Director de Orquesta Suplente del conjunto.

En el desempeño de este cargo le tocó presentarse, por primera vez en la capital del Perú, a donde se dirigió el Ballet Ruso después de su exitosa presentación en Santiago. Allí con ciertos los ballets "El lago de los cisnes", "El gallo de oro", "El príncipe Igor", y actuó como solista en el ballet de "Serge Rachmaninoff", "Paganini".

Al respecto damos a continuación la crítica publicada por "La Prensa", el domingo 7 de enero:

"En variados espectáculos del Ballet Ruso ha actuado como director de orquesta sustituto del ballet, el maestro chileno Willie McDermott — que también nos visitara en la anterior temporada — y el público ha tenido oportunidad de aplaudirlo cariñosamente, su actuación en el estreno del ballet "Paganini" como pianista solista, fue la de un magnífico y eficiente colaborador, siendo llamativo a escena para compartir los aplausos con toda la compañía".

Otra expedición tratará de subir al monte Aconcagua

MENDOZA, 12. (U. P.). — Informaciones de Puente del Inca dicen que un grupo de civiles intentará la ascensión del Aconcagua, para lo que esperan que mejore el tiempo.

Componen la expedición los señores Páez, Martínez, Maure, Cernuda, Sekel, Ruiz y Valmimán, quienes actualmente realizan ejercicios en los cerros vecinos, a fin de prepararse para esta empresa.

El teniente Ugarte, jefe de la expedición que no pudo ascender al Aconcagua, se halla en Puente del Inca para intentar llegar al lugar que habían alcanzado y rescatar los elementos que dejaron cuando el temporal los obligó a regresar.

CUANDO HACE CALOR

el polvo facial no se adhiere sobre el rostro. Para eliminar este inconveniente, se recomienda el empleo habitual del conocido

Compac "BARBARA LEE"

Aplique usted señora o COM. PAC "BARBARA LEE" en su rostro y obtendrá una piel suave satinada y fresca que es la base ideal para su polvo facial. El

COMPAC "BARBARA LEE"

procura un maquillaje perfecto y presta esplendor y juvenil frescura al rostro femenino. Haga una visita a la Sala de Ventas y Demostraciones de

BARBARA LEE

ESTADO 383

en donde gustosamente le demostrarán las incomparables ventajas del empleo habitual del COMPAC "BARBARA LEE"

TEXTO DE LA...

(DE LA LA PAGINA)

El texto de la página anterior...

El texto de la página anterior...

El texto de la página anterior...

El texto de la página anterior...

nos que respondan a la voluntad popular; y (d) a facilitar donde sea necesario la celebración de tales elecciones.

Los tres Gobiernos consultarán a las demás Naciones Unidas y autoridades provisionales de los Gobiernos en Europa, cuando estén en consideración asuntos de su interés directo.

"Cuando en opinión de los tres Gobiernos la situación en cualquier Estado de Europa haya llegado a un punto tal que sea necesario, se consultarán inmediatamente sobre las medidas necesarias para cumplir las responsabilidades que juntas expresamos en esta declaración.

"Por esta declaración, reafirmamos nuestra fe en los principios de la Carta del Atlántico, nuestra promesa en la declaración de las Naciones Unidas y nuestra decisión de contribuir en cooperación con otras naciones amantadas a la paz y un orden mundial solemne y dedicado a la seguridad, libertad y bienestar general de la humanidad.

"Al dar esta declaración, los tres Gobiernos expresan la esperanza de que el Gobierno Provisional de la República francesa podrá asociarse a ellas en el procedimiento sugerido.

"Polonia. — Una nueva situación se ha creado en Polonia como resultado de su completa liberación por el Ejército Rojo. Ello requiere el establecimiento de un Gobierno Provisional Polaco que tenga una base más amplia que lo que era posible antes de la reciente liberación de Polonia occidental.

"El Gobierno polaco que funciona actualmente en Polonia debería por tanto ser reorganizado sobre una base democrática más amplia con inclusión de los líderes democráticos de la misma Polonia y de los polacos en el exterior. Este nuevo Gobierno debería ser denominado Gobierno Provisional Polaco.

"M. Molotov, Mr. Harriman y Sir A. Clark Kerr, están autorizados como misión para consultar en primera instancia en Moscú, con los miembros del actual Gobierno Provisional y con los líderes democráticos dentro de Polonia y fuera de ella con vistas a la reorganización del actual Gobierno de acuerdo con los lineamientos mencionados.

"Este Gobierno Provisional Polaco de Unidad Nacional se comprometerá a la realización de elecciones libres a mayor brevedad, sobre la base de un sufragio universal y voto secreto, en las elecciones, todos los partidos democráticos y antinazis tendrán derecho a intervenir y presentar candidatos.

"Cuando haya sido formado el Gobierno Provisional Polaco de Unidad Nacional de acuerdo con lo anterior, el Gobierno de los Estados Unidos, el Gobierno de la Unión Soviética que ahora mantiene relaciones diplomáticas con el actual Gobierno Provisional de Polonia, y el Gobierno del Reino Unido, y el Gobierno de los Estados Unidos, establecerán relaciones diplomáticas con el nuevo Gobierno Provisional Polaco de Unidad Nacional, y cambiarán Embajadores, por cuyos informes los respectivos Gobiernos se mantendrán al tanto de la situación en Polonia.

"Los tres jefes de Gobierno consideran que la frontera oriental de Polonia debería seguir la Línea Curzon, con modificaciones en algunas partes, de cinco a ocho kilómetros en favor de Polonia. Reconocen que Polonia debe recibir acciones territoriales apropiadas en el norte y oeste. Consideran que deberá solicitarse la opinión del nuevo Gobierno Provisional Polaco de Unidad Nacional, en su oportunidad, sobre el alcance de tales acciones, y que la delimitación final de la frontera occidental de Polonia deberá quedar para la conferencia de paz.

"Yugoslavia. — Hemos convenido reconstituir al mariscal Tito y al doctor Subasic, que el convenio a los que llegaron en Belgrado, y se acordó que se forme un nuevo Gobierno sobre la base de ese convenio.

"También recomendamos que tan pronto como se haya formado el nuevo Gobierno, declare que: (1) la Asamblea Antifascista de Liberación Nacional (AVNOJ), deberá ampliarse e incluir a los miembros del antiguo Parlamento yugoslavo (Skupstina), que no se han comprometido por colaboración con el enemigo, formando así un cuerpo que será conocido como Parlamento Transitorio; y (2) las medidas legislativas aprobadas por la Asamblea Antifascista de Liberación Nacional serán sometidas a la consideración y ratificación por la Asamblea Constituyente.

"También se pasó revista en general a las demás cuestiones balcánicas.

"Reunión de los Ministros de Relaciones Exteriores. — Durante la conferencia, además de las reuniones de los jefes de Gobierno y Secretarios de Relaciones Exteriores, se realizaron reuniones diarias de los tres Ministros de Relaciones Exteriores y sus asesores.

"Las reuniones demostraron ser de gran valor, y la conferencia convino que debería organizarse un mecanismo permanente para que se efectúen consultas regulares entre los tres Ministros de Relaciones Exteriores. Por tanto, se reintroducirá con la frecuencia que sea necesaria, probablemente cada tres o cuatro meses.

"Esas reuniones se efectuarán en rotación en las tres capitales. La próxima reunión se realizará en Londres después de la conferencia de las Naciones Unidas sobre organización mundial.

"Unidad para la Paz como para la Guerra. — Nuestra reunión de Crimea nos ha reafirmado nuestra común decisión de mantener y afirmar en las más altas formas de la cooperación y de acción que ha hecho posible y cierta la victoria para las Naciones Unidas en esta guerra. Creemos que esta es una obligación sagrada que nuestros Gobiernos deben a nuestros pueblos y a todos los pueblos del mundo.

"Solo con la continua y creciente cooperación y comprensión entre nuestros tres países y entre todos las naciones amantes de la paz, podrá realizarse la máxima aspiración de la humanidad: una paz cierta y duradera, que en las palabras de la Carta del Atlántico, "ofrecerá la seguridad que todos los hombres en todos los países podrán vivir libres de temor y necesidad".

"La victoria en esta guerra y el establecimiento de la organización internacional propuesta, proveerán la mayor oportunidad en la historia para crear en los años por venir las condiciones esenciales de tal paz.

"Firmados: Winston S. Churchill, Franklin D. Roosevelt, J. Stalin. — 11 de febrero, 1945.

MAS DE 600.000 SOLDADOS JAPONESES AISLADOS EN LAS ISLAS DEL PACIFICO

CONSECUENCIA DE LA RECONQUISTA DE LAS FILIPINAS

WASHINGTON, 12.—(U. P).— Más de 600,000 japoneses, una fuerza importante en cualquier ejército han quedado aislados de todo contacto directo con su país por la ofensiva norteamericana de isla en isla hasta Tokio.

Algunos grupos enemigos se encuentran totalmente aislados, otros aún son aprovisionados por medio de submarinos o embarcaciones de superficie que logran escapar al bloqueo norteamericano cada vez mayor.

Ninguna sin embargo, podrá tomar parte en la defensa del Japón cuando llegue la invasión. Los cálculos basados en fuentes extraoficiales informadas muestran que los japoneses aislados están distribuidos así: Filipinas, 200,000; Indias Orientales Holandesas, 200,000; Islas Marshall y Carolinas, 125,000; Nueva Guinea, 45,000; Zona de Nueva Irlanda, Nueva Bretaña, 45,000; Norte de las Salomón, 12,000; Marianas, 5,000.

En muchas de las zonas de las Indias Orientales Holandesas, las tropas japonesas están bien equipadas y aptas para combatir. Como tales, constituyen una amenaza en potencia, pero la falta de barcos y la "cuarentena" mantenida por las fuerzas navales aéreas y terrestres norteamericanas las han neutralizado prácticamente.

En otras zonas las tropas enemigas aisladas están en un pobre estado físico, sus equipos se han deteriorado y son más una molestia que una amenaza.

El grupo de las fuerzas japonesas más importantes en Filipinas está en Mindanao, la isla más meridional del archipiélago. Los directores de guerra enemigos las concentraron allí en espera de un desembarco norteamericano en Mindanao; pero el general Douglas MacArthur las neutralizó cultivar sus propios alimentos.

Aunque para todos los fines se encuentran neutralizados, los japoneses en Rabaul en la parte septentrional de la Nueva Bretaña envían dos aviones sobre la base norteamericana lanzando bombas de fragmentación. Aunque tales ataques causan poco daño obligan a tener protección de zonas en Manus.

Aliados a 5 kilómetros de Massa, bastión de la antigua Línea Gótica

TERMINARON LAS OPERACIONES DEL 5.º EJERCITO EN EL VALLE DEL SERCHIO

ROMA, 12.—(U. P).—El cuartel general aliado anunció hoy que terminaron las operaciones locales del 5.º Ejército al oeste del río Serchio en Italia occidental, habiéndose obtenido valiosas informaciones y tomado cierto número de prisioneros.

Un avance de cuatro días de duración situó a los aliados a cinco kilómetros del importante bastión alemán de Massa, posición eje de la antigua Línea Gótica, que protege las carreteras que se dirigen hacia el puerto de la Spezia, que se encuentra aproximadamente a 25 kilómetros de distancia sobre la costa del Mar de Liguria.

Los contraataques alemanes y violento fuego de artillería, obligaron a los aliados a efectuar una retirada de un kilómetro en la zona de Siretola y Fiume la Foce.

El sector central del frente del Quinto Ejército al sur de Polonia, y el frente del Octavo Ejército en Italia Oriental, permanecieron relativamente tranquilos, informándose solamente de actividades de patrullas.

En cuanto a las acciones aéreas, se anunció oficialmente que continuaron las incursiones contra el norte de Italia, donde fueron cortadas varias ferreas en más de 30 lugares, incluso diez en la ruta del Brenner, fueron bombardeados con éxito depósitos de municiones en las zonas de Parma, Padua, Mas sa y Novigrad, depósitos de combustible en Parma y Alessandria, fábricas de municiones al noroeste de Milán y cerca de Vincenza, y emplazamientos de artillería en Massa.

En los accesos de la ruta del Brenner, fueron cortados los puentes ferroviarios de San Margherita y Castel Franco, causando perjuicios en el puente de Ala. Fueron destruidos los trenes del puente secundario de San Michele, y convoyes de vehículos fueron bombardeados en Rovereto, en el paso del Brenner.

Fotografías de reconocimiento tomadas después de las dos últimas incursiones contra la refinería de petróleo de Regensburg, demuestran que hubo daños considerables en la refinería y depósitos de petróleo crudo y en la planta de fabricación de gasolina. Las vías férreas próximas a la refinería sufrieron perjuicios, en tanto que un puente ferroviario que

GRAN DEMOLICION DEL HOSPITAL SAN JUAN DE DIOS AVDA. B. O'HIGGINS 768 PUERTAS, VENTANAS, GALERIAS, FIERRO PARA TECHO CANALES FORJADOS CAÑERIAS TUBO DE FIERRO FUNDIDO TEJAS BALDOSAS, TABLAS PARA PISO Y CIELO Y OTRAS MADERAS de DISTINTAS DIMENSIONES 1.500.000 LADRILLOS MADERAS PINO OREGON, ROBLE PARA GALPONES 6 7 y 9 mts DE LARGO LA DEMOLICION MAS GRANDE de SANTIAGO DEMUELE MANUEL UGARTE MATERIALES PARA CONSTRUCCION EN ARTURO PRAT 650 FONDO 67949

RUSOS LLEGARON...

(DE LA LA PAGINA) cluso el Palacio Real y la antigua Ciudadela.

A raíz de la nueva y espectacular irrupción a través del Oder al noroeste de Breslau, que ha dejado a esta importante ciudad alemana prácticamente rodeada las fuerzas del mariscal Konev han continuado su batida relámpago en el sector occidental de Alta Silesia, embistiendo ahora hacia la provincia de Sajonia, 65 kilómetros al oeste.

Entre el domingo y el lunes los soviéticos han tomado 32,000 prisioneros, lo que indica que el colapso de la resistencia es inminente o se ha producido ya. Los rusos se apoderaron hoy, después de quebrantar las defensas enemigas de 200 manzanas de edificios, in-

que sus puntas de lanza avanzadas atacaron hacia Desden y el flanco derecho se dirige hacia el noroeste, esforzándose por lograr enlazar sus fuerzas con las del mariscal Zhukov. En el sector norte del gigantesco frente, los despachos indican que los rusos avanzan con dos columnas, destinadas a dividir Pomerania en tres partes aisladas. El ala norte del mariscal Zhukov llegó hasta pocos kilómetros al sur de Stargard, importante centro ferroviario cuya ocupación alertaría a Pomerania del resto de Alemania en lo que se refiere a grandes ríos férrea. En el sector central se prepara un nuevo ataque desde la margen occidental del Oder, pero se tiene la impresión de que habrán de pasar algunos días antes que se produzca la nueva operación.

AVANCE HACIA DESDEN

Con el principal ferrocarril de Breslau a Berlín cortado er una parte de las fuerzas de Konev y el al sudeste de Liegnitz, cercando la capital de Alta Silesia, en tanto

CHILE EXPLORATION COMPANY ANDES COPPER MINING COMPANY

MINAS Y PLANTA EN CHUQUICAMATA MINAS Y PLANTA EN POTRERILLOS

Productores de COBRE, un metal indispensable para el triunfo de LAS DEMOCRACIAS

OFICINAS EN SANTIAGO, VALPARAISO; ANTOFAGASTA, TOCOPILLA, BARQUITO Y VALDIVIA



Cleves conquistada...



El sector de Cleve (DE LA LA PAGINA)

El sector de Cleve... minó toda resistencia organizada en Prüm, donde solo quedan escasas fuerzas alemanas en el extremo noroccidental de la ciudad, que está casi totalmente destruida por los bombarderos aéreos y de artillería de los últimos meses. Algo más al sur, otras fuerzas avanzaron hacia el este y ampliaron su cabeza de puente sobre el río Sure y Our que mide tres kilómetros de profundidad por ocho de ancho. En este sector el avance de Patton amplió las localidades de Ferschweiler y Erzen, en cuyas proximidades se han situa-

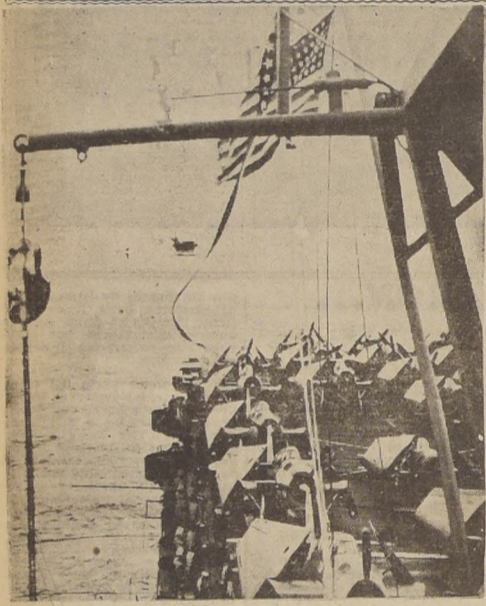
do tres columnas; más al norte fué conquistada Harselt y los norteamericanos luchan ya dentro de Sevenig, nueve kilómetros al noroeste de Aalsia, donde las acciones bélicas están más o menos paralizadas, explotaciones que se creó de origen enemigo destruyeron o averiaron considerablemente la gran represa de Kembs, que abastecía de energía a la planta eléctrica alemana. También se anunció oficialmente que las tropas francesas y norteamericanas han tomado 17,744 prisioneros desde el 15 de agosto hasta la fecha.

TARIFAS DE SERVICIO TELEGRAFICO INTERNACIONAL

Comunicamos a nuestros clientes y al público en general, que desde el 16 de Febrero de 1945, las Tarifas Telegráficas Internacionales, siendo basadas en el Franco Oro, serán cobradas en pesos moneda corriente con un recargo de 540 por ciento, o sea a razón de \$ 10.20 moneda corriente por cada franco oro.

All America Cables & Radio Inc. Transradio Chilena Ltda.

The West Coast of America Telegraph Company Limited. Cia. Internacional de Radio S. A.



Portaaviones ligeros de la Armada de los Estados Unidos, surcan las aguas del Mar de la China, en demanda de los convoyes japoneses

Firmaron un tratado de paz el EAM y el Gobierno de Grecia

HABRA ELECCIONES GENERALES Y UN PLEBISCITO ACERCA DEL REGRESO DEL REY

ATENAS, 12.—(U. P.)—Se informa oficialmente que el EAM y el Gobierno griego firmaron un tratado de paz, a las 7.20 P. M.

Se trata de un tratado de paz convenido por transacción, que pone término a la sangrienta guerra civil griega. Los representantes del Gobierno griego y del EAM de izquierda y de la facción rebelde de los Elas, firmaron los protocolos preliminares del tratado, a las 4.30 A. M., después de haber sesionado 10 horas, incluyendo toda la noche.

El tratado otorga las peticiones del EAM de celebrar elecciones generales y un plebiscito sobre la cuestión del regreso del Rey Jorge, que se verificarán este año; pero excluye al EAM del Gobierno por lo menos hasta después de las elecciones. Antes de estallar la guerra civil ocupaba siete puestos en el Gabinete.

El tratado provee también al desarme de los Elas para el 15 de marzo y distingue entre crímenes comunes y delitos políticos en cualquier proceso de adherencia al EAM.

Los empleados gubernamentales que participaron en la reciente lucha o colaboraron con los alemanes durante la ocupación nazi serán despedidos, según otra disposición del tratado.

Los protocolos preliminares fueron firmados en una villa junto al mar, cerca de Atenas, donde se han estado desarrollando las negociaciones desde el 2 de febrero, según la tregua convenida por el general Sir Ronald Scoble Mac Millán y el Embajador británico.

Leper también presenciaron la firma. La guerra civil se desencadenó por la negativa de los Elas a entregar las armas, fundados en que la policía gubernamental y la guardia nacional conservaban sus armas. Los izquierdistas sostuvieron que estas organizaciones en realidad constituían un ejército privado de las derechas y que algunos de sus miembros sirvieron junto a los nazis durante la ocupación alemana. Al hacer manifestaciones el EAM, contra la prohibición de las armas, la policía gubernamental disparó sobre los manifestantes y dentro de las 24 horas se combatió abiertamente en Atenas, apoyando los británicos a las tropas gubernamentales. Los británicos sostuvieron que los Elas eran comunistas que complotaban para apoderarse del control del país.

Churchill tuvo que intervenir y más tarde aseguró en la Cámara de los Comunes que los Elas torturaron y mataron a 1,000 civiles griegos guardados como rehenes.

“Los alemanes deben manifestar el mismo valor que anglo-rusos”

RADIO BERLIN EXHORTA AL PUEBLO ALEMÁN.— LA CAPITAL EN ESTADO DE SITIO

LONDRES, 12.—(U. P.)—(Por William Higginbotham).—La población civil alemana volvió a ser exhortada hoy a mostrar el mismo coraje que los rusos y británicos en los días aciagos de la guerra Rudolf Semmler, comentarista de la emisora oficial nazi dijo desde Berlín: “Si hemos de obligar a nuestros enemigos a abandonar sus planes de aniquilarnos, debemos ser fuertes en espíritu de lucha y en afán de resistir, ya que no podemos serlo materialmente”.

Reconoció así Semmler, en forma oficial, la superioridad aliada, al tiempo que los servicios noticiosos alemanes indicaban que el gobierno recurrió a las mujeres para aumentar las reservas de los Volksturm; en efecto, por primera vez desde que comenzó la guerra, el gobierno alemán ha convocado a las mujeres para los servicios auxiliares del ejército popular.

Hasta ahora el servicio tenía un carácter exclusivamente voluntario; pero esta vez las mujeres deberán responder a los llamados oficiales viniéndose así por tierra la teoría nazi por tanto tiempo sustentada que “el sitio de la mujer es el hogar”.

Como consuelo, junto con el anuncio, el Gobierno autorizó la celebración de matrimonios “a larga distancia” y en especial “con los soldados alemanes de guarnición en los bastiones del Atlántico”.

Rudolf Semmler dió la nota sombría en los comentarios, y además de lo ya transcrito solicitó de los civiles toda su cooperación al Gobierno, advirtiendo que “los alemanes tienen la última oportunidad para salir de la actual situación que no es, por cierto, la última en los planes del Fuehrer”. No amplió esta última declaración.

El comentarista añadió: “No hay tiempo de hablar; el momento exige acción. Pero, ¿de qué utilidad sería el más osado plan del Fuehrer si no es apoyado por el pueblo?”.

Entre tanto, la emisora de Moscú, en transmisiones de propaganda en alemán y dirigido a Alemania, dijo que en Berlín se ha organizado un Comité Ejecutivo del Pueblo que ha hecho un llamado a los obreros de las industrias bélicas y los civiles a levantarse en armas contra Hitler. El anuncio advertía: “Os espera una catástrofe sin precedentes”.

Oslo, dominada por los alemanes, dió que el departamento de Policía alemán ha creado organizaciones especiales que atacarán a los terroristas y los saboteadores: “Estas organizaciones procederán en forma implacable y con todos los medios a su disposición”. Abundante.

Conforme se ha anunciado, desde ayer lunes son huéspedes de Chile cuatro dirigentes y 61 scouts de la República hermana de Argentina. Vienen en visita de confraternidad y mayor acercamiento entre ambas Repúblicas, tanto en el aspecto social como scoutivo.

El director general de los Boy Scouts de Chile y los directores provinciales de Santiago y Valparaíso han elaborado un selecto carnet de festejos a los scouts de Argentina. Estos se están cumpliendo en medio de la más franca camaradería y entusiasmo. Una numerosa comisión fué a esperarlos a Las Cuevas y anoche en la Estación Mapocho los esperaban delegaciones de las brigadas de Santiago de scouts y girl guides, así como de gran número de directores generales y provinciales que abrazaron efusivos y fraternalmente a los viajeros.

PROGRAMA DE HOY, MARTES

A las 10 horas la delegación scoutiva acompañada por las brigadas de girl guides y scouts chilenas, desfilarán una corona ante los monumentos de O'Higgins y San Martín.

A las 13.30 horas en vagones especiales serán conducidos al estadio de la Estación Mapocho los scouts argentinos y la comitiva santiaguina que los acompaña el día 16 que volverán a Santiago.

En Valparaíso entre otros actos se efectuarán los siguientes: Comida en la Liga Marítima; homenajes a los monumentos de Arturo Prat y Blanco Encalada; paseo a Compañía; almuerzo y comida en la Liga Marítima; recorrido a Valparaíso y pasajes públicos y Mirador O'Higgins. Visita a la Universidad Santa María y a la Casa Presidencial, etc.

El día 17 continuarán los festejos en Santiago que tiene programados el director general provincial de Santiago recomendando la asistencia a todas las brigadas de girl guides y de boy scouts que han viajado actualmente en la capital, así como al homenaje de hoy a las 10 horas en los monumentos de San Martín y O'Higgins.

EN MAS DE \$ 280,000 DEFRAUDARON A LA CIA. TABACALERA NACIONAL

HAY CUATRO ALTOS EMPLEADOS DE ESTA FIRMA DETENIDOS.—PASARON A DISPOSICION DEL 2.º JUZGADO DEL CRIMEN

Cuatro altos empleados de la Compañía Tabacalera Nacional fueron detenidos por el Comisario señor Francisco Alarcón y el subinspector señor Augusto Rivera, pertenecientes a la Segunda Comisaría Judicial, por la culpabilidad que les afecta en una defraudación ascendente a más de \$ 280,000 hecha a la mencionada Compañía. Serán pasados con el parte correspondiente al Segundo Juzgado del Crimen.

Según declaraciones prestadas por los inculcados—quienes están confesos del referido delito—hacían facturas falsas con las que sacaban mercaderías desde las bodegas, destinadas a supuestos consignatarios.

Esta mercadería era en seguida entregada a los vendedores de la misma Compañía, Miguel Rojas, Oscar de los Ríos, Maturana, repartiéndose a continuación el producto de dichas ventas.

Según el producto de dichas ventas. Otro de los medios de que echaban mano para aumentar sus ganancias ilícitas, era adulterando todos los meses los libros correspondientes a Sueldos y Jornales en el castillero de la Asignación Familiar. Esto les producía más de 10,000 pesos mensuales. En otras oportunidades sacaban mercaderías y las liquidaban a menor precio a los comerciantes, operación que hacían con suma rapidez.

LOS DETENIDOS. Según consta en el parte pasado al Segundo Juzgado del Crimen los detenidos son el gerente accidental de esa firma, señor Walter Souper; el jefe de Stock, señor Carlos Varela; el jefe de contabilidad, señor José Collao; y el chofer Sergio Balcazar Poblete.

El señor Souper subrogaba al gerente titular, don Juan Díaz Velasco, que se había ausentado del país.

LOS DIRIGENTES DE LA ANEP SE ENTREVISTARON CON M. DE HACIENDA

ENVIARON TELEGRAMA AL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA

En la tarde de ayer se entrevistaron con el Ministro de Hacienda los miembros del Consejo Nacional de la ANEP para darle a conocer la impresión que ha causado en todos los sectores públicos el programa de alza costosa. Confiamos V. E. conque nuevamente Cámaras período extraordinario sesiones inmediatamente pasada fecha elecciones.

Formulamos desde luego V. E. respetuosamente esta petición su crítica miles servidores Estado.—BLEST, presidente; ALEGRIA, secretario.

Se nos pide agregar que el Consejo Nacional de la ANEP celebrará sesión extraordinaria hoy a las 19 horas, en Esmeralda 878, para considerar este mismo problema.

SE NORMALIZA EN LOS BAÑOS DEL AZUFRE

El Intendente de Curico, señor Vicente Acuña dirigió al Ministro del Interior, el siguiente telegrama: “La situación de los baños del Azufre ha mejorado notablemente, habiendo bajado todas las personas que han desistido. Los trabajos de despejamiento de caminos continúan con toda actividad, participando en ellos tropas de Ejército, obreros de caminos y de las obras de El Planchón. El suscrito estima que salvo situaciones de importancia, cree innecesarias nuevas informaciones, por tratarse ya de una situación ca. si normal.—(Fdo) Vicente Acuña, Intendente”.

DELEGACION SCOUTIVA ARGENTINA LLEGO ANOCHE A NUESTRA CAPITAL

SE LE TRIBUTO UN AFECTUOSO RECIBIMIENTO.—EL PROGRAMA DE FESTEJOS

Conforme se ha anunciado, desde ayer lunes son huéspedes de Chile cuatro dirigentes y 61 scouts de la República hermana de Argentina. Vienen en visita de confraternidad y mayor acercamiento entre ambas Repúblicas, tanto en el aspecto social como scoutivo.

El director general de los Boy Scouts de Chile y los directores provinciales de Santiago y Valparaíso han elaborado un selecto carnet de festejos a los scouts de Argentina. Estos se están cumpliendo en medio de la más franca camaradería y entusiasmo. Una numerosa comisión fué a esperarlos a Las Cuevas y anoche en la Estación Mapocho los esperaban delegaciones de las brigadas de Santiago de scouts y girl guides, así como de gran número de directores generales y provinciales que abrazaron efusivos y fraternalmente a los viajeros.

PROGRAMA DE HOY, MARTES

A las 10 horas la delegación scoutiva acompañada por las brigadas de girl guides y scouts chilenas, desfilarán una corona ante los monumentos de O'Higgins y San Martín.

A las 13.30 horas en vagones especiales serán conducidos al estadio de la Estación Mapocho los scouts argentinos y la comitiva santiaguina que los acompaña el día 16 que volverán a Santiago.

En Valparaíso entre otros actos se efectuarán los siguientes: Comida en la Liga Marítima; homenajes a los monumentos de Arturo Prat y Blanco Encalada; paseo a Compañía; almuerzo y comida en la Liga Marítima; recorrido a Valparaíso y pasajes públicos y Mirador O'Higgins. Visita a la Universidad Santa María y a la Casa Presidencial, etc.

LA CONEP PRESENTO RECLAMACION DEL SUELDO VITAL PARA 1945

CONSIDERACIONES QUE HA TENIDO EN CUENTA ESTE ORGANISMO GREMIAL PARA FORMULAR

Ayer fué entregada por la Confederación Nacional de EE. PP. la reclamación que este organismo hace ante la Comisión Mixta de Sueldos por la fijación del sueldo vital para el año 1945. La reclamación aludida, de cuya confesión, como en años anteriores, se encargó el Presidente Provincial de esta Central, señor Manuel Miranda, empuja por manifestar que la CONEP sueldos que sea únicamente el resultado de un proceso de inflación de precios, porque dicho aumento solo significa el reconocimiento de la depreciación monetaria y consecuencia de una depreciación monetaria que afecta a los fondos de previsión y para el país. Agrega que, sin embargo, ante el hecho evidente de las alzas sin cortapisas en los precios, lo queda a los empleados particulares un remedio que solicitan aumentos que guarden relación con el costo de la vida.

Hace en seguida diversas consideraciones relativas a los fundamentos en que basa su reclamación la CONEP; reconoce que a las Comisiones Mixtas de Sueldos no les corresponde detener las alzas constantes en los precios, ya que su función se limita a constatar el hecho y a proceder después en consecuencia.

Hace mención de que los empleados de Puente Alto, Cisterna, San Antonio, Maipo y Melipilla, a quienes, en su opinión, se les fijó sueldos que no son suficientes para la integral subsistencia de los empleados de dichas comunas y departamentos.

Según la petición que hizo el Consejo de la Comuna de Santiago y que fué acogida por el Poder Judicial, el Poder Ejecutivo y el Poder Legislativo, se debe fijar los sueldos vitales de Santiago y de las comunas que pertenecen a la zona metropolitana.

Según la petición que hizo el Consejo de la Comuna de Santiago y que fué acogida por el Poder Judicial, el Poder Ejecutivo y el Poder Legislativo, se debe fijar los sueldos vitales de Santiago y de las comunas que pertenecen a la zona metropolitana.

Según la petición que hizo el Consejo de la Comuna de Santiago y que fué acogida por el Poder Judicial, el Poder Ejecutivo y el Poder Legislativo, se debe fijar los sueldos vitales de Santiago y de las comunas que pertenecen a la zona metropolitana.

Según la petición que hizo el Consejo de la Comuna de Santiago y que fué acogida por el Poder Judicial, el Poder Ejecutivo y el Poder Legislativo, se debe fijar los sueldos vitales de Santiago y de las comunas que pertenecen a la zona metropolitana.

Según la petición que hizo el Consejo de la Comuna de Santiago y que fué acogida por el Poder Judicial, el Poder Ejecutivo y el Poder Legislativo, se debe fijar los sueldos vitales de Santiago y de las comunas que pertenecen a la zona metropolitana.

Según la petición que hizo el Consejo de la Comuna de Santiago y que fué acogida por el Poder Judicial, el Poder Ejecutivo y el Poder Legislativo, se debe fijar los sueldos vitales de Santiago y de las comunas que pertenecen a la zona metropolitana.

Según la petición que hizo el Consejo de la Comuna de Santiago y que fué acogida por el Poder Judicial, el Poder Ejecutivo y el Poder Legislativo, se debe fijar los sueldos vitales de Santiago y de las comunas que pertenecen a la zona metropolitana.

Según la petición que hizo el Consejo de la Comuna de Santiago y que fué acogida por el Poder Judicial, el Poder Ejecutivo y el Poder Legislativo, se debe fijar los sueldos vitales de Santiago y de las comunas que pertenecen a la zona metropolitana.

Según la petición que hizo el Consejo de la Comuna de Santiago y que fué acogida por el Poder Judicial, el Poder Ejecutivo y el Poder Legislativo, se debe fijar los sueldos vitales de Santiago y de las comunas que pertenecen a la zona metropolitana.

Según la petición que hizo el Consejo de la Comuna de Santiago y que fué acogida por el Poder Judicial, el Poder Ejecutivo y el Poder Legislativo, se debe fijar los sueldos vitales de Santiago y de las comunas que pertenecen a la zona metropolitana.

Según la petición que hizo el Consejo de la Comuna de Santiago y que fué acogida por el Poder Judicial, el Poder Ejecutivo y el Poder Legislativo, se debe fijar los sueldos vitales de Santiago y de las comunas que pertenecen a la zona metropolitana.

Según la petición que hizo el Consejo de la Comuna de Santiago y que fué acogida por el Poder Judicial, el Poder Ejecutivo y el Poder Legislativo, se debe fijar los sueldos vitales de Santiago y de las comunas que pertenecen a la zona metropolitana.

Según la petición que hizo el Consejo de la Comuna de Santiago y que fué acogida por el Poder Judicial, el Poder Ejecutivo y el Poder Legislativo, se debe fijar los sueldos vitales de Santiago y de las comunas que pertenecen a la zona metropolitana.

Según la petición que hizo el Consejo de la Comuna de Santiago y que fué acogida por el Poder Judicial, el Poder Ejecutivo y el Poder Legislativo, se debe fijar los sueldos vitales de Santiago y de las comunas que pertenecen a la zona metropolitana.

Según la petición que hizo el Consejo de la Comuna de Santiago y que fué acogida por el Poder Judicial, el Poder Ejecutivo y el Poder Legislativo, se debe fijar los sueldos vitales de Santiago y de las comunas que pertenecen a la zona metropolitana.

DOLORES
CAFÍ-GEKAROL
3 POR 4

Obrero:
LIGA PRO DEFENSA DE LA PROPIEDAD
Azuñeta 975, Oficina 205

Tome
Mandarina Brockway
M.D.
ES DELICIOSA

Agricultor:
LIGA PRO DEFENSA DE LA PROPIEDAD
Azuñeta 975, Oficina 205

Necesitase Joven VENDEDOR
PARA OFICINAS
Prefiérese con conocimientos en el ramo de artículos de escritorio.
SAN ANTONIO 430

COMPANIA CHILENA DE NAVEGACION INTEROCEANICA
SERVICIOS EXTERIORES
CABOTAJE
Arica-Punta Arenas
Mantiene servicios regulares para el transporte de pasajeros entre los puertos de CHILE, PERU, ARGENTINA, URUGUAY y BRASIL, con los vapores: "Arica", "Angol", "Arauco", "Antofagasta", "Punta Arenas", "Avalos", "Magallanes".
AGENTES PARA LA COSTA DEL PACIFICO DE CHILE
JOHNSON LINE
Para mayores informes, dirigirse a los Armadores
VALPARAISO
Almirante Señoret 47
Teléfono 41721
Casilla 1410

EL 22 LLEGARA EL CANDIDATO RADICAL A SENADOR DE BIO-BIO, MALLECO Y CAUTIN

LA ALIANZA MANTIENE INQUEBRANTABLE SU CANDIDATURA, DECLARA EL PRESIDENTE DE ESE ORGANISMO.—EL PACTO DE LOS SOCIALISTAS AUTÉNTICOS CON LA DERECHA EN TEMUCO PUEDE AFECTAR EN SAN FIAGO AL CANDIDATO A DI PUTAJO SR ARRIAGADA

El presidente provisional de la Alianza Democrática y del Partido Radical, señor Jerónimo Méndez, entregó ayer la siguiente declaración:

"Con respecto a algunas de las cuestiones hechas por varios órganos de prensa, destinadas a hacer creer a la opinión pública que la Alianza Democrática habría resuelto retirar la candidatura a senador por las provincias de Bio-Bio, Malleco y Cautin del distinguido correlative Hernán Figueroa, declaro en mi calidad de presidente de la Alianza y de presidente en ejercicio del Partido Radical, lo siguiente:

"1.º Que el señor Figueroa representa una muestra de su disciplina y espíritu de servicio por el Partido, con el que sería posible mantener la candidatura en caso que por motivos ajenos a Chile antes de la llegada de la Alianza, no pudiera llegar a la elección; del día fijado para la elección; 2.º Que el Consejo Ejecutivo del Partido y el Consejo Ejecutivo de la Alianza Democrática han acordado mantener su candidatura por lo que quiere la voluntad del electorado de las provincias"

CON GRAN INTENSIDAD TRABAJA EL RADICALISMO DE LA PROVINCIA POR SUS 7 CANDIDATOS A DIPUTADOS

EN CADA DISTRITO SE ESTAN RECIBIENDO ADHESIONES DE IMPORTANTES SECTORES INDEPENDIENTES, QUE ASEGURAN LA ELECCION DE SUS PRESTIGIOSOS PERSONAJES

Los radicales de la provincia de Santiago trabajan en forma constante y permanente por el éxito de la jornada electoral que asegurará el triunfo de la representación parlamentaria que lleva ese partido a la Cámara de Diputados.

Se han recibido numerosas adhesiones de sectores independientes y además funcionan con gran actividad todas las secretarías destacadas en las diversas comunas y distritos.

PRIMER DISTRITO

La proclamación de los candidatos señores Angel Faivovich, Isidoro Muñoz, Alejandro Pios y Rubén Jara S. M. se efectuó conjuntamente con la de los candidatos comunistas señores César Godoy y Andrés Escobar, en los diversos sectores de la capital, en las fechas que oportunamente se están señalando.

SEGUNDO DISTRITO

Ayer se reunieron los presidentes de las quince asambleas de este distrito, bajo la presidencia de don Carlos Fanta, y con la asistencia de los regidores. En esta reunión se dio cuenta del estado de los trabajos electorales y de la inmensa actividad que se nota en todas las comunas del Distrito, en favor del candidato señor Hector Muñoz Aylwin, el que ha recibido además numerosas adhesiones que le aseguran el éxito en la jornada próxima. El señor Muñoz, como se sabe, se ha distinguido por su intensa labor en el Congreso en favor de leyes sociales, especialmente en el problema de la habitación.

TERCER DISTRITO

Las directivas de las 14 asambleas de este distrito se reunieron mañana en una sesión, a las siete de la tarde en el local del Consejo Ejecutivo Nacional, para tomar las últimas resoluciones acordadas con la candidatura del doctor Hermes Ahumada.

SE INSCRIBIO INDEPENDIENTE EN VALDIVIA EL SENADOR Y CANDIDATO LIBERAL SR. CARLOS HAVERBECK

LO ACOMPAÑAN VARIOS CANDIDATOS A DIPUTADOS.—SUSISTE EL CONFLICTO LIBERAL-CONSERVADOR POR EL PRIMER LUGAR EN LA LISTA.—LA ALIANZA RECHAZA UNA PROPOSICION DE ELECCION SIN LUCHA.—DON LEONIDAS LEYTON NO VA FUERA DE LA ALIANZA

Noticias particulares llegadas del sur, recibidas por el candidato inscrito en Valdivia, la candidatura independiente a senador del señor Carlos Haverbeck, senador por la provincia de Valdivia por una novena circunscripción.

Según esas mismas noticias, habrían sido inscritas también, como independientes, las siguientes candidaturas a diputados de miembros del Partido Liberal que acompañan al señor Haverbeck: don Jorge Bustos León, en Valdivia; Jorge Labarca, en Osorno; y Rafael del Canto, en Chilo.

CONFLICTO LIBERAL-CONSERVADOR

La actitud del señor Haverbeck, de la pendiente del conflicto entre los partidos Conservador y Liberal por el primer lugar de la lista de Derecha, que se disputan los señores Alejo Lira Infante, conservador, y José Irujo, liberal.

PROPOSICION A LA IZQUIERDA

Con motivo de estas noticias, se ha tenido conocimiento de que la Derecha de la Alianza Democrática y del Partido Radical, ha propuesto a los señores de la Alianza Democrática para llegar a la elección sin lucha, sobre la base de tres senadores aliados, los señores Maza y Lira.

La proposición habría sido rechazada de plano.

ASAMBLEA LIBERAL DE NUÑOA

Se reuena a los liberales de Nuñoa, y adherentes a la candidatura de don Rafael Vives Vives, se sirvan pasar por la Secretaría, Yrarrázaval 3475, a las siguientes horas: mañana, 10 a 12 1/2; tarde, de 5 a 8 1/2, a manifestar su adhesión.

El Secretario.

TRIBUNAL CALIFICADOR DEBERA INTERVENIR EN EL CASO DEL SR. QUINA

Con motivo de la situación que se ha producido con respecto a la candidatura del señor Oscar Quina Pieper como candidato a diputado por Arica e Iquique, interrogamos ayer a un alto funcionario del Gobierno, quien nos expresó lo siguiente:

"El Gobierno no interviene en las luchas internas de los partidos políticos. Las reclamaciones deben presentarse oportunamente ante el Tribunal Calificador de Elecciones, organismo que debe establecer si existe o no inhabilidad para ser parlamentario."

S. E. DESPIDE HOY A LA DELEGACION QUE VA A MEXICO

LE OFRECE UN ALMUERZO EN LA MONEDA

El Presidente de la República, Excmo. señor Juan Antonio Ríos, ofrecerá a mediados de hoy, en los salones de la Moneda, un almuerzo en honor y despedida de los miembros de la delegación de Chile a la Conferencia Interamericana de los Problemas de Guerra y de la Paz, que se celebrará en Ciudad de México.

REPERCUSION EN SANTIAGO

Acercos del pacto de los socialistas auténticos con la Derecha en Cautin se nos informó que el primer distrito de Santiago donde los partidos Radical, Comunista y socialistas auténticos tienen un convenio para presentar en lista común sus candidatos a diputados.

En ese convenio, se consulta una cláusula según la cual el Partido Socialista Auténtico se compromete a no pactar con la Derecha en ningún punto del país, en consecuencia, si el pacto de Cautin no es revocado, los radicales y comunistas pueden desahuciar al de Santiago, y entonces no llevarán en su lista al señor Enrique Arriagada Saldías, que es el candidato auténtico en este distrito.

CRONICA DE MANUEL GANDARILLAS

LAS SOMBRAS DE CAMILO HENRIQUEZ Y SUS COLABORADORES RECLAMAN DESDE LA INMORTALIDAD LA GRATITUD DE CHILE

De un decreto del Gral. Carrera nació el periodismo chileno

La gesta del Fraile de la Buena Muerte y de tres patriotas que sembraron la semilla de la Libertad

Que se haga justicia a los escritores de la Revolución de 1810

Hoy hace 132 años que vio la luz pública el primer periódico nacional, "La Aurora de Chile" editado por Mateo Arnaldo Hoevel, suceso de nacimiento, por lo que ya entonces estaba en posesión de los títulos de Ciudadano de los Estados Unidos.

Este hombre emprendedor y dinámico, se estableció en Chile, en la ciudad de general don José Miguel Carrera, quien supo aprovecharlo para organizar la primera imprenta que tuvo el país.



José Miguel Carrera



Camilo Henríquez

UNA LAMPARA

(Del libro próximo a publicarse "CANDILES DE LA COLONIA")

El toque de cobre-fuego pintó de negro las almas. ¡Las diez han dado y sereno! Apague esa luz, señora, que los insurgentes andan por esta calle del Rey, quemando malas palabras.

Flor negra de la Colonia, la luz y el sereno se hunden en los sauces de las sombras. Sobre los cielos sin aire, lechuzas, calles sin luces, túneles largos de noche, frailes, soldados y cruces.

Pero hay un fraile que tiene una lámpara encendida, y sobre el pecho de nieve huenuales y mariposas. Enjuto, —carne sin vida—, Fray Camilo va sembrando la alfalfa libre de Chile.

Pálido, pálido fraile, fraile de la Buena Muerte, arco de vida en el aire, copihues con sus sermones, Alas de tinta su "Aurora", celeste escofina ardiente, lima y relima la noche tremenda de la Colonia.

MANUEL GANDARILLAS



El monumento a los Escritores de la Independencia

MANUEL HENRIQUEZ

La figura escéptica del Fraile de la Buena Muerte tiene la gloria de ser el Padre del periodismo nacional. Nació en Valdivia en 1769. Se educó en Lima y en 1790 profesó en la Congregación de San Camilo de Leslis, o de frailes de la Buena Muerte. Por no estar de acuerdo con el Santo Oficio, fue trasladado a Quito, donde las agitaciones emancipacionistas de 1809 le sirvieron de Escuela.

Tan pronto como tuvo noticias de que se había instaurado en Chile una Junta de Gobierno, regresó a la patria, y a poco de llegar, lanzó en 1811, tras el pseudónimo de Quinto Gamache, una proclama célebre en que aboga por la Independencia.

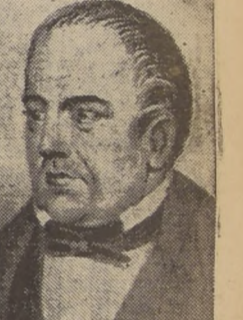
DECRETO DEL GENERAL CARRERA

Con fecha 16 de enero de 1812 el Gobierno dicta un decreto que lleva la firma de don José Miguel Carrera, nombrando redactor de "La Aurora de Chile" a Camilo Henríquez, fraile de la Buena Muerte, por sus dotes de principios políticos, de religión, talento y además de virtudes naturales civiles."

Con este decreto histórico, pero desgraciadamente desconocido de los chilenos, incluso de



Manuel de Salas



José Miguel Infante



Manuel José Gandarillas

comueven al hombre más reconocido, dichas en 1812 constituidas para los viejos Oidores de la Real Audiencia, una enorme herencia, pues el derecho divino de Fernando VII era un dogma que no se podía ni siquiera poner en duda.

"La Aurora de Chile", con estos artículos incendiarios, fue el atlete formidable que con tartaron los patriotas de 1810 para romper las puertas claveteadas y herméticas de la sombría fortaleza nacional.

BOLETIN DE ESTUDIOS DEL OBSERV. DEL SALTO

ESTUDIO DEL TIEMPO.—Los estudios realizados en el Observatorio del Salto informan que un período de alteraciones atmosféricas ha comenzado a desarrollarse en el Océano Pacífico Austral.

Una serie de ondas de baja presión se comenzó a llegar frente a la región sur.

El tiempo se ha presentado variable, con alternativas de nublad y cielo claro, desde el Norte Chico hasta Aysén.

BIOCLIMATOLOGIA MARITIMA

Las variaciones diarias de la pesca en el litoral chileno, no se producen a consecuencia que la llamada corriente de Humboldt no existe en la superficie del Océano sino que constituye un desplazamiento de las profundidades del litoral chileno y peruano, determinando variaciones locales de salinidad y temperatura.

INFORMES PARA LA AGRICULTURA

Continuará bueno, con nublad parciales y temperatura calurosa en el Centro y Norte Chico.

Período de nublad parciales y matinales en el litoral Norte y Central.

Variable en la Zona Sur. Las previsiones hasta el 1.º de marzo se están enviando a los agricultores. Pueden solicitarse a casilla 130, Santiago.

Boletín de Estudios del Observatorio del Salto, válido para el día 13 de febrero de 1945.

M. G.

SE COMETIO ROBO

En la mañana de ayer se presentó al Retén del Parque Cousiño la señora Clorinda Flores de Escalona, domiciliada en la Avenida Beauchef N.º 985, quien expuso que ladrones empleando falsas ganancias, habían penetrado a su casa en su ausencia, llevándose numerosas especies de vestir, una radio y varias joyas de valor, todo lo que estima en la suma de \$ 12.000. La Octava Comisaría Judicial está a cargo de las diligencias para dar con los autores de este robo.

FUERTE TEMPLOR EN LA ZONA DE OVALLE

Según informaciones llegadas a esta capital, un fuerte temblor sacudió la zona comprendida entre Ovalle, Canela y Vicuña, más o menos a las 12:26 horas de ayer.

El movimiento sísmico causó alarma en la población, pero no tuvo mayores consecuencias.

SE REGISTRO EN ARGENTINA BUENOS AIRES, 12 — (U. U.)

El Observatorio de la Plata registró hoy un movimiento sísmico, cuyo epicentro estaría en las costas chilenas.

Tuvo lugar a las 13 horas 27 minutos 13 segundos y de acuerdo con la posición de las aguijas, se ha registrado a unos 1.400 kilómetros al oeste del Observatorio. El movimiento duró 30 segundos, alcanzando gran intensidad.

OFICIAL SEGUNDO DEL JUZGADO DEL TRABAJO DE LA SERENA

Desde el 13 hasta el 24 del presente mes permanecerá abierto el concurso para proveer el cargo de oficial 2.º del Juzgado del Trabajo de La Serena, con renta de \$ 18.000 anuales y trienios. Las solicitudes de oposición deben presentarse ante el Juzgado respectivo y los candidatos deben acreditar haber rendido, a lo menor, 5.º año de humanidades y que cumplen los requisitos establecidos en el Art. 6.º del Estatuto Administrativo.

PARTIDO RADICAL

CANDIDATURA HERMES AHUMADA.—El comité de Provincialidad de esta candidatura, acordó celebrar sesión todos los viernes a las 21.30 horas.

La secretaría comunal atiende en Provincialidad, 1312, de 9.30 a 12.30 y de 15 a 20 horas.

En Santa Isabel escuela de Teñunúa ha quedado instalada una nueva secretaría.

Hoy a las 13 horas será proclamada en la Asamblea de Puen Alto ante la concurrencia de dirigidos y amigos personales.

CANDIDATURA RAUL ERANES.—El viernes fue proclamada en la comuna de Calera, de Tanco. Asistieron correligionarios de todo el Departamento de San Bernardo.

CANDIDATURA ISIDORO MUÑOZ.—En el curso de la semana se efectuarán las proclamaciones de esta candidatura en las diversas comunas del distrito.

CANDIDATURA HECTOR MUÑOZ AYLWIN.—En las diversas comunas que forman el segundo distrito, han quedado constituidos los comités electorales de esta campaña.

Esta semana el candidato continuará su gira electoral.

PARTIDO COMUNISTA

CANDIDATURAS ANDRES ESCOBAR Y LUIS VALENZUELA.—El comité ferroviario que apoya a estas candidaturas ha instalado una secretaría en Subercaseaux escuela de Santiago Watt, en Avenida Independencia de 17 a 22 horas.

La directiva cita a reunión de delegados para mañana a las 17.30 horas en dicho local.

INDEPENDIENTES

CANDIDATURA HUMBERTO CASTRO.—En la siguiente forma ha quedado constituido el comité electoral: presidente, almirante en retiro don Luis López; directores: señores Manuel Larrain, general Eduardo Lebica, coronel Arturo Paredes, coronel Adolfo Miranda, Mario Fernández, Carlos Baeza, almirante Ricardo Calderón, Francisco Vargas Ríos, López y coronel Enrique Pérez; secretario general, don Raúl López Laurence.

CANDIDATURA LUIS LAURENDA.—En el curso de la semana quedarán instaladas las secretarías comunales de esta candidatura.

CANDIDATURA ENRIQUE VALENZUELA.—Cita para hoy a las 21.30 horas, en el local del comité central.

La secretaría general atiende en Avda. B O'Higgins 3530.

INDEPENDIENTES

CANDIDATURA HUMBERTO CASTRO.—En la siguiente forma ha quedado constituido el comité electoral: presidente, almirante en retiro don Luis López; directores: señores Manuel Larrain, general Eduardo Lebica, coronel Arturo Paredes, coronel Adolfo Miranda, Mario Fernández, Carlos Baeza, almirante Ricardo Calderón, Francisco Vargas Ríos, López y coronel Enrique Pérez; secretario general, don Raúl López Laurence.

CANDIDATURA LUIS LAURENDA.—En el curso de la semana quedarán instaladas las secretarías comunales de esta candidatura.

CANDIDATURA ENRIQUE VALENZUELA.—Cita para hoy a las 21.30 horas, en el local del comité central.

La secretaría general atiende en Avda. B O'Higgins 3530.

INDEPENDIENTES

CANDIDATURA HUMBERTO CASTRO.—En la siguiente forma ha quedado constituido el comité electoral: presidente, almirante en retiro don Luis López; directores: señores Manuel Larrain, general Eduardo Lebica, coronel Arturo Paredes, coronel Adolfo Miranda, Mario Fernández, Carlos Baeza, almirante Ricardo Calderón, Francisco Vargas Ríos, López y coronel Enrique Pérez; secretario general, don Raúl López Laurence.

CANDIDATURA LUIS LAURENDA.—En el curso de la semana quedarán instaladas las secretarías comunales de esta candidatura.

CANDIDATURA ENRIQUE VALENZUELA.—Cita para hoy a las 21.30 horas, en el local del comité central.

La secretaría general atiende en Avda. B O'Higgins 3530.

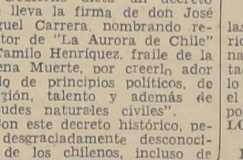
INDEPENDIENTES

CANDIDATURA HUMBERTO CASTRO.—En la siguiente forma ha quedado constituido el comité electoral: presidente, almirante en retiro don Luis López; directores: señores Manuel Larrain, general Eduardo Lebica, coronel Arturo Paredes, coronel Adolfo Miranda, Mario Fernández, Carlos Baeza, almirante Ricardo Calderón, Francisco Vargas Ríos, López y coronel Enrique Pérez; secretario general, don Raúl López Laurence.

CANDIDATURA LUIS LAURENDA.—En el curso de la semana quedarán instaladas las secretarías comunales de esta candidatura.

CANDIDATURA ENRIQUE VALENZUELA.—Cita para hoy a las 21.30 horas, en el local del comité central.

La secretaría general atiende en Avda. B O'Higgins 3530.



Voy a la Botica Petringio

RESTRICCIONES EN LA CIRCULACION DE LOS AUTOMOVILES PARTICULARES

LAS MEDIDAS AFECTAN TAMBIEN A LAS CAMIONETAS.—LAS EXCEPCIONES

Las disposiciones sobre circulación de automóviles particulares y camionetas que la Dirección General de Transporte y Tránsito Público ha hecho efectivas a contar desde el día de ayer, por instrucciones de los Ministros del Interior y de Economía y Comercio, están contempladas en la resolución N.º 8 de 22 de Julio de 1944 de este mismo organismo.

Tales disposiciones son las siguientes:

1.º—Queda prohibida la circulación de automóviles particulares en días domingos y festivos;

2.º—Los días hábiles estos vehículos sólo podrán circular desde las 6 a las 22 horas;

3.º—Iguals restricciones regirán para las camionetas 4.º—Se exceptúa de estas disposiciones a los automóviles pertenecientes al personal del Cuerpo Diplomático, a los del Servicio de Utilidad Pública, a los Médicos y Matronas, y a los que usan gasógeno.

Asimismo gozan de esta franquicia los coches que están al servicio de la prensa, cada con los cables periodistas.

CAMARA DE DIPUTADOS

CUENTA

Se dió cuenta de:
Lo.— Doce oficios del H. Senado.
Con los nueve primeros, comunica haber aprobado en los mismos términos en que lo aprobó esta H. Cámara, los siguientes proyectos de ley:

El que modifica los artículos 4.º y 5.º transitorios de la ley de Alcoholes y Bebidas Alcohólicas;
El que exime del pago de contribuciones a la Sociedad Constructora de Establecimientos Hospitalarios;
El que rebaja el derecho específico de internación que grava la importación de bencina, éteres de petróleo y benceno;
El que autoriza a la Municipalidad de Añón para contratar un empréstito;
El que autoriza a la Municipalidad de Aysén para contratar un empréstito;
El que modifica la ley 7.998, sobre compatibilidad entre el desahucio y la jubilación para el personal ferroviario;
El que transfiere a la Junta Central de Beneficencia el dominio de la parte fiscal de los terrenos en que se encuentra ubicado el Hospital San Juan de Dios de esta ciudad;
El que autoriza la transferencia de un terreno fiscal en La Higuera a la Caja de la Habitación Popular, y
El que autoriza a la Junta de Beneficencia de Añón para expropiar un terreno ubicado en esta ciudad.

Con el décimo, manifiesta haber desechado como lo hizo esta H. Cámara, las observaciones formuladas al proyecto de ley sobre fomento de la producción y consumo de la leche, e insistido en la aprobación de las disposiciones observadas.

Con el undécimo, manifiesta haber aprobado como lo hizo esta H. Cámara, las observaciones formuladas al proyecto de ley que autoriza al Presidente de la República para invertir fondos en auxilio de las víctimas de la catástrofe de Sewell.

Se mandaron comunicar los acuerdos respectivos a S. E. el Presidente de la República y a los señores Ministros.

Con el último, comunica haber aprobado con modificaciones el proyecto de ley que aumenta los sueldos al personal del Poder Judicial.

Quedó en tabla.
2.º.— Una moción del señor Bossay, con la que inicia un proyecto de ley que declara de utilidad pública y autoriza la expropiación de terrenos ubicados en Valparaíso, para la construcción de un estadio.

Se mandó a Comisión de Educación Pública.

V.—TEXTO DEL DEBATE

1.—MEJORAMIENTO ECONOMICO DEL PERSONAL DEL PODER JUDICIAL. MODIFICACIONES DEL SENADO. PREFERENCIA.

El señor GONZALEZ OLIVARES.— Deseo que constancia, señor Presidente, de que nuevamente la Derecha ha procurado no dar número para esta sesión.

El señor TRONCOSO.— Eso es inexacto.

El señor ARIAS.— Pero si Su Señoría no es de Derecha.

El señor TRONCOSO.— Soy de la Derecha, y lo soy porque la Derecha significa orden.

El señor CABEZON.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor GONZALEZ (don Luis).— Pido la palabra.

El señor TRONCOSO.— Pido la palabra.

El señor BARRENECHEA (Vicepresidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Cabezón.

El señor CABEZON.— Ruego a S. S. se sirva recabar el asentimiento unánime de la Honorable Cámara con el objeto de tratar de inmediato las modificaciones que ha hecho el Honorable Senado al proyecto que mejora la situación económica del personal dependiente del Poder Judicial.

Se trata de pequeñas modificaciones de rescate que pueden ser despatchadas en dos o tres minutos.

Espero que la Honorable Cámara acoga mi petición.

— VARIOS SRS. DIPUTADOS.— Muy bien.

El señor BARRENECHEA (Vicepresidente).— Solicito el asentimiento de la Honorable Cámara para acoger la petición formulada por el Honorable señor Cabezón.

El señor COLOMA.— Que se traten al final de la sesión, señor Presidente, 10 minutos antes del término de ella.

El señor CABEZON.— ¿Y por qué no las tratamos desde luego?

— HABLAN VARIOS SRS. DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor BARRENECHEA (Vicepresidente).— No hay acuerdo.

El señor COLOMA.— Yo propongo que se destinen al tratar esas modificaciones los 5 minutos finales de esta sesión, señor Presidente.

El señor GAETE.— Despachémoslas de inmediato, mejor, Honorable señor Coloma.

El señor URIBE (Don Damián).— Al final de la sesión ya no habrá quórum para tomar acuerdos, Honorable señor Coloma.

El señor COLOMA.— Hago esta proposición, señor Presidente, porque el Honorable Senado ha hecho al proyecto en referencia algunas modificaciones a las cuales me quiero referir en algunos momentos más.

El señor MELEJ.— Pero el Honorable Senado ha introducido sólo modificaciones muy leves al proyecto, Honorable Diputado.

El señor COLOMA.— Muy bien; pero yo quiero referirme a ellas en un momento más.

El señor BARRENECHEA (Vicepresidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se acordará destinar los últimos 10 minutos de la presente sesión a tratar las modificaciones que ha mencionado el Honorable señor Cabezón.

El señor TAPIA.— Que se destine un cuarto de hora, señor Presidente.

Varios señores DIPUTADOS.— Un cuarto de hora.

El señor BARRENECHEA (Vicepresidente).— Acordado.

El señor GAETE.— En todo caso, se despachará el proyecto en esta sesión. Queda entendido que se despachará.

El señor CANAS FLORES.— Queda entendido que se tratará y no que se despachará. (Como va a quedar entendido que se despachará.) El señor BARRENECHEA (Vicepresidente).— Ruego a los Honorables Diputados guardar silencio.

— HABLAN VARIOS SRS. DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor CANAS FLORES.— ¿Qué Derecha, Honorable señor Tapia...

El señor TAPIA.— La de que forma parte Su Señoría.

El señor CANAS FLORES.—... cuando estamos unidos con Sus Señorías?

2.—CONVENIO CELEBRADO ENTRE EL GOBIERNO DE CHILE Y LA COMPANIA CHILENA DE ELECTRICIDAD LTDA. SOBRE COMPRAVENTA DE LOS SERVICIOS TRANVIARIOS Y CREACION DE LA EMPRESA NACIONAL DE TRANSPORTES COLECTIVOS.

El señor BARRENECHEA (Vicepresidente).— De acuerdo con el objeto de la presente sesión, corresponde seguir ocupándose del proyecto de ley que aprueba el convenio suscrito entre el Ministro de Hacienda y el Presidente de la Compañía Chilena de Electricidad Limitada, sobre compraventa de los servicios tranviarios y creación de la Empresa Nacional de Transportes Colectivos.

— El texto de este proyecto de ley aparece en el Boletín de la Sesión N.º 43.

El señor BARRENECHEA (Vicepresidente).— Ofrezco la palabra.

El señor GODOY.— Pido la palabra.

El señor TRONCOSO.— Pido la palabra.

El señor BARRENECHEA (Vicepresidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Godoy.

Y a continuación, el Honorable Sr. Troncoso.

El señor CANAS FLORES.— Ojalá no se extendiera mucho el Honorable señor Godoy.

El señor GODOY.— Soy yo el que debo medir la extensión de mis palabras.

Nosotros hubiéramos deseado, al empezar esta sesión, pedir o proponer que se clausurara el debate en la discusión general de este proyecto, porque nos pareció que, después de haber oído largamente al menos a uno de los Honorables Diputados Informantes y de haber escuchado también opiniones de los diversos bancos sobre este problema, la Honorable Cámara estaba en situación de iniciar la votación de los informes de las Comisiones y de pronunciar, en definitiva, sobre el proyecto. Así, podría despacharse este asunto y daríamos tiempo al H. Senado para considerar las modificaciones que introdujéramos al proyecto, antes del término de la presente Legislatura Extraordinaria.

Pero, desgraciadamente, nos encontramos con que nuestro Reglamento, tratándose de proyectos de este carácter, con la calificación de la urgencia que tiene el que nos preocupa, no nos permite solicitar la clausura del debate. No hay, entonces, otro temperamento que votar el proyecto, cuando se de por terminada su discusión, antes de las doce de la noche del día en que expira el plazo. Y en este caso particular, antes de las doce de la noche del día de hoy, porque hoy termina el plazo constitucional del proyecto en debate.

Pero si hubiera unanimidad en la Honorable Cámara para dar por terminada la discusión, renunciando a intervenir en ella los Honorables Diputados que han manifestado interés en hacerlo, nosotros, por nuestra parte, tampoco tendríamos inconveniente en renunciar a este derecho, con el objeto de favorecer, a continuación, la votación general y particular del proyecto.

En este sentido, creo que la Mesa podría hacer una consulta a la Sala; y si hubiese acuerdo, nosotros declaramos que, en obsequio al pronto despacho del proyecto, renunciarnos a usar de la palabra; pero, en caso contrario, nos veremos obligados a hacerlo.

El señor BARRENECHEA (Vicepresidente).— ¿Hace una proposición el Honorable Diputado?

El señor COLOMA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor BARRENECHEA (Vicepresidente).— ¿El Honorable Diputado hace una proposición?

El señor GODOY.— Honorable señor Coloma, he hecho una proposición en el sentido de que si la Honorable Cámara resuelve en este mismo momento proceder a la votación general, y a continuación, a la votación particular del proyecto, por nuestro parte renunciáramos a intervenir en la discusión.

El señor COLOMA.— No podemos aceptar ese temperamento.

El señor BARRENECHEA (Vicepresidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se procedería en la forma propuesta por el Honorable señor Godoy.

El señor COLOMA.— No hay acuerdo, porque los Diputados de estos bancos no han intervenido en la discusión del proyecto.

3.—MEJORAMIENTO ECONOMICO DEL PERSONAL DEL PODER JUDICIAL. — MODIFICACIONES DEL SENADO. — PREFERENCIA.

El señor COLOMA.— Señor Presidente, ya me he impuesto de las modificaciones que el Honorable Senado ha introducido al proyecto que aumenta los sueldos de que disfruta el personal dependiente del Poder Judicial, y no tendría inconveniente en que se despachen de inmediato.

El señor BORQUEZ.— ¡Claro! Si son muy cortas...

Son muy cortas, y se podrían tratar inmediatamente.

El señor COLOMA.— Son muy cortas, señor Presidente.

El señor ESCOBAR (don Andrés).— Hay acuerdo al respecto, señor Presidente.

El señor COLOMA.— Se podrían despachar inmediatamente.

El señor GODOY.— Señor Presidente, tengo entendido que la Honorable Cámara resolvió conceder unos minutos para el despacho de este proyecto sobre aumento de sueldos al personal del Poder Judicial.

El señor BARRENECHEA (Vicepresidente).— Los últimos 10 minutos de esta sesión, Honorable Diputado.

El señor GODOY.— Bueno... los últimos 10 minutos. Nosotros no tenemos inconveniente en que esto se haga en el acto.

El señor MELEJ.— ¿Por qué no se hace en el acto, señor Presidente?

El señor OCAMPO.— Ya que el Honorable señor Coloma lo permite, lo podríamos hacer...

El señor COLOMA.— ¿Cómo dice Su Señoría?

El señor OCAMPO.— Ya que Su Señoría lo permite, podríamos tratar inmediatamente el proyecto referente al Poder Judicial.

El señor COLOMA.— ¡Lo curioso es que sea necesario el acuerdo de todos! A Sus Señorías, que se ven del régimen democrático.

SESION 48 a EXTRAORDINARIA EN JUEVES 8 DE FEBRERO DE 1945

(Sesión de 11 a 13 horas)

PRESIDENCIA DEL SR. BARRENECHEA

(VERSION OFICIAL)

co, no les caen bien estas cosas que deben hacerse de acuerdo con el Reglamento.

— HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor ESCOBAR (don Andrés).— Ya que el Honorable señor Coloma lo permite...

El señor COLOMA.— ¿Qué otro más va a decir lo mismo?

— HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor COLOMA.— ¡Que lo digan todos los demás en coro!

— Honorables Diputados, no nos confundamos...

— HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor BARRENECHEA (Vicepresidente).— Creo que el Honorable señor Cabezón está perfectamente de acuerdo en que este proyecto se trate en los diez últimos minutos...

El señor BORQUEZ.— Lo podemos tratar ahora.

— El señor COLOMA.— No hay inconveniente para que se trate inmediatamente.

El señor CABEZON.— Podemos tratarlo desde luego.

El señor CARDENAS.— ¡Es una lástima que los empleados y obreros de la Empresa de Tranvías no encuentren la misma facilidad que los Ministros de la Corte Suprema para mejorar su situación!

El señor ESCOBAR (don Andrés).— Con el permiso del Honorable señor Coloma, podemos tratar inmediatamente el proyecto referente al Poder Judicial.

— HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

— SUEÑAN LOS TIMBRES SILENCIADOS.

El señor BARRENECHEA (Vicepresidente).— Si le parece a la Honorable Cámara se tratarán de inmediato las modificaciones introducidas por el Honorable Senado al proyecto de ley que aumenta los sueldos al personal del Poder Judicial.

El señor MELEJ.— ¡Muy bien!

El señor COLOMA.— ¡Muy bien!

Varios señores DIPUTADOS.— ¡Muy bien!

El señor URIBE (don Damián).— Con mucho gusto.

El señor BARRENECHEA (Vicepresidente).— Acordado.

El señor PROSECRETARIO.— La primera modificación introducida por el Honorable Senado al proyecto de aumento de sueldos al personal del Poder Judicial, incide en su artículo 4.º.

En el inciso 1.º de este artículo se ha reemplazado la palabra "refiere" por la palabra "refieren".

El señor BARRENECHEA (Vicepresidente).— En discusión la modificación.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

Si le parece a la Honorable Cámara, se dará por aprobada esta modificación.

— Aprobada.

El señor PROSECRETARIO.— En el artículo 7.º, el Honorable Senado ha reemplazado la letra f) del proyecto por la siguiente:

"f) Reemplázase el artículo 340 por el siguiente:

"El Presidente de la República podrá conceder a los Jueces licencias por enfermedad, de acuerdo con las disposiciones generales que rijan sobre la materia para el personal de la Administración Civil del Estado. Se regirán también por estas mismas disposiciones generales, los permisos que sin goce de remuneración se otorguen a dichos funcionarios para ausentarse del servicio."

"Podrán concederse licencias mayores, y hasta por seis meses, por asuntos particulares, sin goce de sueldo, una vez cada cinco años, y siempre que no se entorpezca el servicio."

El señor BARRENECHEA (Vicepresidente).— En discusión la modificación.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

Si no se pide votación, se dará por aprobada la modificación.

— Aprobada.

El señor SECRETARIO.— A continuación de la letra f), se ha agregado la siguiente letra nueva:

"g).— Derógase el artículo 341 y el inciso 2.º del artículo 346 del Código Orgánico de Tribunales."

El señor BARRENECHEA (Vicepresidente).— En discusión.

El señor BORQUEZ.— ¿A qué se refiere esa materia?

Tal vez podría decirlo el señor Diputado Informante.

El señor GONZALEZ VON MAREES.— Se refiere a las licencias. Es para dejar el artículo anterior en conexión con el presente.

El señor BARRENECHEA (Vicepresidente).— Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

dujo esta modificación para dar estabilidad en sus cargos a estos funcionarios El Senado, con toda razón y con toda justicia, la rechazó.

En consecuencia, yo creo que a la Honorable Cámara no le resta sino aceptar la modificación del Honorable Senado.

Estos cargos han sido creados para los estudiantes de Leyes que no tienen recursos suficientes para que puedan ayudarse mientras estudian. Se llenaron los cargos y resulta que actualmente estos jóvenes se han encariñado con ellos; y han hablado con los parlamentarios, incluso conmigo, para conseguir que se transformen estos beneficios para estudiantes pobres, en una especie de canonjía a su favor. Yo creo que la Cámara no puede aceptar este procedimiento, y por consiguiente, debe acoger la modificación introducida por el Honorable Senado.

El señor BARRENECHEA (Vicepresidente).— Ofrezco la palabra.

El señor GARRETON.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor BARRENECHEA (Vicepresidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Garretón.

El señor GARRETON.— El Honorable señor Borquez ha dado una razón para que la Honorable Cámara no insista en la disposición que ella aprobó en el trámite constitucional respectivo de este proyecto de ley.

Ha dicho el Honorable Diputado que estos cargos han sido creados para favorecer...

El señor BORQUEZ.— Un poco más fuerte, Honorable colega.

El señor GARRETON.— Su Señoría ha dicho que estos cargos han sido creados para favorecer a estudiantes pobres, para ayudarles a costear sus estudios de Derecho.

Esta es una de las finalidades que puede tener la existencia de estos cargos. Pero, por otro lado, existe otra: la de asegurarse a los Ministros de Corte un servicio regular de Secretaría e incorporar a estos funcionarios al Estalafano del Servicio Judicial.

Si bien es cierto que no deja de tener razón el Honorable amigo señor Borquez cuando dice que estos cargos fueron creados para favorecer a los estudiantes pobres y ayudarlos en sus estudios, no es menos cierto que con ellos se ha querido también asegurar un buen servicio de Secretaría en las Cortes.

Tengo antecedentes para asegurar aquí que tanto el Presidente de la Corte Suprema como otros Ministros de ese Tribunal estiman conveniente para el servicio la estabilidad en sus cargos de dichos Secretarios.

Por estas razones, creo que la Honorable Cámara debe insistir en la disposición que primitivamente aprobó.

El señor BORQUEZ.— ¿Me permite, señor Presidente?

El señor BARRENECHEA (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor BORQUEZ.— Encuentro perfectamente justificado el razonamiento de mi distinguido colega y amigo señor Garretón, que es ingeniero; pero resulta que en esto de las tramitaciones judiciales los abogados entendemos un poco más.

El señor GARRETON.— También lo entienden los Ministros de Corte.

El señor BORQUEZ.— Yo puedo asegurar a Su Señoría que estos secretarios no tienen ningún papel funcional; son escribientes de los Ministros, para sacar en limpio los fallos. Son dactilógrafos, función que puede desempeñar cualquiera...

El señor GONZALEZ VON MAREES.— ¿Me permite, Honorable colega?

El señor BORQUEZ.— Diga no más.

El señor GONZALEZ VON MAREES.— Creo que Su Señoría está equivocado. Estos funcionarios no sólo escriben materialmente los fallos sino que también redactan la parte expositiva de ellos. De manera que necesitan de una cierta competencia profesional.

El señor ABARCA.— ¿Qué dice el señor Cabezón de esto? ¿Será así?

El señor GARRETON.— ¿Me permite, señor Diputado?

El señor BORQUEZ.— Ya voy a terminar. Creo que las palabras del Honorable señor González von Marées constituyen un grave cargo a los señores Ministros de Corte, porque es obligación de ellos dictar los fallos.

El señor GONZALEZ VON MAREES.— Pero, permítame...

El señor BORQUEZ.—... y no se puede aceptar que sean estudiantes de leyes los que redacten los fallos, aunque sea la parte expositiva.

Si esta corruptela existe, habría mayor razón para aceptar el criterio del Honorable Senado; pero sé que no es efectivo...

El señor GONZALEZ VON MAREES.— Pero si no se trata de una corruptela, Honorable colega.

Estos jóvenes preparan la parte expositiva y es evidente que los señores Ministros la revisan y la corrigen; pero ya su trabajo se ha aliviado en mucho.

En esto creo que no hay corruptela de ninguna especie.

El señor CABEZON.— Habría corruptela si redactaran lo que se va a fallar; pero sólo redactan la parte expositiva.

El señor GONZALEZ VON MAREES.— Así es.

El señor BORQUEZ.— Lo que puedo afirmar es que los cargos en cuestión sólo sirven para ayudar a los estudiantes de Derecho y para que hagan una pequeña práctica. Pero ¿qué pasa en la actualidad? Que en estos funcionarios se ha despertado el interés por quedarse en los cargos, que no son mal remunerados, y con ello están cerrando las puertas a todos los demás estudiantes modestos que podrían aspirar a reemplazarlos. Creo que sería injusto modificar la actual situación en beneficio sólo de unos pocos, los que están actualmente desempeñando las expresadas funciones.

Es antipático decir todas estas cosas. Sé que es antipático; pero hay que decirlo para evitar abusos o injusticias para las cuales los interesados buscan el apoyo de los propios parlamentarios.

El señor GONZALEZ VON MAREES.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor BARRENECHEA (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor GARRETON.— Me había concedido una interrupción el Honorable señor Borquez, señor Presidente.

El señor COLOMA.— ¿Me permite una interrupción, Honorable señor González von Marées?

El señor GONZALEZ VON MAREES.— Con mucho gusto.

El señor COLOMA.— El Honorable señor Borquez, que es un hombre de reconocida inteligencia, plantea los términos del problema en la Honorable Cámara en una forma muy general, que puede inducir a errores. Está defendiendo una causa que aparece muy simpática; evitar que se quite una posibilidad económica a los estudiantes modestos de Leyes. Pero, en realidad, los puestos de que se trata son muy pocos; de manera que sólo se cierra el paso a unos pocos estudiantes. La forma en que esto se ha expuesto podría hacer creer que todos los estudiantes de Leyes pueden postular a estos cargos; en verdad, son muy pocos los que tienen influencias para conseguirlos.

Mientras tanto, es de toda evidencia que se está creando con esta excepción del Código Orgánico de Tribunales una categoría especial de funcionarios: los transitorios, los que están un corto tiempo en un cargo y después se van. El criterio del Honorable señor Borquez no debe aplicarse sólo a estos funcionarios. Si se quiere hacer justicia total a los jóvenes estudiantes, no se puede aceptar el deseo personal de estos funcionarios. ¿Por qué los demás funcionarios auxiliares del Poder Judicial, muchos de los cuales son estudiantes de Leyes, no están sólo tres años en sus cargos? Habría que generalizar esta teoría de la permanencia, por corto tiempo, de los estudiantes de Leyes en todos los cargos judiciales: en los Juzgados de Mayor y de Menor Cuantía, en los del Crimen, en los del Trabajo, en la Corte de Apelaciones y en la Corte Suprema. Así, se daría oportunidad a todos los estudiantes de Leyes para que sirvieran esos cargos y para que aseguraran sus medios de subsistencia. Pero es el caso que se trata de muy pocos funcionarios.

En seguida, se extraña que el Honorable señor Borquez, que es Presidente de la Comisión de Estatuto Administrativo, y que, naturalmente, debe abogar por que haya, ojalá, una sola categoría de funcionarios, que permanezcan siempre en sus cargos, esté ahora defendiendo la mantención de esta categoría especial de funcionarios transitorios, que están tres años en sus puestos, después de los cuales vienen otros por tres años más.

Evidentemente, no pueden ser muy buenos los servicios que estos empleados prestan en tales condiciones; en cambio, si permanecieran en sus cargos, estarían en condiciones de desempeñarlos mejor.

En vista, pues, de la necesidad de que en la Administración Pública exista continuidad en los servicios y de que el hecho de desempeñar los cargos en forma permanente implica una mejor actuación de los funcionarios, considero que debe rechazarse la modificación del Honorable Senado.

Los Secretarios de los Ministros de la Corte Suprema entrarían a formar parte de una categoría del estalafano, con derecho a ascender. Una vez promovidos a un cargo superior, podrían ser reemplazados por otros estudiantes de leyes, los cuales podrían buscarse entre el mismo personal de los de los Juzgados o de las Cortes de Apelaciones.

Veinte razones hay que aconsejan el rechazo de la modificación del Senado. La principal es la permanencia que deben tener estos funcionarios en sus cargos y la inconveniencia de que desempeñen sus cargos transitoriamente.

El señor BARRENECHEA (Vicepresidente).— Tiene la palabra el Honorable señor González von Marées.

El señor GARRETON.— ¿Me permite, Honorable Diputado?

El señor GONZALEZ VON MAREES.— Voy a decir solamente dos palabras.

Yo, en principio, estoy de acuerdo en que debe rechazarse la modificación que el Senado introdujo al proyecto en esta parte; pero me asalta la duda de que si insistimos en nuestra primitiva disposición, pueda demorarse el despacho de esta ley, en perjuicio de todos los funcionarios del Poder Judicial.

Yo no sé, en realidad, si el Senado estaría en condiciones de reunirse de inmediato, a fin de pronunciarse sobre estas insistencias. Sería conveniente que se aclarara este punto...

El señor COLOMA.— El Presidente del Senado está autorizado por la Corporación para citar a sesión inmediatamente que así lo cree necesario.

El proyecto sobre transporte colectivo, desde luego, va a ser despachado también en forma distinta. En seguida, hay otra cosa: no es posible que por el temor expresado, aceptemos todo lo que el Senado acuerde.

Es un hecho evidente que el Presidente del Senado puede citar a la Corporación inmediatamente que haya un proyecto en estado de ser considerado.

El señor BARRENECHEA (Vicepresidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Borquez.

El señor BORQUEZ.— Yo quiero decir muy pocas palabras; pero antes voy a conceder una interrupción al Honorable señor Garretón.

El señor GARRETON.— El Honorable señor Borquez, cuya versación jurídica yo reconozco, olvida que le di un argumento de tanta o mayor autoridad que el suyo.

En realidad, ya me había puesto el parche antes de la herida, por cuanto cité, para sustentar mis observaciones, la opinión de los Ministros de la Corte, a quienes mi estimado amigo reconocerá que tienen versación jurídica.

Comisión y en la Cámara, cuando se trató el proyecto económico, que los sueldos y grados...

El señor COLOMA.— No tiene nada que ver eso. Yo he sostenido que hay que abogar por la permanencia de los empleados.

El señor BORQUEZ.— Yo considero que estos empleados deben quedar tal como están, o sea, como auxiliares, a fin de que después, una vez que dejen estos puestos, vengan otros estudiantes a ocuparlos.

El señor TAPIA.— ¡Que se vote!
El señor BARRENECHEA (Vicepresidente).— En votación.

—Practicada la votación en forma económica, dió el siguiente resultado: por la afirmativa, 10 votos; por la negativa, 25.

El señor BARRENECHEA (Vicepresidente).— Rechazada la modificación del Honorable Senado.

El señor SECRETARIO.— En el artículo 11, inciso primero, se reemplazan las palabras "decreto de Hacienda" por estas otras: "decreto del Ministerio de Hacienda".

El señor BARRENECHEA (Vicepresidente).— Como es de simple redacción, si le parece a la H. Cámara, se daría por aprobada la modificación.

Aprobada.
El señor PROSECRETARIO.— Artículo 4.º transitorio. Se ha reemplazado la cita de la letra "h" por la de la letra "i".

El señor BARRENECHEA (Vicepresidente).— Si le parece a la H. Cámara, se daría por aprobada la modificación.

Aprobada.
El señor PROSECRETARIO.— Artículo 6.º transitorio. Se ha reemplazado en este artículo la palabra "figura" por "figuran".

El señor BARRENECHEA (Vicepresidente).— Como es de simple redacción, se podría dar por aprobada la modificación.

Aprobada.
Terminada la discusión de las modificaciones del H. Senado.

4.—CONVENIO SUBSCRITO ENTRE EL GOBIERNO Y LA COMPAÑÍA CHILENA DE ELECTRICIDAD LTDA. RELATIVO A LA COMPRAVENTA DE LOS SERVICIOS TRANVIARIOS DE DICHA COMPAÑÍA, Y CREACION DE LA EMPRESA NACIONAL DE TRANSPORTE COLECTIVO.

El señor TAPIA.— ¿Me permite, una palabra?

El señor BARRENECHEA (Vicepresidente).— Volviendo al proyecto sobre movilización colectiva, tiene la palabra el Honorable señor Godoy.

El señor TAPIA.— ¿Me permitiría una brevísima interrupción, Honorable colega?

El señor GODOY.— ¿Sobre este problema, Honorable Diputado?

El señor TAPIA.— Es algo relacionado con esto, Honorable colega.

Como ahora hay número en la Sala, señor Presidente, ruego a Su Señoría se sirva recabar el asentimiento de la Corporación para insertar en la versión de la Cámara unos documentos cuya inserción ya pidió el Honorable señor González Olivares. Yo insistiría en esta petición a la H. Cámara.

Esos documentos se relacionan con la organización de empleados y obreros de la Empresa.

El señor BARRENECHEA (Vicepresidente).— Si le parece a la H. Cámara, se insertaría en la versión oficial los documentos a que hace referencia el Honorable señor Tapia.

Acordado.

El señor TAPIA.— Muchas gracias.

—Los documentos a que se refiere el acuerdo anterior fueron insertados en el texto del discurso pronunciado por el Honorable señor González Olivares en la sesión 47.ª.

El señor BARRENECHEA (Vicepresidente).— Puede hacer uso de la palabra el Honorable señor Godoy.

El señor GODOY.— Señor Presidente, como no ha habido en la Cámara voluntad unánime para despachar rápidamente este proyecto, me veo obligado a completar la exposición que en nombre del Partido Comunista hizo ayer mi Honorable colega señor Guerra, refiriéndome a algunos aspectos más del problema en discusión.

En primer lugar, señor Presidente, interesa demostrar que no se trata de ningún apresuramiento sospechoso ni demagógico ni electoralista como se han permitido decir algunos señores Diputados, escupiendo por el cielo, porque si hacer afirmaciones tan temerarias sus palabras alcanzan incluso a algunos de sus propios colegas, que han intervenido, en la gestación de este proyecto, y porque, señor Presidente, esta materia que la H. Cámara discute en segundo trámite no cabe dentro de esos términos o de esa arbitraria denominación, y haciendo un poco de memoria, cabe recordar que este asunto se viene trayendo y llevando en las esferas de Gobierno, en las Comisiones y en la discusión de las Corporaciones del Congreso, desde hace ya cuatro largos años.

Recuerdo que en la otra legislatura llegó un día aquí, desesperado, un Ministro del Interior, trayendo en su cartera un proyecto que pretendía nada menos que lo despacháramos en 24 horas. Nos hizo un cuadro apocalíptico de lo que pasaba en la ciudad de Santiago con motivo de una huelga tranviaria, y presionando con ese hecho intentaba que la Honorable Cámara despachara, con la urgencia máxima un proyecto sobre este problema de la movilización, proyecto que en el fondo, como quedó demostrado entonces, tanto en la Comisión de Gobierno Interior, a donde concurren personas de la Empresa y algunos técnicos que fueron llamados, —y yo lo recuerdo porque en ese entonces pertenecía, como ahora también, a esa Comisión— como en la discusión general en la Honorable Cámara, no llevaba envuelta otra idea que imponer un alza de tarifas sin compensaciones, sin beneficio alguno para la ciudad. Ese Ministro, de triste memoria, fué el señor Olavarría.

Después, cuando ese Ministro fracasó en su intento, llevó adelante diversas otras gestiones en relación con esta misma materia, para llegar a acuerdos con la Compañía que permitieran buscar una solución mejor que presentar al Honorable Congreso sobre el particular.

Los Ministros que posteriormente desempeñaron la misma Cartera, entre ellos, el señor Morales Beltrami, agotaron sus esfuerzos y dedicaron mucho tiempo a este asunto, hasta que llegó, señor Presidente, a esta Honorable Cámara, una iniciativa mejor formulada, con el objeto de que fuera considerado el problema en su conjunto.

Honorable Cámara, yo no creo que haya un solo Diputado en esta Corporación, un solo representante del pueblo, que rechace las mejores soluciones que se presenten sobre esta materia. Si se nos esboza la posibilidad de comprar, junto con los servicios tranviarios la energía eléctrica que los mueve, lógicamente nosotros nos sentiríamos inclinados a pronunciarnos en favor de una proposición semejante, porque constituiría la solución integral del problema.

Y sin en vez de darle a la Compañía Chilena de Electricidad, en pago de las propiedades que vende, dólares o pesos de nuestra moneda, por muy depreciados que estén, se le dan papeles, claro está que algunos Honorable Diputados tam-

bién se sentirán inclinados a dar esos papeles. ¡Mejor que mejor!

Y este es un criterio muy curioso, porque si ellos fueran comerciantes o profesionales, no creo que cambiarían sus servicios por papeles; los cambiarían por moneda corriente y sonante.

Es natural que la mejor operación para Chile sería que la Compañía le regalara los servicios. Ocurrir en esto lo que le sucedió a aquella persona que decía que casi, casi fué dueña de un auto. Todo estuvo en que le hubieran dicho que sí, cuando lo pidió.

Pero como estos casos no ocurren en materia de negocios, aquí no hay milagros de esta especie, ni estamos tampoco en un régimen revolucionario, que pueda practicar la expropiación de los bienes sin indemnización, el Gobierno y el Poder Legislativo quedan obligados a considerar este asunto como si se tratara de una simple operación comercial en que hay dos partes en juego: la Compañía Chilena de Electricidad y la sociedad o la comunidad representada por el Fisco.

Esto creo, señor Presidente, que fué lo que hicieron los señores Ministros que utilizaron estas conversaciones con la Empresa hasta llegar a un acuerdo, a un anteproyecto de contrato, si así puede llamarsele, aunque, en realidad, es un convenio celebrado por el Ministro de Hacienda señor Matte con el representante de la South American Power Company.

Ahora bien, el que firmó estos convenios los días 6 y 7 de enero del año próximo pasado —por que se trata de dos convenios o contratos—, con el señor Salazar, en representación de esta poderosa Compañía de Electricidad, fué nada menos que don Arturo Matte Larraín. No fué, por lo tanto, un Ministro de las filas de estos réprocos que se sientan a este lado, de estos deshonrados e incapaces, que han llevado al país a la ruina.

¡No fué un representante de lo más conspicuo y de alto coturno —como quien diría— de nuestros oligarcas y de nuestros hombres de negocios oligarcas y de nuestros patriotas, "patriotitos"; por consiguiente, como dice el escritor americano Upton Sinclair, y muy honrado.

El señor TRONCOSO.— Su Señoría no dice sino la verdad en este caso.

El señor GODOY.— Declaro a la Honorable Cámara que no tengo ninguna razón para poner en duda la honorabilidad y honradez del ex Ministro de Hacienda señor Matte, que llegó a un acuerdo con el representante de la Compañía citada; ni tampoco me atrevería a ponerlas en tela de juicio —porque ello sería caer en riesgos y temeridades, y no estoy dispuesto a hacerlo— con respecto a la Cámara Alta, al Senado de la República, que consideró este problema y no creyó que se trataba de un negocio ruinoso, de un plan fuerte electoral para ganar votos para la izquierda, ni de un negociado turbio en que se han ejercido "presiones", como se han venido sosteniendo.

Al contrario, si se trata —como dicen— de una operación desgraciada, exclusivamente de la compra de carros viejos, entonces lógicamente el electorado va a castigar a la izquierda por el mal negocio que realice.

Ahora bien, todo el mismo fatigoso proceso de gestación de este proyecto, en que han habido proyectos, anteproyectos y contraproyectos, en que se han pedido urgencias, se han retirado y se han vuelto a solicitar; todo este farrago de papeles e interminable discusión en que se ha dicho lo divino y de lo humano; en que se han adoptado también iniciativas a las cuales me voy a referir en seguida; todo esto —digo— ha permitido, además, que algunos en esta Honorable Cámara, con voz muy engolada nos hablen aquí contra el imperialismo y, con los brazos en alto, con la palabra tremante y gestos leños de indignación, se pronuncian contra el imperialismo.

Podría pedir por Secretaría que se me trajera aquí, para que la Honorable Cámara lo recuerde, para que sus autores se identifiquen con sus palabras y sus opiniones, un Boletín especial de esta Corporación, editado hace siete o seis años, donde se reunieron todos los discursos que se pronunciaron por los señores Diputados de los diversos bancos acerca del fenómeno del imperialismo.

Recuerdo que un correligionario del Honorable señor Alcalde, el señor Luis Silva Silva, si no me equivoco, Director de "El Diario Ilustrado", llegó a decir —"Pero qué es el imperialismo?"— "Estos jovencitos —decía, refiriéndose a quince Diputados nuevos que llegaban a la Honorable Cámara en representación de un Partido que parecía que iba a tener mucho porvenir— ¡qué cosas nos traen! ¿Quién ha visto el imperialismo? ¿Qué es el imperialismo?"

Entonces, un Honorable Diputado, que ahora precisamente preside la Corporación, comparó esa especie de impavidez y de extrañeza del Diputado conservador con aquel personaje, el "inducendense", que solía pasearse sonabulesco y hierático por las calles centrales de la ciudad, de levita y de cobero, y que, aun cuando pasaba muy próximo a los peligros, no veía nada, porque para él, no pasaba nada.

—¿Qué es el imperialismo?— preguntaban entonces. Y ahora resulta que son antiimperialistas por antonomasia: son los únicos antiimperialistas. ¡Y nosotros... somos apéndices, satélites, simples instrumentos del imperialismo!

¡Flamante y donosa teoría! Nosotros hemos sido antiimperialistas consecuentes toda nuestra vida. Y podemos probarlo algo más que con palabras. Podemos probarlo con los destierros, con la prisiones, con las exoneraciones, con las persecuciones que sufrimos por serlo. A lo largo de toda nuestra vida no hemos hecho otra cosa que luchar por incorporar al patrimonio de nuestra nacionalidad las riquezas del suelo y del subsuelo. ¡Sin embargo, se nos sindicaba ahora como los entregadores, como los hombres perversos, dispuestos a pactar y entregar el alma al diablo! ¿Dónde estamos?

El señor ALCALDE.— ¿Me permite, Honorable Diputado?

El señor GODOY.— Con todo gusto, Honorable colega.

El señor ALCALDE.— Su Señoría aludió al Diputado que habla al referirse al imperialismo. Yo esperaba con verdadero interés que Su Señoría dijera cuándo le dejó de atacar o cuándo le defendió el imperialismo.

Ha tocado la coincidencia feliz para mí, Honorable Diputado, de que estando inscrito para hablar pronto, tengo el Boletín de la Honorable Cámara, del año 1933, en la página 350, donde se deja constancia de lo que expresé en esa oportunidad sobre la cláusula oral que quiero ahora recordar; en esa misma página exprese mis ideas sobre el tema que en estos momentos preocupa a Su Señoría. ¿Sería el Honorable Diputado tan amable como para permitirme leer lo que en aquella ocasión dije?

El señor GODOY.— ¡No tengo ningún inconveniente, Honorable Diputado!

El señor ALCALDE.— ¡Muchas gracias!

He aquí lo que dije, y que consta en este Boletín de Sesiones que casualmente tengo abierto en la parte pertinente, cuando se discutió la Ley que creó la Corporación de Ventas del Salitre y Yodo:

"Nacionalizar en lo posible y dentro del respeto a las leyes, las grandes industrias es una idea que debe preocupar activamente a los legisladores...

A propósito de esto, permítanme, Honorable colega, para terminar un recuerdo: hace tres, quizá cuatro meses se discutía en este recinto un proyecto de ley tendiente a establecer un

impuesto sobre el capital en giro; combati ese proyecto con todas las energías de mi alma, pues entre muchísimas razones en su contra, estimaba que no era posible arrojarse una nueva carga a la carga ya abrumadora del contribuyente chileno; recuerdo que en aquel entonces dije que algunos de mis colegas de la extrema izquierda habían aludido a la existencia de un imperialismo capitalista extranjero y que yo me creía en el deber de conciencia de declarar que ese imperialismo capitalista existía y que era una inquitante realidad, pues tras la penetración económica había marchado siempre, y la historia así lo confirma, la penetración política de los pueblos.

—Hay en los bancos de esta Cámara un solo colega que dude de nuestra penetración económica?

Pocos países de la tierra han sido más generosamente dotados por la naturaleza con riquezas de todas clases; nuestras montañas están cuajadas de riquísimos minerales; bajo la arena del desierto con un proceso misterioso, que aún desconoce la ciencia, han ido acumulando los siglos, las riquísimas costras salitreras, y los ríos que en poco trecho salvan el desnivel de la cordillera al mar, están ofreciendo a un pueblo industrial, luz, calor y energía para sus fábricas y sus hogares."

Pero, desgraciadamente, ni el metal de nuestras montañas ni el salitre de nuestro desierto, ni la energía de nuestros ríos nos pertenece; todo, absolutamente todo está en poder del capital extranjero no domiciliado en Chile."

—Aplausos en la Sala.

"Pero, si la penetración económica es fácil de demostrar, no me imaginé jamás que el destino me brindaría tan pronto la ocasión de probar la penetración política.

Nosotros aceptamos decretos leyes como nulos, aceptamos que dentro de nuestra legislación los derechos y obligaciones son tales o cuales; pero cuando este criterio moral y jurídico lo queremos llevar a la práctica, nos asaltan dudas y temores por estar en juego importantes intereses extranjeros. Yo digo a mis Honorable colegas que auscultando su conciencia, sin sufrir otras inspiraciones que las de su honradez y patriotismo me contesten a esta pregunta: ¿Creerán Sus Señorías que estas dudas y estos temores son compatibles con el noble sentimiento de soberanía nacional?"

—Aplausos en la Sala.

"Por esto, señor Presidente, yo veo en este debate, algo más que la discusión del proyecto salitrero; veo que dos ideas están en pugna, que dos pensamientos combaten; uno es el indiferentismo económico el "laissez faire, laissez passer" y el otro el del nacionalismo, que veo nacer vigoroso y pujante, si no del todo capaz de corregir los errores y crímenes del pasado, capaz, a lo menos, de evitar los errores y desvíos del porvenir; creo, señores parlamentarios, vislumbrar los primeros albores de una nueva y magnífica aurora; la aurora del día de la redención económica, base y fundamento de la redención política y social de los pueblos.

—Aplausos en la Sala.

Así se expresaba, Honorable Diputado, el Diputado que habla el año 1933, y así en forma parecida me he expresado en todas las ocasiones en que me ha tocado intervenir en debates de esta naturaleza, sin que jamás me haya contradicho, y esto, por una razón fundamental; yo jamás he tomado parte en un debate sin tener profundamente estudiada la materia en discusión. Y mis ideas económicas, después de muchos años de estudio y profesorado las tengo perfectamente arraigadas. Puedo equivocarme, sin duda alguna, pero con el estudio, con la observación, trato siempre de reducir al mínimum esos errores.

Muchas gracias por su deferencia, Honorable Diputado.

El señor GODOY.— Señor Diputado y Honorable Cámara, he hecho esta referencia y alusión, justamente glosando las palabras del Honorable colega señor Alcalde, que parecía que, en un momento dado, era el único que tenía interés en defender nuestra soberanía, y que nosotros estábamos dispuestos, bajo la presión — fueron sus palabras textuales — a despachar esta materia en condiciones desdoras e indignantes para el país o para quienes, bajo esta presión, deben pronunciarse.

El señor ALCALDE.— ¿Por qué no me permite, Honorable colega, otra pequeña interrupción?

El señor GODOY.— Con mucho gusto.

El señor ALCALDE.— Su Señoría interrumpió mal, tal vez, mi pensamiento.

Yo manifesté que habíamos sufrido una presión, pero en ningún momento he dicho que estuvieran todas Sus Señorías obrando bajo esa presión. Considero que es necesario aclarar esto.

Por esto, me agradecería que tuvieramos una sesión secreta breve para tratar este asunto, porque creo que el señor Ministro tendrá a la mano los documentos a que me quiero referir.

De esta manera podríamos aclarar, de una vez por todas, esta situación que comprendo es desagradable para todos.

No he hecho cargo alguno a determinado colega; pero Su Señoría podrá darse cuenta de que si hago una afirmación tan seria, como la de que se ha querido ejercer presión sobre la Cámara, es porque tengo por lo menos documentos serios en que apoyarme.

Sólo un loco o un mentacato podría hacer afirmaciones tan graves sin que estén ellas respaldadas por documentos serios y auténticos.

—Sería tan amable Su Señoría, señor Presidente, como para declarar la Sala en sesión secreta por breves momentos, para aclarar este asunto?

El señor LABARCA (Ministro de Hacienda).— ¿Me permite, señor Presidente?

El señor BARRENECHEA (Vicepresidente).— Tiene la palabra el señor Ministro.

El señor LABARCA (Ministro de Hacienda).— Yo no podría, Honorable Cámara, dejar pasar las observaciones hechas por el Honorable señor Alcalde, sin declarar, en esta sesión pública, que en ningún momento ha existido presión de parte de alguna nación extranjera para la solución de este asunto.

Ahora, podríamos leer en una sesión secreta los documentos a que se ha referido el Honorable señor Alcalde y que ha interpretado mal.

De mi parte, no hay ningún inconveniente.

El señor ALCALDE.— Me va a excusar, el señor Ministro, pero, por la mala acústica de la Sala, no alcancé a oír la primera parte de su intervención.

El señor LABARCA (Ministro de Hacienda).— Manifesté que creía conveniente declarar en sesión pública que en ningún momento ha existido presión alguna de parte de una nación extranjera para la solución de este asunto y que tengo el mayor agrado en que lean los documentos a que se ha referido Su Señoría, y que ha interpretado en esa forma, en una sesión secreta.

El señor ALCALDE.— Luego, según S. B.,

es cuestión de criterio, de interpretación, si hubo o no presión.

El señor LABARCA.— (Ministro de Hacienda).— Evidentemente.

El señor ALCALDE.— Bueno; pero quiero que quede constancia que no hago observaciones en el aire sobre cosas tan graves.

¿Por qué no nos constituimos inmediatamente en sesión secreta por breves momentos, señor Presidente?

Creo que en diez minutos dejaríamos dilucidada esta cuestión.

El señor GODOY.— Señor Presidente, no tengo ningún inconveniente en que adoptemos este procedimiento; pero, debo advertir, en primer lugar, que, por principio, somos contrarios a las sesiones secretas, incluso para tratar problemas de orden internacional.

Ahora, como de las palabras del señor Ministro y de las propias observaciones del señor Alcalde se ve que, en el fondo, éste es un problema de interpretación, ¿qué inconveniente habría para que estos documentos se leyera en una sesión pública?

Sin embargo, para no interrumpir el curso de mis observaciones, tampoco tendríamos inconveniente, para satisfacer al Honorable señor Alcalde, en que destináramos los últimos diez o quince minutos de la presente sesión para constituirnos en sesión secreta y conocer, entonces, las materias a que se refiere el Honorable Diputado.

El señor ALCALDE.— Si acaso quieren ventilar este asunto en sesión pública, no tengo inconveniente. El señor Ministro oír si estima que estos documentos se pueden conocer en sesión pública.

El señor GONZALEZ VON MAREES.— Los documentos no son de una naturaleza que exijan sesión secreta para conocerlos.

El señor OPASO.— No hay para qué constituirnos en sesión secreta. Estos documentos pueden y deben ser conocidos por el país. El Diputado que habla públicamente quiere expresar que no cree que ni los Diputados de Izquierda ni ningún Diputado obre en este asunto por presión; pero sí existe presión del capital extranjero.

El señor OCAMPO.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor BARRENECHEA (Vicepresidente).— Con la venia del Honorable señor Godoy, puedo hacer uso de la palabra el Honorable señor Ocampo.

El señor OCAMPO.— Señor Presidente, es bastante satisfactorio oír las palabras de los Honorable señores Alcalde y Opaso, porque, en realidad, en la sesión de antayer, cuando se discutió este problema, creímos que se había hecho un cargo a nosotros diciéndonos que estábamos presionados, incluso, para otorgar el permiso constitucional al señor Ministro de Relaciones Exteriores para que fuera al extranjero.

En esa sesión me opuse a la sesión secreta. Creo que en sesión pública podemos dilucidar este problema, y aún tratar problemas internacionales. Bien vale la pena que la Honorable Cámara se pronuncie sobre los grandes problemas internacionales que están comoviendo al mundo.

En estos instantes en que se reúnen los grandes jefes de la democracia, en que se reúnen en Londres los representantes de cincuenta millones de trabajadores para ayudar a ganar la guerra e implantar la democracia en el mundo, en estos mismos instantes en que nosotros debemos concurrir a la Conferencia de México, creo que vale la pena celebrar una sesión especial para tratar estos problemas.

Nosotros mismos, en nuestra calidad de obreros y de trabajadores organizados, tenemos interés en que esta Cámara rinda un verdadero homenaje a estos héroes que se reúnen en Londres y que representan las fuerzas organizadas de quienes luchan contra el fascismo internacional y por ganar la guerra, aplastando a la bestia parda.

Estoy de acuerdo con el Honorable señor Godoy y con el Honorable señor Alcalde en que celebremos, repito, una sesión pública, si es posible, para tratar estos problemas de carácter internacional, porque sobre el particular nosotros tenemos también algo que decir.

El señor BARRENECHEA (Vicepresidente).— Puede continuar con el uso de la palabra el Honorable señor Godoy.

El señor GODOY.— El ambiente está como para que este problema se ventile en sesión pública. Voy a seguir las observaciones que estaba haciendo. Se suéle, consciente o inconscientemente, cometer errores que hacen sus oídas y que traen consecuencias desagradables en torno al debate sobre esta misma materia.

Señor Presidente, no puedo poner en duda lo que ha manifestado el Honorable señor Alcalde en orden a que él ha sido siempre antiimperialista.

El Honorable señor Alcalde, la Cámara lo sabe, es un hombre de estudio, es profesor, reúne una serie de condiciones que no son comunes a los señores Diputados, menos a los pobres Diputados que nos sentamos en estos bancos y que no hemos tenido la suerte ni el privilegio de llegar a la Uni versidad. Ni siquiera podríamos llamarnos autodidactas. Si somos apenas gente que tenemos audacia para intervenir y opinar sobre algunas materias, que nos están vedadas y en las que somos verdaderamente profanos...

El señor MARDONEZ.— No se "achique" tanto, Honorable colega...

El señor GODOY.— Pero, señor Presidente, ¿quién — y ésta es una pregunta concreta que aquí en la Cámara plantee — quién entregó las salitreras, el cobre y las caídas de asua? ¿Quién suscribió con las potencias extranjeras o con los poderosos consorcios capitalistas los convenios por los cuales se les entregaron estas riquezas nacionales? Esta es una pregunta muy importante que merece contestación.

Nosotros, que no hemos intervenido ni en las res ponsabilidades del Gobierno en el país, en el siglo pasado ni en el actual, — donde apenas si nuestra opinión logra a veces ser parcialmente escuchada en las esferas a las cuales no llegaba antes — nosotros, Sr. Presidente, en este problema, podemos decir que tenemos nuestra conciencia y nuestras manos absolutamente limpias.

Sin embargo, quiero decir una cosa: dentro de la concatenación de la ordenación natural de los fenómenos del régimen capitalista, que no es sólo de carácter nacional, sino que es eminentemente internacional, si hay algo que no se puede eludir ni soslayar — apenas si se puede encauzar y condicionar en un momento dado — es el problema del imperialismo, que representa en su base, como magistralmente lo dijo Lenin, una etapa de la evolución del capitalismo. Como el propio Papa lo ha reconocido en una de sus Encíclicas, se producen grandes concentraciones de los más poderosos intereses financieros que pesan, naturalmente, sobre los pueblos donde ellos existen o donde ellos están en situación de llegar para extraer las materias primas o abrir mercados para el consumo de productos.

El señor ALCALDE.— ¿Me permite, Honorable Diputado, para completar la idea que está manifestando?

Continuamente se habla de la entrega, por Administraciones pasadas, de nuestras riquezas al capital extranjero.

La razón de esto ha sido porque la legislación chilena, al igual que las legislaciones de todos los países, establece la igualdad ante la ley y generalmente no distingue entre chilenos y extranjeros. Nuestro Código de Minas, al igual que otros Códigos de Minas, no impide que se den pertenencias al extranjero ni que tampoco se vendan minas por un particular al extranjero.

Yo recuerdo que fui autor o firmé un proyecto de ley de modificaciones del Código de Minas,

como cuatro o cinco años atrás, que propendía a una nacionalización de estos productos.

Es muy corriente decir que se entregó todo al extranjero se va adueñando de ellas.

Si queremos nacionalizar por ejemplo la sal, ¿cómo lo haríamos no sólo que modificara la legislación minera, sino que además desarrollara un sistema esta legislación.

El señor GODOY.— Naturalmente que los factores de la oligarquía, a los cuales, cabe responder, han tenido el control absoluto de los Poderes Públicos. Ellos pudieron, a su debido tiempo, como lo hicieron en 1917 los mexicanos para evitar en manos del Estado las riquezas del petróleo y del subsuelo. La explicación no resulta tan sencilla.

El señor ALCALDE.— ¿Me permite, Honorable Diputado?

Su Señoría debe ser consecuente. Yo conozco esa legislación mexicana, la cual es como lo dice el Honorable colega y que ha tenido funestas consecuencias; pero recuerdo, también, que Sus Señorías han tenido mayoría durante muchos años en esta Cámara y en el Senado.

El señor ESCOBAR (don Andrés).— Nosotros.

El señor ALCALDE.— ... y no se ha discutido ninguna ley, ni se ha tomado iniciativa alguna en el ES. cargar con un poco de responsabilidad durante el momento que han tenido mayoría en el Congreso durante tantos años.

El señor GODOY.— Frente al fenómeno imperialista y a la necesidad de liberarse de él, el otro instante: la expropiación, que la eluden casi dentro de esta lucha gigantesca en la cual todos los pueblos están empeñados; o la realización de grandes planes de carácter económico para el desarrollo del propio aparato que permita la creación de industrias pesadas como una manera de liberarse de estos consorcios plutocráticos internacionales.

En nuestro propio país, donde se niega todo, donde se cierran los ojos para juzgar y apreciar la obra de los Gobiernos populares y democráticos, que en marcha están a través de la Corporación de Fomento de la Producción, cuya política en esta materia ha merecido elogiosos comentarios en el extranjero, porque es el principio de la liberación y del rescate, por parte del Estado, del patrimonio nacional, que en muy mala hora se entregó indiscretamente al dominio extranjero.

Puede ver el Honorable señor Alcalde que no me pongo en la situación de esos indios bárbaros de garon unos obreros a instalar un reloj que se le da de un artefacto que venía de tierras lejanas, lo traían, las rechazaron diciéndoles: no queremos, porque entonces tendríamos que andar, como los primitivos, apenas cubiertos con un taparraso. No es eso lo que queremos.

Para que nuestro país progrese deben abrirse las puertas a las corrientes del capitalismo extranjero; pero no de cualquier manera, en una entrega incondicional, sino que en una forma regulada, condicionada, resguardando siempre el interés del país y de sus habitantes. ¿Quién no sabe que el dueño de los inagotables minerales de nuestro Tofo, vendió en 30 o 40 mil pesos la propiedad de esa riqueza gigantesca a una compañía extranjera?

¿Quién no sabe que otros consorcios extranjeros se han adueñado también a vil precio de la riqueza de nuestro país?

¿Quién no sabe — se gestó, que caballería de industrias han impuesto aquí contratos honorables, lesivos a la dignidad y a la soberanía nacional, materia de teléfonos, en materia de alimentación, en materia de movilización?

Y yo digo, Honorable Cámara, que ninguno de los Diputados de estos bancos tomó nunca una pluma para redactar o para suscribir esos contratos; ninguno sirvió a regímenes de fuerza autoritaria, que elaboraron gran parte de esos proyectos que constituyen una vergonzosa entrega, cuyas consecuencias el país todavía está sufriendo.

Pero, entiéndase bien, si el imperialismo es la exportación del exceso de capitales acumulados en una gran potencia, que buscan otros mercados, donde invertir y reducir intereses, nosotros no resistimos la venta y el acceso de esos capitales, siempre que ellos se sometan a nuestras leyes y a nuestras autoridades; siempre que respeten y nuestra legislación; que traten dignamente a nuestros obreros; que paguen en el país los servicios que corresponden; que no se metan en las liones de orden político, y que no presionen a autoridades, a las que son tan afortunados y a su servicio. En una palabra, no sólo como se ha hecho hasta ahora, dejando en el país a los hoyos de las riquezas que extraen y que dejan de los obreros que explotan, sino que dejados también parte legítima de las utilidades que ellos obtienen explotando nuestras riquezas.

El señor OCAMPO.— ¡Ese es nuestro criterio!

El señor GODOY.— ¡Efectivamente! ese es nuestro criterio!

El señor ALCALDE.— ¿Me permite una última interrupción, Honorable Diputado?

El señor BARRENECHEA (Vicepresidente).— Advierto al Honorable señor Godoy que sólo le quedan dos minutos.

El señor GODOY.— Rogaría que la Honorable Cámara me concediera unos minutos para dar término a mis observaciones.

El señor BARRENECHEA (Vicepresidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, se prorrogará el tiempo del Honorable señor Godoy por 10 minutos más.

El señor ALCALDE.— Hasta que termine sus observaciones, señor Presidente.

El señor BARRENECHEA (Vicepresidente).— Si le parece a la Honorable Cámara, así se prorrogará.

Acordado.

El señor ALCALDE.— Yo celebro mucho las observaciones que ha hecho Su Señoría, cuando me dice que es beneficioso para el país que venga una suma que se invierte en nuestra industria capital extranjera, que en el extranjero se construyan y deja dentro del país una proporción adecuada de sus utilidades en forma de impuestos, siempre que no intervenga en la política interna. Eso en realidad, no es imperialismo; es el uso del capital extranjero que venga en esas condiciones a un país como el nuestro que tanto lo necesita.

Hoy en el "Caupolicán" la 9.ª Rueda del Torneo de Catch con el gran cotejo sansón Aldo Bogni - Salomón Norken

Seis nuevas competencias constituyen el extraordinario festival de Catch as Catch Can de esta noche en el acreditado ring del cómodo Teatro Estadio "Caupolicán"

En geométrica progresión va el torneo 1945 de catch as catch can en el prestigioso y acostumbrado local, donde se han realizado siempre las más importantes competencias y donde se han presentado a verdaderas personalidades mundiales del bravo y emocionante deporte.

En nuestro principal y más acreditado ring—en el cómodo y prestigioso Teatro Caupolicán—se desarrolla brillantemente y con gran concurrencia de público aficionado, el nuevo Campeonato 1945, y que al igual que los recordados torneos anteriores de 1942-43 y 44, sirve para la presentación de grandes catchers internacionales, que han venido a Santiago desde diversas capitales de Latinoamérica, y que por su cartel y capacidad son los únicos que han captado las atenciones y simpatías del público de ambos sexos que gusta del catch.

SELECCION PUBLICO SOCIAL

ocupa los ring-side y plateas del cómodo "Caupolicán", dándole así autoridad y categoría de un verdadero acontecimiento al Campeonato 1945, que organiza la Popular Empresa Chilena "Códor".

Anteojos en la Octava Rueda del Torneo 1945, hubo gran público social en las localidades bajas y todas las asientos altas fueron ocupadas por un público bullicioso y entusiasta.

Se produjeron imprevistos resultados. El chileno Ansel Levontano ganó fácilmente a Antonio Pérez, cuya pugna fue deslucida y débil; Osvaldo Villegas derrotó a Hackey, ganando por K. O. al tercer round al brioso Victoriano Núñez, match que resultó por su brutalidad y violencia.

La Federación de Box de Chile que ya se informó recomendará el acuerdo de no concurrir a Montevideo en atención a las explicaciones dadas por el dirigente organizador del próximo Campeonato Americano de Box, que ha tomado todas las medidas del caso a fin de asegurar una actuación de acuerdo con el prestigio de nuestro pugilismo en el concierto Latinoamericano.

En efecto, ya tiene concentrado el equipo que intervendrá en el Campeonato de Montevideo, el que estará integrado por los Campeones de Chile que resultaron vencedores en el Campeonato Nacional que terminó el 6 de diciembre último. Estos muchachos están concentrados en un Regimiento de esta capital y su dirección ha sido entregada a Oscar Gaverini, en atención a que Jorge Ascul que había sido designado primero formuló renuncia del cargo ante los dirigentes de la Federación de Box, como consecuencia de comentarios que habría originado su designación entre los elementos del mismo gremio de entrenadores y allegados a éstos.

Hasta ahora no se ha fijado la fecha de la partida de la Delegación, pero ésta fluctuará entre el 18 al 22 del mes en curso, ya que el Campeonato se iniciará en Montevideo el 1 de marzo próximo, y el Congreso debe reunirse el 27 de este mes.

Anteayer se presentó el Deportivo Veloz en la actual localidad de Polpaico, donde actuó con dos grandes frente a las 21.30 horas, nombre, venció con el primero por dos tantos a cero, y perdió con el segundo, por igual score.

El conjunto superior del Veloz integrado por: H. Hurtado, R. Hurtado y D. de la Rosa, L. Castro, J. Garay y E. Hurtado; L. Bascay (capitán), E. Sánchez, H. Velasco, M. Pérez y L. Sánchez, marcaron los goles E. Sánchez y M. Pérez.

Dirigentes de la delegación del Deportivo Veloz, nos han pedido hacer público sus agradecimientos por las exquisitas atenciones que fueron objeto de parte de la Directiva y socios del Polpaico.

CITACIONES

ASOCIACION CICLISTA DE SANTIAGO. Reunión de delegados hoy a las 21.30 horas, en Bandería N.º 830.

DEPORTIVO SAN ENRIQUE. — Reunión de directorio hoy, a las 21.30 horas, en el local de costumbre.

El rumano Pomatowsky hizo una lucha espléndida y muy aplaudida ante el Huso Briones quien tras grandes esfuerzos logró vencerlo por plancha al segundo round. Por su parte, el criollo Dominco Torres

tuvo muy aplaudido por su enérgica ofensiva ante Salomón Norken, quien venció al chileno por K. O. al segundo round; el árabe Hackey se anotó un brillante triunfo por K. O. derrotando al italiano Orlando en forma inobjetable. La lucha final fue notable y varios pasajes fueron presenciados de pie por el público, presa de gran tensión nerviosa, ante los ataques sensacionales que el ruso-soviético Gregorio Pepka hizo al recio Aldo Bogni, quien de acuerdo con su gran peso—140 kilos—hizo una lucha lenta, siendo aprovechado por la mayor rapidez del ruso. Los adversarios lucharon los 3 round insensiblemente, de punta a punta, y el árbitro consultó el veredicto a la Comisión de Referee, declarando un justo "empate", fallo que el público recibió bien.

Las localidades numeradas pueden reservarse por Fono 85-912, a \$ 25 los rines numerados de primeras filas; a quince pesos las plateas generales; a cinco pesos todas las localidades de altas del segundo piso (sin anfiteatro), y a tres pesos todos los niños a galerías.

El sábado 17 es la fecha oficial fijada para la realización de la próxima Décima Rueda, el sábado 17 vendiendo, en el Teatro Caupolicán.

El programa es el siguiente: Oscar Torres con Alberto Dinamarca, ambos del C. Atlético; Emilio López, del C. Atlético con Mario Vargas, del Recoleta. Hctor García con Fernando Lorca, ambos del C. Atlético; Pedro Roa, del M. Palma, con Juan Cristóbal del Cuatro Naciones.

Matches de fondo a cuatro rounds: Mario López, del C. Atlético, con Luis Jorquera, del Zarur; Sergio Reyes, del C. Chileno, con Jorge Rodríguez, del 4 Naciones.

Matches de fondo a cuatro rounds: Oscar Torres con Alberto Dinamarca, ambos del C. Atlético; Emilio López, del C. Atlético con Mario Vargas, del Recoleta. Hctor García con Fernando Lorca, ambos del C. Atlético; Pedro Roa, del M. Palma, con Juan Cristóbal del Cuatro Naciones.

Matches de fondo a cuatro rounds: Oscar Torres con Alberto Dinamarca, ambos del C. Atlético; Emilio López, del C. Atlético con Mario Vargas, del Recoleta. Hctor García con Fernando Lorca, ambos del C. Atlético; Pedro Roa, del M. Palma, con Juan Cristóbal del Cuatro Naciones.

Matches de fondo a cuatro rounds: Oscar Torres con Alberto Dinamarca, ambos del C. Atlético; Emilio López, del C. Atlético con Mario Vargas, del Recoleta. Hctor García con Fernando Lorca, ambos del C. Atlético; Pedro Roa, del M. Palma, con Juan Cristóbal del Cuatro Naciones.

Matches de fondo a cuatro rounds: Oscar Torres con Alberto Dinamarca, ambos del C. Atlético; Emilio López, del C. Atlético con Mario Vargas, del Recoleta. Hctor García con Fernando Lorca, ambos del C. Atlético; Pedro Roa, del M. Palma, con Juan Cristóbal del Cuatro Naciones.

Matches de fondo a cuatro rounds: Oscar Torres con Alberto Dinamarca, ambos del C. Atlético; Emilio López, del C. Atlético con Mario Vargas, del Recoleta. Hctor García con Fernando Lorca, ambos del C. Atlético; Pedro Roa, del M. Palma, con Juan Cristóbal del Cuatro Naciones.

Matches de fondo a cuatro rounds: Oscar Torres con Alberto Dinamarca, ambos del C. Atlético; Emilio López, del C. Atlético con Mario Vargas, del Recoleta. Hctor García con Fernando Lorca, ambos del C. Atlético; Pedro Roa, del M. Palma, con Juan Cristóbal del Cuatro Naciones.

Matches de fondo a cuatro rounds: Oscar Torres con Alberto Dinamarca, ambos del C. Atlético; Emilio López, del C. Atlético con Mario Vargas, del Recoleta. Hctor García con Fernando Lorca, ambos del C. Atlético; Pedro Roa, del M. Palma, con Juan Cristóbal del Cuatro Naciones.

Matches de fondo a cuatro rounds: Oscar Torres con Alberto Dinamarca, ambos del C. Atlético; Emilio López, del C. Atlético con Mario Vargas, del Recoleta. Hctor García con Fernando Lorca, ambos del C. Atlético; Pedro Roa, del M. Palma, con Juan Cristóbal del Cuatro Naciones.

Matches de fondo a cuatro rounds: Oscar Torres con Alberto Dinamarca, ambos del C. Atlético; Emilio López, del C. Atlético con Mario Vargas, del Recoleta. Hctor García con Fernando Lorca, ambos del C. Atlético; Pedro Roa, del M. Palma, con Juan Cristóbal del Cuatro Naciones.

Matches de fondo a cuatro rounds: Oscar Torres con Alberto Dinamarca, ambos del C. Atlético; Emilio López, del C. Atlético con Mario Vargas, del Recoleta. Hctor García con Fernando Lorca, ambos del C. Atlético; Pedro Roa, del M. Palma, con Juan Cristóbal del Cuatro Naciones.

Matches de fondo a cuatro rounds: Oscar Torres con Alberto Dinamarca, ambos del C. Atlético; Emilio López, del C. Atlético con Mario Vargas, del Recoleta. Hctor García con Fernando Lorca, ambos del C. Atlético; Pedro Roa, del M. Palma, con Juan Cristóbal del Cuatro Naciones.

Matches de fondo a cuatro rounds: Oscar Torres con Alberto Dinamarca, ambos del C. Atlético; Emilio López, del C. Atlético con Mario Vargas, del Recoleta. Hctor García con Fernando Lorca, ambos del C. Atlético; Pedro Roa, del M. Palma, con Juan Cristóbal del Cuatro Naciones.

Matches de fondo a cuatro rounds: Oscar Torres con Alberto Dinamarca, ambos del C. Atlético; Emilio López, del C. Atlético con Mario Vargas, del Recoleta. Hctor García con Fernando Lorca, ambos del C. Atlético; Pedro Roa, del M. Palma, con Juan Cristóbal del Cuatro Naciones.

Matches de fondo a cuatro rounds: Oscar Torres con Alberto Dinamarca, ambos del C. Atlético; Emilio López, del C. Atlético con Mario Vargas, del Recoleta. Hctor García con Fernando Lorca, ambos del C. Atlético; Pedro Roa, del M. Palma, con Juan Cristóbal del Cuatro Naciones.

Matches de fondo a cuatro rounds: Oscar Torres con Alberto Dinamarca, ambos del C. Atlético; Emilio López, del C. Atlético con Mario Vargas, del Recoleta. Hctor García con Fernando Lorca, ambos del C. Atlético; Pedro Roa, del M. Palma, con Juan Cristóbal del Cuatro Naciones.

Matches de fondo a cuatro rounds: Oscar Torres con Alberto Dinamarca, ambos del C. Atlético; Emilio López, del C. Atlético con Mario Vargas, del Recoleta. Hctor García con Fernando Lorca, ambos del C. Atlético; Pedro Roa, del M. Palma, con Juan Cristóbal del Cuatro Naciones.

Matches de fondo a cuatro rounds: Oscar Torres con Alberto Dinamarca, ambos del C. Atlético; Emilio López, del C. Atlético con Mario Vargas, del Recoleta. Hctor García con Fernando Lorca, ambos del C. Atlético; Pedro Roa, del M. Palma, con Juan Cristóbal del Cuatro Naciones.

Matches de fondo a cuatro rounds: Oscar Torres con Alberto Dinamarca, ambos del C. Atlético; Emilio López, del C. Atlético con Mario Vargas, del Recoleta. Hctor García con Fernando Lorca, ambos del C. Atlético; Pedro Roa, del M. Palma, con Juan Cristóbal del Cuatro Naciones.

Matches de fondo a cuatro rounds: Oscar Torres con Alberto Dinamarca, ambos del C. Atlético; Emilio López, del C. Atlético con Mario Vargas, del Recoleta. Hctor García con Fernando Lorca, ambos del C. Atlético; Pedro Roa, del M. Palma, con Juan Cristóbal del Cuatro Naciones.

Matches de fondo a cuatro rounds: Oscar Torres con Alberto Dinamarca, ambos del C. Atlético; Emilio López, del C. Atlético con Mario Vargas, del Recoleta. Hctor García con Fernando Lorca, ambos del C. Atlético; Pedro Roa, del M. Palma, con Juan Cristóbal del Cuatro Naciones.

Matches de fondo a cuatro rounds: Oscar Torres con Alberto Dinamarca, ambos del C. Atlético; Emilio López, del C. Atlético con Mario Vargas, del Recoleta. Hctor García con Fernando Lorca, ambos del C. Atlético; Pedro Roa, del M. Palma, con Juan Cristóbal del Cuatro Naciones.

Matches de fondo a cuatro rounds: Oscar Torres con Alberto Dinamarca, ambos del C. Atlético; Emilio López, del C. Atlético con Mario Vargas, del Recoleta. Hctor García con Fernando Lorca, ambos del C. Atlético; Pedro Roa, del M. Palma, con Juan Cristóbal del Cuatro Naciones.

Matches de fondo a cuatro rounds: Oscar Torres con Alberto Dinamarca, ambos del C. Atlético; Emilio López, del C. Atlético con Mario Vargas, del Recoleta. Hctor García con Fernando Lorca, ambos del C. Atlético; Pedro Roa, del M. Palma, con Juan Cristóbal del Cuatro Naciones.

Matches de fondo a cuatro rounds: Oscar Torres con Alberto Dinamarca, ambos del C. Atlético; Emilio López, del C. Atlético con Mario Vargas, del Recoleta. Hctor García con Fernando Lorca, ambos del C. Atlético; Pedro Roa, del M. Palma, con Juan Cristóbal del Cuatro Naciones.

Matches de fondo a cuatro rounds: Oscar Torres con Alberto Dinamarca, ambos del C. Atlético; Emilio López, del C. Atlético con Mario Vargas, del Recoleta. Hctor García con Fernando Lorca, ambos del C. Atlético; Pedro Roa, del M. Palma, con Juan Cristóbal del Cuatro Naciones.

Matches de fondo a cuatro rounds: Oscar Torres con Alberto Dinamarca, ambos del C. Atlético; Emilio López, del C. Atlético con Mario Vargas, del Recoleta. Hctor García con Fernando Lorca, ambos del C. Atlético; Pedro Roa, del M. Palma, con Juan Cristóbal del Cuatro Naciones.

Matches de fondo a cuatro rounds: Oscar Torres con Alberto Dinamarca, ambos del C. Atlético; Emilio López, del C. Atlético con Mario Vargas, del Recoleta. Hctor García con Fernando Lorca, ambos del C. Atlético; Pedro Roa, del M. Palma, con Juan Cristóbal del Cuatro Naciones.

Matches de fondo a cuatro rounds: Oscar Torres con Alberto Dinamarca, ambos del C. Atlético; Emilio López, del C. Atlético con Mario Vargas, del Recoleta. Hctor García con Fernando Lorca, ambos del C. Atlético; Pedro Roa, del M. Palma, con Juan Cristóbal del Cuatro Naciones.

Matches de fondo a cuatro rounds: Oscar Torres con Alberto Dinamarca, ambos del C. Atlético; Emilio López, del C. Atlético con Mario Vargas, del Recoleta. Hctor García con Fernando Lorca, ambos del C. Atlético; Pedro Roa, del M. Palma, con Juan Cristóbal del Cuatro Naciones.

Matches de fondo a cuatro rounds: Oscar Torres con Alberto Dinamarca, ambos del C. Atlético; Emilio López, del C. Atlético con Mario Vargas, del Recoleta. Hctor García con Fernando Lorca, ambos del C. Atlético; Pedro Roa, del M. Palma, con Juan Cristóbal del Cuatro Naciones.

Matches de fondo a cuatro rounds: Oscar Torres con Alberto Dinamarca, ambos del C. Atlético; Emilio López, del C. Atlético con Mario Vargas, del Recoleta. Hctor García con Fernando Lorca, ambos del C. Atlético; Pedro Roa, del M. Palma, con Juan Cristóbal del Cuatro Naciones.

Matches de fondo a cuatro rounds: Oscar Torres con Alberto Dinamarca, ambos del C. Atlético; Emilio López, del C. Atlético con Mario Vargas, del Recoleta. Hctor García con Fernando Lorca, ambos del C. Atlético; Pedro Roa, del M. Palma, con Juan Cristóbal del Cuatro Naciones.

Matches de fondo a cuatro rounds: Oscar Torres con Alberto Dinamarca, ambos del C. Atlético; Emilio López, del C. Atlético con Mario Vargas, del Recoleta. Hctor García con Fernando Lorca, ambos del C. Atlético; Pedro Roa, del M. Palma, con Juan Cristóbal del Cuatro Naciones.

Matches de fondo a cuatro rounds: Oscar Torres con Alberto Dinamarca, ambos del C. Atlético; Emilio López, del C. Atlético con Mario Vargas, del Recoleta. Hctor García con Fernando Lorca, ambos del C. Atlético; Pedro Roa, del M. Palma, con Juan Cristóbal del Cuatro Naciones.

Matches de fondo a cuatro rounds: Oscar Torres con Alberto Dinamarca, ambos del C. Atlético; Emilio López, del C. Atlético con Mario Vargas, del Recoleta. Hctor García con Fernando Lorca, ambos del C. Atlético; Pedro Roa, del M. Palma, con Juan Cristóbal del Cuatro Naciones.

Matches de fondo a cuatro rounds: Oscar Torres con Alberto Dinamarca, ambos del C. Atlético; Emilio López, del C. Atlético con Mario Vargas, del Recoleta. Hctor García con Fernando Lorca, ambos del C. Atlético; Pedro Roa, del M. Palma, con Juan Cristóbal del Cuatro Naciones.

Matches de fondo a cuatro rounds: Oscar Torres con Alberto Dinamarca, ambos del C. Atlético; Emilio López, del C. Atlético con Mario Vargas, del Recoleta. Hctor García con Fernando Lorca, ambos del C. Atlético; Pedro Roa, del M. Palma, con Juan Cristóbal del Cuatro Naciones.

Matches de fondo a cuatro rounds: Oscar Torres con Alberto Dinamarca, ambos del C. Atlético; Emilio López, del C. Atlético con Mario Vargas, del Recoleta. Hctor García con Fernando Lorca, ambos del C. Atlético; Pedro Roa, del M. Palma, con Juan Cristóbal del Cuatro Naciones.

Matches de fondo a cuatro rounds: Oscar Torres con Alberto Dinamarca, ambos del C. Atlético; Emilio López, del C. Atlético con Mario Vargas, del Recoleta. Hctor García con Fernando Lorca, ambos del C. Atlético; Pedro Roa, del M. Palma, con Juan Cristóbal del Cuatro Naciones.

Matches de fondo a cuatro rounds: Oscar Torres con Alberto Dinamarca, ambos del C. Atlético; Emilio López, del C. Atlético con Mario Vargas, del Recoleta. Hctor García con Fernando Lorca, ambos del C. Atlético; Pedro Roa, del M. Palma, con Juan Cristóbal del Cuatro Naciones.

Matches de fondo a cuatro rounds: Oscar Torres con Alberto Dinamarca, ambos del C. Atlético; Emilio López, del C. Atlético con Mario Vargas, del Recoleta. Hctor García con Fernando Lorca, ambos del C. Atlético; Pedro Roa, del M. Palma, con Juan Cristóbal del Cuatro Naciones.

Matches de fondo a cuatro rounds: Oscar Torres con Alberto Dinamarca, ambos del C. Atlético; Emilio López, del C. Atlético con Mario Vargas, del Recoleta. Hctor García con Fernando Lorca, ambos del C. Atlético; Pedro Roa, del M. Palma, con Juan Cristóbal del Cuatro Naciones.

Matches de fondo a cuatro rounds: Oscar Torres con Alberto Dinamarca, ambos del C. Atlético; Emilio López, del C. Atlético con Mario Vargas, del Recoleta. Hctor García con Fernando Lorca, ambos del C. Atlético; Pedro Roa, del M. Palma, con Juan Cristóbal del Cuatro Naciones.

Matches de fondo a cuatro rounds: Oscar Torres con Alberto Dinamarca, ambos del C. Atlético; Emilio López, del C. Atlético con Mario Vargas, del Recoleta. Hctor García con Fernando Lorca, ambos del C. Atlético; Pedro Roa, del M. Palma, con Juan Cristóbal del Cuatro Naciones.

Matches de fondo a cuatro rounds: Oscar Torres con Alberto Dinamarca, ambos del C. Atlético; Emilio López, del C. Atlético con Mario Vargas, del Recoleta. Hctor García con Fernando Lorca, ambos del C. Atlético; Pedro Roa, del M. Palma, con Juan Cristóbal del Cuatro Naciones.

Matches de fondo a cuatro rounds: Oscar Torres con Alberto Dinamarca, ambos del C. Atlético; Emilio López, del C. Atlético con Mario Vargas, del Recoleta. Hctor García con Fernando Lorca, ambos del C. Atlético; Pedro Roa, del M. Palma, con Juan Cristóbal del Cuatro Naciones.

Matches de fondo a cuatro rounds: Oscar Torres con Alberto Dinamarca, ambos del C. Atlético; Emilio López, del C. Atlético con Mario Vargas, del Recoleta. Hctor García con Fernando Lorca, ambos del C. Atlético; Pedro Roa, del M. Palma, con Juan Cristóbal del Cuatro Naciones.

Matches de fondo a cuatro rounds: Oscar Torres con Alberto Dinamarca, ambos del C. Atlético; Emilio López, del C. Atlético con Mario Vargas, del Recoleta. Hctor García con Fernando Lorca, ambos del C. Atlético; Pedro Roa, del M. Palma, con Juan Cristóbal del Cuatro Naciones.

Matches de fondo a cuatro rounds: Oscar Torres con Alberto Dinamarca, ambos del C. Atlético; Emilio López, del C. Atlético con Mario Vargas, del Recoleta. Hctor García con Fernando Lorca, ambos del C. Atlético; Pedro Roa, del M. Palma, con Juan Cristóbal del Cuatro Naciones.

Matches de fondo a cuatro rounds: Oscar Torres con Alberto Dinamarca, ambos del C. Atlético; Emilio López, del C. Atlético con Mario Vargas, del Recoleta. Hctor García con Fernando Lorca, ambos del C. Atlético; Pedro Roa, del M. Palma, con Juan Cristóbal del Cuatro Naciones.

Matches de fondo a cuatro rounds: Oscar Torres con Alberto Dinamarca, ambos del C. Atlético; Emilio López, del C. Atlético con Mario Vargas, del Recoleta. Hctor García con Fernando Lorca, ambos del C. Atlético; Pedro Roa, del M. Palma, con Juan Cristóbal del Cuatro Naciones.

Matches de fondo a cuatro rounds: Oscar Torres con Alberto Dinamarca, ambos del C. Atlético; Emilio López, del C. Atlético con Mario Vargas, del Recoleta. Hctor García con Fernando Lorca, ambos del C. Atlético; Pedro Roa, del M. Palma, con Juan Cristóbal del Cuatro Naciones.

Matches de fondo a cuatro rounds: Oscar Torres con Alberto Dinamarca, ambos del C. Atlético; Emilio López, del C. Atlético con Mario Vargas, del Recoleta. Hctor García con Fernando Lorca, ambos del C. Atlético; Pedro Roa, del M. Palma, con Juan Cristóbal del Cuatro Naciones.

Matches de fondo a cuatro rounds: Oscar Torres con Alberto Dinamarca, ambos del C. Atlético; Emilio López, del C. Atlético con Mario Vargas, del Recoleta. Hctor García con Fernando Lorca, ambos del C. Atlético; Pedro Roa, del M. Palma, con Juan Cristóbal del Cuatro Naciones.

Matches de fondo a cuatro rounds: Oscar Torres con Alberto Dinamarca, ambos del C. Atlético; Emilio López, del C. Atlético con Mario Vargas, del Recoleta. Hctor García con Fernando Lorca, ambos del C. Atlético; Pedro Roa, del M. Palma, con Juan Cristóbal del Cuatro Naciones.

Matches de fondo a cuatro rounds: Oscar Torres con Alberto Dinamarca, ambos del C. Atlético; Emilio López, del C. Atlético con Mario Vargas, del Recoleta. Hctor García con Fernando Lorca, ambos del C. Atlético; Pedro Roa, del M. Palma, con Juan Cristóbal del Cuatro Naciones.

LOS CAMPEONATOS DE SANTIAGO DE BOX SE HARAN ESTE AÑO EN EL RING DEL ESTADIO CHILE

EN MARZO PROXIMO SE INICIARA EL TORNEO PARA PUGILISTAS NOVICIOS

Se ha resuelto que este año el Campeonato de Santiago de Box se desarrolle en el ring del Estadio Chile, local que por ofrecer mejores comodidades al público y a la vez cederse en condiciones más liberales, permitiendo su realización, contribuyendo este hecho a los pugilistas, las entradas que así no serán necesarias alzarlos a sumas prohibitivas.

La dirigente del box local está va empeñada en la organización del campeonato de Novicios que dará comienzo en los primeros días del mes de marzo próximo, dando así el plazo necesario para la organización de los torneos a los que se les dará la mayor amplitud posible, gracias, como lo hemos dicho a que se contará con el Estadio Chile en muy favorables condiciones.

MEXICO Y BADMINTON EMPATARON

RESULTADOS GENERALES DE ESTA COMPETENCIA LAS PROXIMAS ACTIVIDADES

Un público numeroso asistió anteojos al ring de la calle San Pablo local donde se realizó la clásica competencia entre los mayores elementos del México B. C. y Badminton B. C.

La mayoría de los pugilistas tuvieron un desarrollo estrecho siendo el resultado general un empate.

Damos a continuación los resultados: Enrique Aguilar del México, perdió por K. O. T. con Sergio Reinos del Badminton, Raúl Espinoza del México, y Moisés Muñoz del Badminton, realizaron una gran pelea. Por último, el exhibición de box que hizo Espinoza mereció el triunfo, pero el jurado dio a ganador a Muñoz.

Andrés Santander, del México, con Andrés Toledo del Badminton. Si en esta pelea había un vencedor, este era en forma estrecha el representante badmintonista. Se dio en empate.

Manuel López, del México, y Heriberto Mella del Badminton, realizaron la mejor pelea de la noche desde el toque de campana hasta el final del tercer round los muchachos, no dieron tregua, anotándose en los cambios de golpes, algunos derechazos de Pinto que hizo sentir a Mella lo que hizo inclinarse la balanza a favor del representante del México.

Manuel López, del México, y Luis Candia del Badminton empataron.

LOS COMBATES DE HOY EN EL COMERCIO ATLETICO

Aldo Mejada, del C. Atlético, con Osvaldo Rodríguez, del Famae. Carlos Tapia, del M. Palma, con Francisco Orellana, del C. Chileno.

Sabino Acosta, del C. Atlético, con Oscar Salazar, del Famae. Semifondos a cuatro rounds: Juan Moreno, del C. Atlético, con Raúl Moreno, del Recoleta.

Raúl Sandoyal, del Corcolén, con Jorge Mazurec del Recoleta. Matches de fondo a cuatro rounds: Mario López, del C. Atlético, con Luis Jorquera, del Zarur; Sergio Reyes, del C. Chileno, con Jorge Rodríguez, del 4 Naciones.

DIRECCION GENERAL DE PAVIMENTACION PROPUESTAS PUBLICAS

Solicítense propuestas públicas para la ejecución de los trabajos que se indican, en las siguientes comunas:

COMUNA DE SAN CLEMENTE 6.000 m2. calzadas concreto de cemento. 2.000 m2. de soleras rectas. 200 ml. de soleras curvas.

COMUNA DE CONSTITUCION 8.000 m2. calzadas de concreto de cemento 900 ml. bermas macadam hidráulico. 400 ml. soleras rectas.

COMUNA DE QUINTA NORMAL (POBLACION JUAN ANTONIO RIOS) 7.950 m2. calzadas de concreto corriente o vibrado. Estas propuestas limitadas se abrirán en esta Dirección el 19 de febrero en curso a las 16 horas.

Para optar a cualquiera de estas propuestas se requiere encontrarse inscrito en el Registro de Contratistas de Pavimentación que quedará cerrado en cada caso 10 días antes de la fecha de apertura de la respectiva propuesta.

Las bases y antecedentes en la Oficina de Partes de la Dirección, Catedral 1450 de 13 a 15.30 horas y en las Delegaciones de Pavimentación que correspondan.

Propuestas Públicas de Viveres para el Ejército

Solicítense propuestas públicas para el suministro de viveres para las Unidades y Reparticiones del Ejército, durante el periodo 1.º Abril 1945 al 31 Marzo 1946.

El acto de apertura de estas propuestas se llevará a efecto el día 26 de Febrero de 1945, a las 10. horas, en el Departamento de Administración y Adquisiciones de la Dirección de los Servicios del Ejército — edificio del Ministerio de Defensa Nacional, 8.º Piso — Santiago.

Las Bases, Especificaciones y demás antecedentes para estas propuestas pueden solicitarse en el citado Departamento y en las Comandancias de Guarnición, en provincias.

Carabantes estuvo lejos de reeditar sus más grandes combates

EL ESTILISTA VALDIVIANO EN SU MAICH CON CARRILLO, INCURRIO EN ERRORES FUNDAMENTALES

¿CUALES SON LAS CAUSAS DE SU ACTUACION DEFICIENTE?

Todos concurremos a las peleas de los viernes atraídos por las condiciones de los rivales. Se dijo que Carabantes en su día Norte había progresado sin considerar que en Venezuela es poco lo que podía aprender. Así quedó claramente establecido después de hacer diez rounds frente a Carrillo, combite en el cual el estilista valdiviano deficiente notablemente si se considera desde el punto de vista de peleas anteriores que le vimos hacer.

No hay en Carabantes decadencia física, ya que en realidad no es un hombre agotado, pero sí ha perdido el aplomo y control de sus acciones en un ring. Hay en Carabantes un retroceso, notable en su técnica y lo que es más extraño, ha tomado una modalidad que nunca la tuvo, ya que en sus principios siempre evidenció conocimientos científicos.

Si entramos a analizar el porqué de este cambio en la capacidad de Carabantes lo encontramos fácilmente. El valdiviano es en sus instrucciones reacio a las instrucciones de su manager y si éste no es un hombre de personalidad y de ascendencia sobre él, así quedó claramente establecido después de hacer diez rounds frente a Carrillo, combite en el cual el estilista valdiviano deficiente notablemente si se considera desde el punto de vista de peleas anteriores que le vimos hacer.

Está probado que nunca un pugilista puede entrenarse solo. Prueba de ello es que los más grandes campeones del mundo de los que podemos citar a Dempsey, Carpentier, Benny Leonard, Gene Tunney, etc.

Un ring hay que debe estar bien entrenado, actualizado, con un plan de acción detallado a métodos y procedimientos que sale a la luz de las veces confiado sólo en la pista lo que el público espera que se vea el provecho de los combates, sino que en el momento mismo que se dir las consecuencias que se puede ocasionar.

Un ring hay que debe estar bien entrenado, actualizado, con un plan de acción detallado a métodos y procedimientos que sale a la luz de las veces confiado sólo en la pista lo que el público espera que se vea el provecho de los combates, sino que en el momento mismo que se dir las consecuencias que se puede ocasionar.

Un ring hay que debe estar bien entrenado, actualizado, con un plan de acción detallado a métodos y procedimientos que sale a la luz de las veces confiado sólo en la pista lo que el público espera que se vea el provecho de los combates, sino que en el momento mismo que se dir las consecuencias que se puede ocasionar.

Un ring hay que debe estar bien entrenado, actualizado, con un plan de acción detallado a métodos y procedimientos que sale a la luz de las veces confiado sólo en la pista lo que el público espera que se vea el provecho de los combates, sino que en el momento mismo que se dir las consecuencias que se puede ocasionar.

Un ring hay que debe estar bien entrenado, actualizado, con un plan de acción detallado a métodos y procedimientos que sale a la luz de las veces confiado sólo en la pista lo que el público espera que se vea el provecho de los combates, sino que en el momento mismo que se dir las consecuencias que se puede ocasionar.

Un ring hay que debe estar bien entrenado, actualizado, con un plan de acción detallado a métodos y procedimientos que sale a la luz de las veces confiado sólo en la pista lo que el público espera que se vea el provecho de los combates, sino que en el momento mismo que se dir las consecuencias que se puede ocasionar.

Un ring hay que debe estar bien entrenado, actualizado, con un plan de acción detallado a métodos y procedimientos que sale a la luz de las veces confiado sólo en la pista lo que el público espera que se vea el provecho de los combates, sino que en el momento mismo que se dir las consecuencias que se puede ocasionar.

Un ring hay que debe estar bien entrenado, actualizado, con un plan de acción detallado a métodos y procedimientos que sale a la luz de las veces confiado sólo en la pista lo que el público espera que se vea el provecho de los combates, sino que en el momento mismo que se dir las consecuencias que se puede ocasionar.

Un ring hay que debe estar bien entrenado, actualizado, con un plan de acción detallado a métodos y procedimientos que sale a la luz de las veces confiado sólo en la pista lo que el público espera que se vea el provecho de los combates, sino que en el momento mismo que se dir las consecuencias que se puede ocasionar.

Un ring hay que debe estar bien entrenado, actualizado, con un plan de acción detallado a métodos y procedimientos que sale a la luz de las veces confiado sólo en la pista lo que el público espera que se vea el provecho de los combates, sino que en el momento mismo que se dir las consecuencias que se puede ocasionar.

Un ring hay que debe estar bien entrenado, actualizado, con un plan de acción detallado a métodos y procedimientos que sale a la luz de las veces confiado sólo en la pista lo que el público espera que se vea el provecho de los combates, sino que en el momento mismo que se dir las consecuencias que se puede ocasionar.

Un ring hay que debe estar bien entrenado, actualizado, con un plan de acción detallado a métodos y procedimientos que sale a la luz de las veces confiado sólo en la pista lo que el público espera que se vea el provecho de los combates, sino que en el momento mismo que se dir las consecuencias que se puede ocasionar.

Un ring hay que debe estar bien entrenado, actualizado, con un plan de acción detallado a métodos y procedimientos que sale a la luz de las veces confiado sólo en la pista lo que el público espera que se vea el provecho de los combates, sino que en el momento mismo que se dir las consecuencias que se puede ocasionar.

Un ring hay que debe estar bien entrenado, actualizado, con un plan de acción detallado a métodos y procedimientos que sale a la luz de las veces confiado sólo en la pista lo que el público espera que se vea el provecho de los combates, sino que en el momento mismo que se dir las consecuencias que se puede ocasionar.

Un ring hay que debe estar bien entrenado, actualizado, con un plan de acción detallado a métodos y procedimientos que sale a la luz de las veces confiado sólo en la pista lo que el público espera que se vea el provecho de los combates, sino que en el momento mismo que se dir las consecuencias que se puede ocasionar.

Un ring hay que debe estar bien entrenado, actualizado, con un plan de acción detallado a métodos y procedimientos que sale a la luz de las veces confiado sólo en la pista lo que el público espera que se vea el provecho de los combates, sino que en el momento mismo que se dir las consecuencias que se puede ocasion

ARGENTINA Y BRASIL PUEDEN DECIDIR EL CAMPEONATO

JUEGAN EL JUEVES EN LA NOCHE. — EL MATCH HA DESPERTADO UN INTERES EXTRAORDINARIO Y SOBRE TODO QUE LOS AFICIONADOS ESTAN PENDIENTES DE SU RESULTADO POR LO QUE SIGNIFICA PARA LAS POSIBILIDADES DE CHILE

URUGUAY BUSCA SU REHABILITACION EN SU PARTIDO CON BOLIVIA

Ya estamos en pleno Campeonato Sudamericano, es de esperar que el partido de hoy, que se jugará el jueves en la noche, será el más importante de la competencia. Los equipos argentinos y brasileños, que en la semana pasada, se enfrentaron en Uruguay, a manos de la selección de Chile, jugarán el partido de hoy, que será el más importante de la competencia. Los equipos argentinos y brasileños, que en la semana pasada, se enfrentaron en Uruguay, a manos de la selección de Chile, jugarán el partido de hoy, que será el más importante de la competencia.

IMPRESIONES
Hemos tenido oportunidad de conocer algunas impresiones de los jugadores argentinos y brasileños. Han declarado que no les ha sorprendido el empate con Chile, e incluso algunos afirman que el resultado les parece muy bueno, ya que les da tiempo para prepararse para el partido con Uruguay.

CON BRASIL
El partido de hoy, que se jugará el jueves en la noche, será el más importante de la competencia. Los equipos argentinos y brasileños, que en la semana pasada, se enfrentaron en Uruguay, a manos de la selección de Chile, jugarán el partido de hoy, que será el más importante de la competencia.

UN EQUIPO DE CONCEPCION
En el preliminar de la reunión nocturna de pasado mañana, hará su debut el cuadro seleccionado juvenil de Concepción, que se enfrentará a un equipo de Magallanes o Unión Española. Los peniquistas, especialmente invitados por la Federación de Fútbol de Chile, concurrirán al partido de anteaño.

VENTA DE ENTRADAS
Roy, a las 9 horas, en la Ca-

En Montevideo miran con esperanzas el resultado del Torneo Sudamericano
"QUEDAN TODAVIA PERSPECTIVAS"

MONTEVIDEO. — (U.P.) — Por Correo Aéreo. — Llegó de la sorpresa de la victoria uruguaya en el Sudamericano de Chile, la prensa local en reacción inmediata, estudiando las posibilidades que indiscutiblemente quedan al conjunto uruguayo.

Diminuida la chance, quedan todavía perspectivas que se pueden aprovechar. Aún quedan a Uruguay dos partidos: uno con Chile y otro con Argentina. En el primer caso, la victoria uruguaya sería un triunfo muy importante, ya que le daría el título de campeón del torneo.

En el segundo caso, la victoria uruguaya sería un triunfo muy importante, ya que le daría el título de campeón del torneo. En el primer caso, la victoria uruguaya sería un triunfo muy importante, ya que le daría el título de campeón del torneo.

En el segundo caso, la victoria uruguaya sería un triunfo muy importante, ya que le daría el título de campeón del torneo. En el primer caso, la victoria uruguaya sería un triunfo muy importante, ya que le daría el título de campeón del torneo.

En el segundo caso, la victoria uruguaya sería un triunfo muy importante, ya que le daría el título de campeón del torneo. En el primer caso, la victoria uruguaya sería un triunfo muy importante, ya que le daría el título de campeón del torneo.

En el segundo caso, la victoria uruguaya sería un triunfo muy importante, ya que le daría el título de campeón del torneo. En el primer caso, la victoria uruguaya sería un triunfo muy importante, ya que le daría el título de campeón del torneo.

idad con las mismas armas. Ahora veremos cuál sistema es mejor, cuál funciona más positivo para lograr el triunfo. Indudablemente, debe ser un match de alta calidad.

ARGENTINA:
Bello Salomón De Zorzi
Sosa Pucciarri Colombo
Méndez Pontoni Martino
Muñoz Loustau
O
Ademir Tesourinho
Jair Helene Zizinho
Jaime Rul Bigua
Begliomini Domingos
Oberdan

BRASIL:
Aunque todavía no se ha hecho la designación de referee, es muy posible que la dirección del lance se encomiende al árbitro uruguayo señor Nobel Valentini, el más capacitado de los que han actuado hasta ahora en el campeonato Sudamericano Extraordinario de Fútbol.

URUGUAY-BOLIVIA
El primero de los partidos internacionales del programa nocturno del jueves estará a cargo de los conjuntos de Uruguay y de Bolivia. Es evidente que las mejores posibilidades están de parte de los orientales, pero habrá que recordar, de paso, que el del Altiplano es un cuadro que ofrece siempre lucha y que tiene una defensa que mucho dió que hacer a los argentinos. Habrá que agregar, además, que no es segura la intervención de Obdulio Varela y Atílio García, quienes, algo afectados por los compromisos anteriores, se guardarán para el encuentro del domingo con Chile.

En todo caso, si Bolivia acusa un desempeño similar a cuando fue derrotado por Argentina, la verdad es que los jugadores de Nazari bien pueden pasar apuro, lo que tratarán de impedir a toda costa, fresco como está aún el contraste con Brasil.

RAID DE COLONIA A BUENOS AIRES
COLONIA (Uruguay), 12 (U.P.) — A las 12:04 P.M., se lanzó al agua el nadador Ramón Juan Aparicio, que intenta realizar el raid de Colonia a Buenos Aires. Le acompaña buen tiempo

TROFEO DONADO POR S. E. SE DISPUTA EN UN TORNEO DE POLO
En la cancha del Valparaíso Sporting Club, se iniciará el próximo sábado la competencia de polo en disputa de la copa "Argentina", trofeo donado por S. E. el Presidente de la República, Excmo. señor Juan Antonio Ríos, entre el seleccionado de Chile y el equipo representativo de la Asociación Argentina. Jugarán tres matches, computándose dos puntos al ganador y uno a cada equipo en caso de empate.

SE PROCEDIO A LA PRESENTACION DE POLETEROS Y NOMBRAMIENTO DE COMISIONES — EL PROGRAMA DE HOY
En la sala del Consejo de LA NACION se celebró anoche la sesión preparatoria del Congreso Constituyente de la Confederación Panamericana de Cronistas Deportivos, con asistencia de los siguientes periodistas: señores Mario Las Casas y Oscar Paz, del Perú; Enrique Pellicciari, de Uruguay; Miguel Machuca, de Ecuador; José López Pájaro, de Argentina; Jaime Egulino y Carlos Terrazas, de Bolivia; Humberto Pérez de Paraguarí, Alberto Arellano, Juan Jiménez, Enrique González, Roberto Herrera, Pedro Gajardo, Lisandro Cánepa, Eduardo Herrera, Carlos Aranibia, Guillermo Jiménez, Francisco Wilson, Eladio Bórquez, Juvenal Galdames, Humberto Cross, Tito Rey, Enrique Vergara y Julio Lecaros, de Chile.

LA ASOCIACION DE PERIODISTAS DEPORTIVOS A SUS COLEGAS EXTRANJEROS ANTE LA CELEBRACION DEL CONGRESO SUDAMERICANO DE CRONISTAS DEPORTIVOS
La Asociación de Periodistas Deportivos, ante la oportunidad de celebrarse en nuestra capital un Congreso Sudamericano de Cronistas de Deportes, con participación de representantes del extranjero y de provincias, tiene más profunda satisfacción en saludar con cordial afecto y complacencia a los colegas periodistas tanto de países hermanos como de otras ciudades que han venido hasta Santiago, aprovechando la realización del Campeonato Extraordinario de Fútbol.

LA ASOCIACION DE PERIODISTAS DEPORTIVOS A SUS COLEGAS EXTRANJEROS ANTE LA CELEBRACION DEL CONGRESO SUDAMERICANO DE CRONISTAS DEPORTIVOS
La Asociación de Periodistas Deportivos, ante la oportunidad de celebrarse en nuestra capital un Congreso Sudamericano de Cronistas de Deportes, con participación de representantes del extranjero y de provincias, tiene más profunda satisfacción en saludar con cordial afecto y complacencia a los colegas periodistas tanto de países hermanos como de otras ciudades que han venido hasta Santiago, aprovechando la realización del Campeonato Extraordinario de Fútbol.

LA ASOCIACION DE PERIODISTAS DEPORTIVOS A SUS COLEGAS EXTRANJEROS ANTE LA CELEBRACION DEL CONGRESO SUDAMERICANO DE CRONISTAS DEPORTIVOS
La Asociación de Periodistas Deportivos, ante la oportunidad de celebrarse en nuestra capital un Congreso Sudamericano de Cronistas de Deportes, con participación de representantes del extranjero y de provincias, tiene más profunda satisfacción en saludar con cordial afecto y complacencia a los colegas periodistas tanto de países hermanos como de otras ciudades que han venido hasta Santiago, aprovechando la realización del Campeonato Extraordinario de Fútbol.

LA ASOCIACION DE PERIODISTAS DEPORTIVOS A SUS COLEGAS EXTRANJEROS ANTE LA CELEBRACION DEL CONGRESO SUDAMERICANO DE CRONISTAS DEPORTIVOS
La Asociación de Periodistas Deportivos, ante la oportunidad de celebrarse en nuestra capital un Congreso Sudamericano de Cronistas de Deportes, con participación de representantes del extranjero y de provincias, tiene más profunda satisfacción en saludar con cordial afecto y complacencia a los colegas periodistas tanto de países hermanos como de otras ciudades que han venido hasta Santiago, aprovechando la realización del Campeonato Extraordinario de Fútbol.

Olímpica, Estado 87, y en los lugares de costumbre, se exhiben entradas numeradas y cuyo número es limitado. Las tribunas, sin numerar y galerías se venderán el mismo día del match.

OTRAS NOTICIAS
—Mañana a las 12:45 horas, tendrá lugar el almuerzo del Rotary Club en honor de las diversas delegaciones extranjeras.
—El viernes, a las 19 horas, se efectuará el homenaje que ofrece el Gobierno, a la Federación de Fútbol de Chile, en la Dirección General de Informaciones y Cultura.
—El sábado, en su sede social, la Unión Deportiva Española dará un cocktail en honor de las delegaciones extranjeras.

—Mañana debe reunirse la comisión encargada de estudiar la situación de la Liga Venezolana de Fútbol y la petición de afiliación que ha formulado la Confederación de las Antillas Holandesas a la Confederación Sudamericana.
—El Congreso de la Confederación Sudamericana de Fútbol se reunirá de nuevo el jueves próximo, a las 19:30 horas.

RAID DE COLONIA A BUENOS AIRES
COLONIA (Uruguay), 12 (U.P.) — A las 12:04 P.M., se lanzó al agua el nadador Ramón Juan Aparicio, que intenta realizar el raid de Colonia a Buenos Aires. Le acompaña buen tiempo

SE PROCEDIO A LA PRESENTACION DE POLETEROS Y NOMBRAMIENTO DE COMISIONES — EL PROGRAMA DE HOY
En la sala del Consejo de LA NACION se celebró anoche la sesión preparatoria del Congreso Constituyente de la Confederación Panamericana de Cronistas Deportivos, con asistencia de los siguientes periodistas: señores Mario Las Casas y Oscar Paz, del Perú; Enrique Pellicciari, de Uruguay; Miguel Machuca, de Ecuador; José López Pájaro, de Argentina; Jaime Egulino y Carlos Terrazas, de Bolivia; Humberto Pérez de Paraguarí, Alberto Arellano, Juan Jiménez, Enrique González, Roberto Herrera, Pedro Gajardo, Lisandro Cánepa, Eduardo Herrera, Carlos Aranibia, Guillermo Jiménez, Francisco Wilson, Eladio Bórquez, Juvenal Galdames, Humberto Cross, Tito Rey, Enrique Vergara y Julio Lecaros, de Chile.

LA ASOCIACION DE PERIODISTAS DEPORTIVOS A SUS COLEGAS EXTRANJEROS ANTE LA CELEBRACION DEL CONGRESO SUDAMERICANO DE CRONISTAS DEPORTIVOS
La Asociación de Periodistas Deportivos, ante la oportunidad de celebrarse en nuestra capital un Congreso Sudamericano de Cronistas de Deportes, con participación de representantes del extranjero y de provincias, tiene más profunda satisfacción en saludar con cordial afecto y complacencia a los colegas periodistas tanto de países hermanos como de otras ciudades que han venido hasta Santiago, aprovechando la realización del Campeonato Extraordinario de Fútbol.

LA ASOCIACION DE PERIODISTAS DEPORTIVOS A SUS COLEGAS EXTRANJEROS ANTE LA CELEBRACION DEL CONGRESO SUDAMERICANO DE CRONISTAS DEPORTIVOS
La Asociación de Periodistas Deportivos, ante la oportunidad de celebrarse en nuestra capital un Congreso Sudamericano de Cronistas de Deportes, con participación de representantes del extranjero y de provincias, tiene más profunda satisfacción en saludar con cordial afecto y complacencia a los colegas periodistas tanto de países hermanos como de otras ciudades que han venido hasta Santiago, aprovechando la realización del Campeonato Extraordinario de Fútbol.

LA ASOCIACION DE PERIODISTAS DEPORTIVOS A SUS COLEGAS EXTRANJEROS ANTE LA CELEBRACION DEL CONGRESO SUDAMERICANO DE CRONISTAS DEPORTIVOS
La Asociación de Periodistas Deportivos, ante la oportunidad de celebrarse en nuestra capital un Congreso Sudamericano de Cronistas de Deportes, con participación de representantes del extranjero y de provincias, tiene más profunda satisfacción en saludar con cordial afecto y complacencia a los colegas periodistas tanto de países hermanos como de otras ciudades que han venido hasta Santiago, aprovechando la realización del Campeonato Extraordinario de Fútbol.

LA ASOCIACION DE PERIODISTAS DEPORTIVOS A SUS COLEGAS EXTRANJEROS ANTE LA CELEBRACION DEL CONGRESO SUDAMERICANO DE CRONISTAS DEPORTIVOS
La Asociación de Periodistas Deportivos, ante la oportunidad de celebrarse en nuestra capital un Congreso Sudamericano de Cronistas de Deportes, con participación de representantes del extranjero y de provincias, tiene más profunda satisfacción en saludar con cordial afecto y complacencia a los colegas periodistas tanto de países hermanos como de otras ciudades que han venido hasta Santiago, aprovechando la realización del Campeonato Extraordinario de Fútbol.

LA ASOCIACION DE PERIODISTAS DEPORTIVOS A SUS COLEGAS EXTRANJEROS ANTE LA CELEBRACION DEL CONGRESO SUDAMERICANO DE CRONISTAS DEPORTIVOS
La Asociación de Periodistas Deportivos, ante la oportunidad de celebrarse en nuestra capital un Congreso Sudamericano de Cronistas de Deportes, con participación de representantes del extranjero y de provincias, tiene más profunda satisfacción en saludar con cordial afecto y complacencia a los colegas periodistas tanto de países hermanos como de otras ciudades que han venido hasta Santiago, aprovechando la realización del Campeonato Extraordinario de Fútbol.

LA ASOCIACION DE PERIODISTAS DEPORTIVOS A SUS COLEGAS EXTRANJEROS ANTE LA CELEBRACION DEL CONGRESO SUDAMERICANO DE CRONISTAS DEPORTIVOS
La Asociación de Periodistas Deportivos, ante la oportunidad de celebrarse en nuestra capital un Congreso Sudamericano de Cronistas de Deportes, con participación de representantes del extranjero y de provincias, tiene más profunda satisfacción en saludar con cordial afecto y complacencia a los colegas periodistas tanto de países hermanos como de otras ciudades que han venido hasta Santiago, aprovechando la realización del Campeonato Extraordinario de Fútbol.

LA ASOCIACION DE PERIODISTAS DEPORTIVOS A SUS COLEGAS EXTRANJEROS ANTE LA CELEBRACION DEL CONGRESO SUDAMERICANO DE CRONISTAS DEPORTIVOS
La Asociación de Periodistas Deportivos, ante la oportunidad de celebrarse en nuestra capital un Congreso Sudamericano de Cronistas de Deportes, con participación de representantes del extranjero y de provincias, tiene más profunda satisfacción en saludar con cordial afecto y complacencia a los colegas periodistas tanto de países hermanos como de otras ciudades que han venido hasta Santiago, aprovechando la realización del Campeonato Extraordinario de Fútbol.

LA ASOCIACION DE PERIODISTAS DEPORTIVOS A SUS COLEGAS EXTRANJEROS ANTE LA CELEBRACION DEL CONGRESO SUDAMERICANO DE CRONISTAS DEPORTIVOS
La Asociación de Periodistas Deportivos, ante la oportunidad de celebrarse en nuestra capital un Congreso Sudamericano de Cronistas de Deportes, con participación de representantes del extranjero y de provincias, tiene más profunda satisfacción en saludar con cordial afecto y complacencia a los colegas periodistas tanto de países hermanos como de otras ciudades que han venido hasta Santiago, aprovechando la realización del Campeonato Extraordinario de Fútbol.

El goal fué de Medina y no de Vera



INSTANTANEA QUE ACLARA LAS DUDAS. — El goal obtenido por Chile, a los dos minutos de iniciado su match con Argentina, se prestó para diversas interpretaciones en los espectadores de las populares, en lo que se refiere a su autor. Hubo apuestas. Unos dijeron que Vera, y otros que Medina. Están en la razón estos últimos, tal como lo indicaron las informaciones de todos los diarios. La instantánea nos muestra, claramente, cómo fue el shot de Medina, a quien se le ve incorporándose del suelo, luego de haber clavado la pelota en las redes de Ricardo, que da muestras de sorpresa. Vera viene corriendo a recibir el centro de Piñero, y no de Clavero, que está más retirado, y ya hay en su rostro la satisfacción del goal. Lo que siguió después... eso ya lo saben las sesenta y cinco mil personas que unieron sus voces aclamando el acontecimiento

Sesión preparatoria del Congreso Constituyente de la Confederación Panamericana de Cronistas Deportivos se celebró anoche en nuestro diario



EN "LA NACION". — Periodistas que asistieron anoche a la sesión preparatoria del Congreso Constituyente, efectuada en los salones de nuestro diario

SANTIAGO DERROTO ANOCHE A S. ANTONIO EN EL TORNEO NACIONAL DE BASKETBALL JUVENIL, 35 A 16
HOY JUEGA CONCEPCION, CAMPEON DE CHILE, CON SAN BERNARDO Y OSORNO CON RANCAGUA

LA ASOCIACION DE PERIODISTAS DEPORTIVOS A SUS COLEGAS EXTRANJEROS ANTE LA CELEBRACION DEL CONGRESO SUDAMERICANO DE CRONISTAS DEPORTIVOS
La Asociación de Periodistas Deportivos, ante la oportunidad de celebrarse en nuestra capital un Congreso Sudamericano de Cronistas de Deportes, con participación de representantes del extranjero y de provincias, tiene más profunda satisfacción en saludar con cordial afecto y complacencia a los colegas periodistas tanto de países hermanos como de otras ciudades que han venido hasta Santiago, aprovechando la realización del Campeonato Extraordinario de Fútbol.

LA ASOCIACION DE PERIODISTAS DEPORTIVOS A SUS COLEGAS EXTRANJEROS ANTE LA CELEBRACION DEL CONGRESO SUDAMERICANO DE CRONISTAS DEPORTIVOS
La Asociación de Periodistas Deportivos, ante la oportunidad de celebrarse en nuestra capital un Congreso Sudamericano de Cronistas de Deportes, con participación de representantes del extranjero y de provincias, tiene más profunda satisfacción en saludar con cordial afecto y complacencia a los colegas periodistas tanto de países hermanos como de otras ciudades que han venido hasta Santiago, aprovechando la realización del Campeonato Extraordinario de Fútbol.

LA ASOCIACION DE PERIODISTAS DEPORTIVOS A SUS COLEGAS EXTRANJEROS ANTE LA CELEBRACION DEL CONGRESO SUDAMERICANO DE CRONISTAS DEPORTIVOS
La Asociación de Periodistas Deportivos, ante la oportunidad de celebrarse en nuestra capital un Congreso Sudamericano de Cronistas de Deportes, con participación de representantes del extranjero y de provincias, tiene más profunda satisfacción en saludar con cordial afecto y complacencia a los colegas periodistas tanto de países hermanos como de otras ciudades que han venido hasta Santiago, aprovechando la realización del Campeonato Extraordinario de Fútbol.

LA ASOCIACION DE PERIODISTAS DEPORTIVOS A SUS COLEGAS EXTRANJEROS ANTE LA CELEBRACION DEL CONGRESO SUDAMERICANO DE CRONISTAS DEPORTIVOS
La Asociación de Periodistas Deportivos, ante la oportunidad de celebrarse en nuestra capital un Congreso Sudamericano de Cronistas de Deportes, con participación de representantes del extranjero y de provincias, tiene más profunda satisfacción en saludar con cordial afecto y complacencia a los colegas periodistas tanto de países hermanos como de otras ciudades que han venido hasta Santiago, aprovechando la realización del Campeonato Extraordinario de Fútbol.

beneficio directo del basketball chileno. Destacó y agradeció, asimismo, la presencia de los periodistas extranjeros, a quienes el público les tributó un aplauso cordial.

SANTIAGO (35) - SAN ANTONIO (16)

Como número final del programa se efectuó el match entre las selecciones de Santiago y de San Antonio, imponiéndose la representación metropolitana por la cuenta de 35 puntos contra 16, en asidua de un match que careció de todo interés y en donde el único que destacó fué la pobre capacidad técnica de vencedores y vencidos. En el primer período el cuadro visitante se vio de mejor puntería, e hasta en cierto modo hubo más armonía en su labor de conjunto adhiriéndose esta etapa por el score de 11-10. Posteriormente en el período final Santiago reaccionó, principalmente por la decidida colaboración de Ruiz y Céspedes, tomando ventaja en el marcador que luego fue aumentando hasta terminar con 35 puntos contra 16.

Con respecto al vencedor en dicho no se observa la menor influencia de una dirección técnica, sólo diremos que es de esperar nuevas actuaciones suyas para pronunciarse en definitiva sobre su poderío y que anoche lo repetimos, sólo una pobre impresión. San Antonio, más con entusiasmo que con otra cosa, fue superado claramente en la última etapa, no obstante las continuas modificaciones que hizo en su constitución.

Trin Lucio y David Torreblanca, tuvieron a su cargo la dirección del match. Los equipos y puntos fueron:

SANTIAGO (blancos): Céspedes, 11 puntos; Meschi, 4; Gómez, 5; Ruiz, 8; Bejarra, 4; Silva, 2; y Donoso, 1. Total: 35 puntos.

SAN ANTONIO (azules): Moya, 4 puntos; Rojas, 5; Mendoza, 1; Guardado, 3; y Grimalt, 3. Total: 16 puntos.

Movimiento del marcador, con ventaja inicial para Santiago: 2-0; 3-2; 3-3; 5-4; 8-5; 8-7; 8-8; 8-10; 6-11; 8-11 y 10-11. Segundo tiempo: 12-11; 14-11; 14-12; 14-13; 16-13; 18-13; 18-14; 19-14; 21-14; 23-14; 24-14; 24-15; 26-15; 28-15; 30-15; 32-15; 34-15; 35-15 y 35-16.

ESTA NOCHE

Por el Campeonato Nacional de Basketball Juvenil se efectuarán esta noche, también en la cancha del Famae, los partidos entre Osorno con Rancagua y Concepción, campeón de Chile con San Bernardo.

En el programa de mañana, actuarán Santiago con Rancagua, Osorno con San Antonio, e Iquique con Temuco.

LLEGO IQUIQUE

Anoche llegó la delegación de Iquique que viene a participar en el torneo.

Chile con Uruguay!

El conjunto de Chile, que se mantiene invicto, sostendrá el próximo domingo su quinto compromiso en el Campeonato Sudamericano Extraordinario de Fútbol, enfrentando al team de Uruguay.

De acuerdo con lo exhibido hasta el momento por los dos elencos, las mejores posibilidades para el triunfo se inclinan a favor de la representación local, que, a lo largo del certamen ha vencido a Ecuador, Bolivia, Colombia, y anteayer empató con Argentina. Uruguay, en cambio, viene de cumplir una presentación un tanto irregular ante Brasil; pero sus jugadores y dirigentes aún tienen mucha fe y esperan que el domingo las cosas varíarán. Todos conocen el enorme espíritu de superación que siempre han destacado los orientales y que tantas satisfacciones les han significado; pero, en conformidad a lo que ambos adversarios han mostrado hasta la fecha, muy bien podría repetirse el resultado que se obtuvo en 1937, en Buenos Aires, donde Chile venció por 3 a 0 a su contendidor del domingo.

Servirá de semifondo de esta reunión, el encuentro entre Colombia y Ecuador, que, seguramente, resultará de acciones reñidas y parejas.

LA ASOCIACION DE PERIODISTAS DEPORTIVOS A SUS COLEGAS EXTRANJEROS ANTE LA CELEBRACION DEL CONGRESO SUDAMERICANO DE CRONISTAS DEPORTIVOS
La Asociación de Periodistas Deportivos, ante la oportunidad de celebrarse en nuestra capital un Congreso Sudamericano de Cronistas de Deportes, con participación de representantes del extranjero y de provincias, tiene más profunda satisfacción en saludar con cordial afecto y complacencia a los colegas periodistas tanto de países hermanos como de otras ciudades que han venido hasta Santiago, aprovechando la realización del Campeonato Extraordinario de Fútbol.

LA ASOCIACION DE PERIODISTAS DEPORTIVOS A SUS COLEGAS EXTRANJEROS ANTE LA CELEBRACION DEL CONGRESO SUDAMERICANO DE CRONISTAS DEPORTIVOS
La Asociación de Periodistas Deportivos, ante la oportunidad de celebrarse en nuestra capital un Congreso Sudamericano de Cronistas de Deportes, con participación de representantes del extranjero y de provincias, tiene más profunda satisfacción en saludar con cordial afecto y complacencia a los colegas periodistas tanto de países hermanos como de otras ciudades que han venido hasta Santiago, aprovechando la realización del Campeonato Extraordinario de Fútbol.

LA ASOCIACION DE PERIODISTAS DEPORTIVOS A SUS COLEGAS EXTRANJEROS ANTE LA CELEBRACION DEL CONGRESO SUDAMERICANO DE CRONISTAS DEPORTIVOS
La Asociación de Periodistas Deportivos, ante la oportunidad de celebrarse en nuestra capital un Congreso Sudamericano de Cronistas de Deportes, con participación de representantes del extranjero y de provincias, tiene más profunda satisfacción en saludar con cordial afecto y complacencia a los colegas periodistas tanto de países hermanos como de otras ciudades que han venido hasta Santiago, aprovechando la realización del Campeonato Extraordinario de Fútbol.

LA ASOCIACION DE PERIODISTAS DEPORTIVOS A SUS COLEGAS EXTRANJEROS ANTE LA CELEBRACION DEL CONGRESO SUDAMERICANO DE CRONISTAS DEPORTIVOS
La Asociación de Periodistas Deportivos, ante la oportunidad de celebrarse en nuestra capital un Congreso Sudamericano de Cronistas de Deportes, con participación de representantes del extranjero y de provincias, tiene más profunda satisfacción en saludar con cordial afecto y complacencia a los colegas periodistas tanto de países hermanos como de otras ciudades que han venido hasta Santiago, aprovechando la realización del Campeonato Extraordinario de Fútbol.

LA ASOCIACION DE PERIODISTAS DEPORTIVOS A SUS COLEGAS EXTRANJEROS ANTE LA CELEBRACION DEL CONGRESO SUDAMERICANO DE CRONISTAS DEPORTIVOS
La Asociación de Periodistas Deportivos, ante la oportunidad de celebrarse en nuestra capital un Congreso Sudamericano de Cronistas de Deportes, con participación de representantes del extranjero y de provincias, tiene más profunda satisfacción en saludar con cordial afecto y complacencia a los colegas periodistas tanto de países hermanos como de otras ciudades que han venido hasta Santiago, aprovechando la realización del Campeonato Extraordinario de Fútbol.

LA ASOCIACION DE PERIODISTAS DEPORTIVOS A SUS COLEGAS EXTRANJEROS ANTE LA CELEBRACION DEL CONGRESO SUDAMERICANO DE CRONISTAS DEPORTIVOS
La Asociación de Periodistas Deportivos, ante la oportunidad de celebrarse en nuestra capital un Congreso Sudamericano de Cronistas de Deportes, con participación de representantes del extranjero y de provincias, tiene más profunda satisfacción en saludar con cordial afecto y complacencia a los colegas periodistas tanto de países hermanos como de otras ciudades que han venido hasta Santiago, aprovechando la realización del Campeonato Extraordinario de Fútbol.

LA ASOCIACION DE PERIODISTAS DEPORTIVOS A SUS COLEGAS EXTRANJEROS ANTE LA CELEBRACION DEL CONGRESO SUDAMERICANO DE CRONISTAS DEPORTIVOS
La Asociación de Periodistas Deportivos, ante la oportunidad de celebrarse en nuestra capital un Congreso Sudamericano de Cronistas de Deportes, con participación de representantes del extranjero y de provincias, tiene más profunda satisfacción en saludar con cordial afecto y complacencia a los colegas periodistas tanto de países hermanos como de otras ciudades que han venido hasta Santiago, aprovechando la realización del Campeonato Extraordinario de Fútbol.

LA ASOCIACION DE PERIODISTAS DEPORTIVOS A SUS COLEGAS EXTRANJEROS ANTE LA CELEBRACION DEL CONGRESO SUDAMERICANO DE CRONISTAS DEPORTIVOS
La Asociación de Periodistas Deportivos, ante la oportunidad de celebrarse en nuestra capital un Congreso Sudamericano de Cronistas de Deportes, con participación de representantes del extranjero y de provincias, tiene más profunda satisfacción en saludar con cordial afecto y complacencia a los colegas periodistas tanto de países hermanos como de otras ciudades que han venido hasta Santiago, aprovechando la realización del Campeonato Extraordinario de Fútbol.

Las Operetas Vienesas

Industrial: Hoy se persigue a la prole urbana; mañana se secuestrará su fábrica.

Enrique Glust, como director de orquesta; Nicolás Mizin, como coreógrafo...

REAL TELEFONO SANTIAGO TELEFONOS 65555 52000-53444. Matinée a las 3 P. M. Tarde 6.30 Noche 10.

HOY MATINEE, TARDE Y NOCHE SANTA LUCIA CONTINENTAL PARA MORIRSE. de RISA! POSA FILMS, S. A. presenta a su Artista Exclusivo CANTINFLAS

METRO AIRE FRESCO PURO HOY Para adultos y menores de 15 años. LAS RUBIAS DE ANDY HARDY

PROGRAMA DE RADIO DE ONDA CORTA EN CASTELLANO DESDE ESTADOS UNIDOS. Table with columns for station, frequency, and program details.

GRAN FESTIVAL EN HOMENAJE A ELENA PUELMA ESTA NOCHE A LAS 10 En el Teatro del Gran Parque de Atracciones Bulnes

La Cia. de Alvaro Puga en el Teatro Balmaceda. Dos programas diferentes anuncia para hoy este aplaudido conjunto cómico nacional.

CIA. NACIONAL DE TEATRO S.A. CILENA HOY EN LOS MEJORES ESPECTACULOS. CENTRAL SANTA LUCIA CONTINENTAL CERVANTES

HOY MATINEE TARDE Y NOCHE SANTIAGO. El cine mexicano lo invita a Ud. a que pase un momento inolvidable y delicioso.

AMARGA VERDAD CARLOS CORES MARIA TERESA SQUELLA RODOLFO ONETTO CHELA BON DIRECCION de Carlos Borcosque

GUIA DEL ESPECTADOR -- TEATROS, CINES Y VARIEDADES

Table listing theaters and cinemas with their names, addresses, and showtimes. Includes sections for TEATROS, CINES, and VARIEDADES.

EL MERCADO DE VALORES

Con un volumen de operaciones que respectivamente ascendió a \$ 75.700 oro, a \$ 850.500 nominales en bonos y 61.256 acciones...

OPERACIONES EFECTUADAS AYER

Table with columns for stock types (e.g., PRIMA Rueda, Segunda Rueda) and their respective prices.

OPERACIONES FUERA DE RUEDA DE LA MAÑANA

Table listing transactions outside the main market, including various stock and bond types.

FLUCTUACIONES

Table showing price fluctuations for various commodities and financial instruments.

COTIZACIONES AL CIERRE

Table showing closing prices for various stocks and bonds.

SERVICIO TELEFONICO "LA NACION"

Table listing telephone numbers for various departments and services.

VALOR DE LAS SUBSCRIPCIONES

Table showing subscription rates for different types of subscribers.

INDUSTRIAS Y COMERCIO

INFORMACIONES DE INTERES SOBRE SOCIEDADES ANONIMAS

CHANARAL Y TALTAL: Producción durante el mes de enero pasado: 28 kg. oro barra... ESTANFERA OCUEL: Producción durante el mes de enero pasado: 252 kg. Esp.

TRANSACCIONES DE PROPIEDADES

Almuna Manuel compra a Ferraris María, Avenida Pedro de Valdivia 339, \$ 145.000... Morales Edmundo a Morales Tomás, Tocornal 357, \$ 115.725

AMERICA PRECOLOMBINA. (19)

Large advertisement for 'AMERICA PRECOLOMBINA' featuring a central illustration of a Native American scene and surrounding text.

GUIA PROFESIONAL

Table listing professional services such as DOCTORES, DENTISTAS, MECANICOS DENTALES, and others.

Informaciones del Comisariato

Table listing prices for various products (MATADERO MUNICIPAL, PRODUCTOS) and their market status.

PRECIOS DE LA FRUTA

Table listing prices for various fruits (DURAZNOS PELUDOS, UVAS, etc.) and their market status.

Actividades Gremiales

FED. NACIONAL DEL CUERO: La Federación Nacional del Cuero, celebrará hoy, a las 21 horas, una interesante reunión...

MEMORANDUM DE "LA NACION"

TURNO DE BOTICAS: Del 10 al 17 de febrero. - Burgos, E. Burgos, Catedral-Bantera; Matucana, M. Michelov, Matucana 530; Valdivia, G. Nedei y Cia., Catedral 1900; Mundial, M. Ferrada, Municipal...

FEBRERO 13

MARTES: Asistencia pública. San Pedro de Atacama. Clase 80. teléfono 6811. Clase 81. teléfono 6812. Clase 82. teléfono 6813...

TARZAN 1195 BUEN BLANCO

Large advertisement for 'TARZAN 1195 BUEN BLANCO' featuring illustrations of Tarzan and promotional text.

Por Edgar Rice Burroughs